

# ELARI

## KidPhone4G



## Multilingual Quick Start Guide

EN / RU / DE / FR / ES / IT / LV / LT / EST / FI  
HU / UA / KZ / TR / GR / CS / RO / SR / SL / HR

## Contents

<b>EN</b> .....	3	<b>HU</b> .....	240
<b>RU</b> .....	25	<b>UA</b> .....	263
<b>DE</b> .....	56	<b>KZ</b> .....	291
<b>FR</b> .....	79	<b>TR</b> .....	319
<b>ES</b> .....	102	<b>GR</b> .....	341
<b>IT</b> .....	125	<b>CS</b> .....	365
<b>LV</b> .....	148	<b>RO</b> .....	387
<b>LT</b> .....	171	<b>SR</b> .....	410
<b>EST</b> .....	194	<b>SL</b> .....	433
<b>FI</b> .....	217	<b>HR</b> .....	455

# ELARI

## KidPhone4G

EN



User Manual

## Contents

<b>I.</b>	Product Introduction .....	5
<b>II.</b>	SIM card Installation.....	7
<b>III.</b>	App Installation .....	9
<b>IV.</b>	Connecting to the smartphone.....	11
<b>V.</b>	App Description .....	13
<b>VI.</b>	Warnings .....	16
<b>VII.</b>	Operation Guide.....	18
<b>VIII.</b>	FAQ.....	22

## I. Product Introduction

### 1. Product description:

KidPhone 4G – Kid's 4G watch-phone with Wi-Fi/GPS/A-GPS/GLONASS/LBS tracking, videochat and SOS button.

### Package contents:



KidPhone 4G



USB charging  
cable



User Manual



Warranty card

## 2. Product details:



1. Camera

2. Microphone

3. Display screen & touch panel

4. Speaker

5. On/Off button

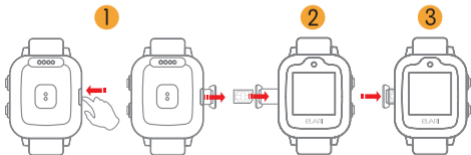
6. SOS and Back button

7. SIM card cover

8. Charging port

## II. SIM card Installation

1. Power off the device and remove the SIM slot from the device.
2. Put on the **nanoSIM** card with the metal contacts facing up.
3. Insert the SIM slot into the device.



**Important note:** if your SIM card has a PIN code request, it must be turned off before installation into KidPhone 4G. The steps are:

1. Place your SIM card into your phone first.
2. Go to menu with SIM card settings.
3. Choose option to turn off PIN code request.
4. Save this setting to your SIM.
5. Take out SIM card from the phone and insert into KidPhone 4G.

Also, please make sure the SIM card can connect to the Internet, receive text messages, support incoming calls. KidPhone 4G supports 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/B8/B20/B38).



### III. App Installation

#### Downloading app

Find the free ELARI SafeFamily app on Google Play or App Store.  
Or scan QR code to go to the app in the Google Play or App Store.



## Instructions for Registration

- Open the ELARI SafeFamily app and click "Register".
- Read Terms and Privacy.
- Input nickname and your email address.
- Get registration code from email and input this code.
- Input your mobile phone number. Make sure you have correctly entered phone number using country code: <+><country code><phone number>. For example +1234567890. Don't use symbols like '(,)', '-', ' ', '<', '>'.  
• Create password and repeat it.

9:33 17.2K/s 100%

< Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

Register

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy

[Terms and Privacy](#)

## IV. Connecting to the smartphone

1. Insert SIM card into the watch (see more in II).
2. Register app (see more in III).
3. Bind your KidPhone 4G to Administrator's account.
  - a) Turn the watch ON. You should see the watch's QR code on the screen. If not please check FAQ.
  - b) Start binding in the ELARI SafeFamily app.
  - c) Scan QR code from the watch's screen using app.

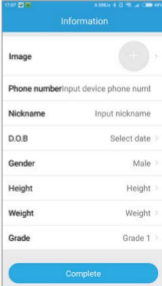


**Note:** first user who scanned QR code becomes the Administrator. Other family members can scan the QR code shared from administrator's app or be invited to become family members.


d) Complete user's profile: add the watch's phone number, child image, nickname, etc.

**Note:** please make sure to enter correctly the watch's phone number with required country code.

e) When binding is complete, app will display real-time location of the watch on a map.



The screenshot shows a mobile application interface for entering user information. The title bar is blue and says "Information". The form consists of several rows, each with a label on the left and an input field on the right. The fields are: "Image" with a circular button containing a plus sign; "Phone number" with the placeholder text "input device phone numl"; "Nickname" with the placeholder text "input nickname"; "D.O.B" with the placeholder text "Select date"; "Gender" with the placeholder text "Male"; "Height" with the placeholder text "Height"; "Weight" with the placeholder text "Weight"; and "Grade" with the placeholder text "Grade 1". At the bottom of the form is a large blue button labeled "Complete". The status bar at the top shows the time 17:07, signal strength, Wi-Fi, and battery icons.

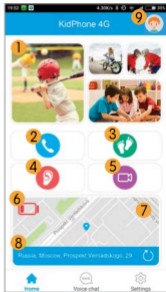
Image	
Phone number	input device phone numl
Nickname	input nickname
D.O.B	Select date
Gender	Male
Height	Height
Weight	Weight
Grade	Grade 1

Complete

## V. App Description

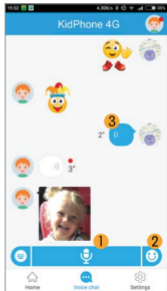
### 1. Home page

- 1) Photos shared from watch.
- 2) Calling button: click to make a voice call to the watch.
- 3) Step counter: select to check pedometer information from the watch.
- 4) Audio-monitoring: select to request the watch to call back the user's phone number. No sound or display message will be heard or appear for watch user.
- 5) Videochat: click to start videochat with the watch.
- 6) The watch's battery level.
- 7) Map: click on the map to see location on a full screen map, change map layer, update location and route to the watch.
- 8) Manual positioning: click to request current location of the watch.
- 9) Switch between watches if use more than one.



## 2. Voicechat

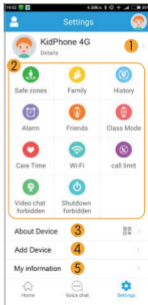
- 1) Voicechat button: hold the button to record, release to send the recording, 15 sec limit for one recorded message.
- 2) Emoji: select the button and choose emoji or stickers to send it to the watch.
- 3) Voice message: short click to listen the message, long press on avatar to delete message.



### 3. Settings

#### System and account settings

- 1) Set device information.
- 2) Set safe zones, manage the contact list and family members, see location history, set alarms, manage friends, set class mode, set care time, set WiFi password, set white list option, allow videochat from the watch, forbid turning off device.
- 3) About device: you can check the device's IMEI and QR code, and unbind the watch.
- 4) Add another watch to the app.
- 5) My information: manage your account.



## VI. Warnings

1. This product is not a toy. Do not allow children or pets to play with your KidPhone 4G. The product contains small components that can be a choking hazard.
2. KidPhone 4G is splash-resistant. It can withstand raindrops and sweat, however, it should be removed before swimming or showering.
3. Certain atmosphere factors and other error sources can affect the accuracy of GPS.
4. Do not store the device under extreme temperatures.
5. Do not use or store device in dusty and dirty areas.
6. Do not drop, knock, or shake device. Rough handling can disrupt internal circuit board and mechanical parts.
7. Charger output must be: 5 V, 1A (standard USB charger).



8. By default, data roaming function on the watch is turned on. Please don't forget to turn it off if you don't need this function.
9. Please make sure you have correctly entered phone numbers using country code: <+><country code><phone number>. For example +1234567890. Don't use symbols like '(,)', '-', '"/>
10. To prevent overheating, the videochat function is limited to 3 minutes duration. Timeout between videochats should be not less than 5 minutes. In case of emergency, videochat can be initiated from the app by entering a confirmation code.
11. KidPhone 4G works in 2G/3G/4G network. Photo sharing, videochat function and automatic firmware updates can use significant mobile internet traffic. Choose operator's tariff accordingly and set Wi-Fi passwords for frequently visited places to lower the amount of mobile traffic.
12. Regularly check for available updates in watch settings.

## VII. Operation Guide

### Two-way communication

- 1) Call or videochat from watch-phone to smartphone or another watch-phone: slide the screen to enter "Phonebook", select a contact to make phone call or videochat. Press power button to end phone call.
- 2) Call or videochat from app to watch-phone: select call or videochat icon on the Home page.



**Note:** to prevent overheating and battery drain, the videochat function is limited to 3 minutes duration. Timeout between videochats should be not less than 5 minutes. In case of emergency, videochat can be initiated from the app by permitting with confirmation code. Videochat uses Internet traffic and requires fast Internet connection. Choose data contract for SIM card and carrier properly based on tariffs and network coverage.



## Voicechat

- 1) Slide the screen to enter "Voicechat", select a contact.
- 2) Hold mic to record voice message and release to send out.

The watch-phone can receive voice and text messages, emoji and stickers. Watch-phone can send voice messages, photos, emoji and stickers to the app.

- 3) Voicechat via the app: select "Voicechat" and start chatting and sending emoji and stickers to the watch-phone.

**Note:** the watch-phone supports one-to-one voice chatting (15 seconds per voice message).



## VIII. FAQ

**Q:** What SIM card does the KidPhone 4G support?

**A:** KidPhone 4G supports 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA nano-SIM card.

**Q:** What is the standby time for KidPhone 4G?

**A:** KidPhone 4G battery capacity is 620 mAh. The standby time depends on tracking mode and position frequency. Average standby time is up to 48 hours.

**Q:** What is the age range for KidPhone 4G?

**A:** Target users are children from 3 to 12 years old.

**Q:** Are the materials of KidPhone 4G safe and secure?

**A:** KidPhone 4G only uses the materials that conform to the EU children's toys material safety standards.

**Q:** How can I clean this watch?

**A:** Please wipe it with a clean damp cloth; add a little bit of alcohol if dirt doesn't remove easily.

**Q:** Does KidPhone 4G radiation affect kid's health?

**A:** KidPhone 4G radiation rate is much lower than maximums allowed by the EU standard.


**Q:** Is KidPhone 4G waterproof?

**A:** KidPhone 4G is splash-resistant. It can withstand raindrops and a sweat, however, it should be removed before swimming or showering.

**Q:** Is it normal for the watch to get warm while charging?

**A:** It is normal for the watch to get warm.

**Q:** What can I do if QR code won't appear?

**A:** Check that SIM card is inserted and KidPhone 4G has mobile Internet connection. Make sure your SIM is PIN-unlocked and you see  3G/2G/H+  
LTE in a left upper corner on the screen.

**Q:** What can I do if QR code won't scan?

**A:** Try again with more light or adjust the distance between camera lens and QR code. Binding code can also be entered manually.

**Q:** Does the watch need network support when using the geopositioning function?

**A:** KidPhone 4G needs network support because it uses SIM card data service, which upload location data to the server.

**Q:** Can the battery of the watch explode when affected by high temperatures or while charging?

**A:** KidPhone 4G uses a battery that's durable and has a higher safety performance compared to the traditional lithium-ion battery. The gel polymer lithium-ion battery uses a special colloidal electrolyte which will prevent it from exploding as the battery does not produce air or gas even if the liquid boils. This type of battery showed perfect performance in dozens of reliability tests such as crash, puncture,

crushing and heating. However, you should not conduct any tests by yourself

**Q:** Does the KidPhone 4G have Bluetooth and what is it for?

**A:** Yes there is. Bluetooth is used to connect other watches as friends.

**Q:** How accurate is the location positioning?

**A:** KidPhone 4G gets position from 3 sources: GPS, Wi-Fi, GLONASS, LBS. GPS-mode is very accurate (5-10 meters). In tall buildings and other urban obstructions there is a small chance of larger deviation. KidPhone 4G will try to get its position via Wi-Fi if GPS signal is not available. Wi-Fi location accuracy is about 50-100 meters. If both Wi-Fi and GPS signals are not available, KidPhone 4G will use LBS to get location. LBS accuracy is about 500-5000 meters.



# ELARI

## KidPhone4G

RU



Краткое руководство  
пользователя

## Содержание

<b>I.</b>	Знакомство с продуктом.....	27
<b>II.</b>	Установка SIM-карты.....	29
<b>III.</b>	Установка приложения.....	31
<b>IV.</b>	Подключение к смартфону.....	33
<b>V.</b>	Описание приложения.....	35
<b>VI.</b>	Предупреждения.....	38
<b>VII.</b>	Руководство по эксплуатации.....	41
<b>VIII.</b>	FAQ.....	47
<b>IX.</b>	Транспортировка и хранение.....	52
<b>X.</b>	Правила утилизации.....	52
<b>XI.</b>	Срок эксплуатации.....	53
<b>XII.</b>	Дата изготовления.....	53
<b>XIII.</b>	Технические характеристики.....	54

## I. Знакомство с продуктом

### 1. Описание продукта:

KidPhone 4G – детские 4G часы-телефон с Wi-Fi/GPS/A-GPS/ГЛОНАСС/LBS-трекингом, видеозвонком и кнопкой SOS (мобильный телефон с функцией трекера). KidPhone 4G предназначен для отслеживания месторасположения ребенка, а также для обмена звонками и сообщениями.

### Содержимое упаковки:



KidPhone 4G



USB-кабель  
питания



Краткое  
руководство  
пользователя



Гарантийный  
талон

## 2. О продукте:



1. Камера
2. Микрофон
3. Дисплей и сенсорная панель

4. Динамик
5. Кнопка Вкл./Выкл.
6. Кнопка «Назад»/SOS

Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд для Вкл./Выкл.

Короткое нажатие для Вкл./Выкл. экрана

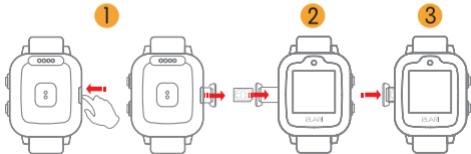
Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд для активации сигнала SOS

Короткое нажатие – кнопка «Назад»

7. Датчик снятия
8. Порт для зарядки
9. Крышка SIM-слота

## II. Установка SIM-карты

1. Выключите устройство и выньте SIM-слот из устройства.
2. Вставьте **nanoSIM**-карту металлическими контактами вверх (баланс должен быть пополнен).
3. Вставьте SIM-слот в устройство (руководствуясь стрелками на самом устройстве).



**Примечание:** если на вашей SIM-карте имеется запрос PIN-кода, то он должен быть отключен до установки в KidPhone 4G. Порядок действий:

1. Сначала вставьте SIM-карту в ваш телефон.
2. Перейдите в меню настроек SIM-карты.
3. Выберите опцию отключения запроса PIN-кода.
4. Сохраните эти настройки на SIM-карте.
5. Извлеките SIM-карту из телефона и вставьте в KidPhone 4G.

Также убедитесь, что SIM-карта может подключаться к Интернету, принимать SMS, поддерживает голосовые вызовы.

KidPhone 4G работает в сетях 2G (900/1800), 3G (2100/900 WCDMA), 4G (B1/B3/B7/B8/B20/B38).

### III. Установка приложения

#### Скачивание приложения

Найдите и установите бесплатное приложение ELARI SafeFamily в Google Play или App Store.

Или отсканируйте QR-код для удобного перехода на Google Play или App Store.



## Последовательность регистрации

- 1) Войдите в приложение ELARI SafeFamily и выберите «Регистрация». Прочтите пользовательское соглашение.
- 2) Введите Имя и адрес вашей электронной почты.
- 3) Введите ваш мобильный номер телефона (убедитесь, что вы правильно ввели номер телефона, используя код страны. Например + 7xxxxxxx). Не используйте символы типа '(, )', '-', '').
- 4) Введите регистрационный код, высланный на указанный адрес электронной почты (в случае отсутствия проверьте папку Спам).
- 5) Придумайте пароль.
- 6) Повторите пароль.





## IV. Подключение к смартфону

1. Вставьте SIM-карту в KidPhone 4G (подробнее см. II).

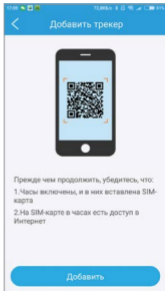
2. Зарегистрируйтесь в приложении ELARI SafeFamily (подробнее см. III).

3. Подключите часы KidPhone 4G к профилю Администратора.

а) Включите часы. Вы должны увидеть QR-код часов на экране. Если этого не произойдёт, посмотрите рекомендации в FAQ.

б) Начните привязку часов в приложении ELARI SafeFamily.

в) Отсканируйте QR-код с экрана часов используя приложение.



**Примечание:** пользователь, который отсканирует QR-код первым, становится администратором часов. Другие пользователи могут отсканировать QR-код в приложении Администратора или он может добавить их самостоятельно в роли наблюдателей.

г) Заполнение профиля часов: добавьте номер телефона часов, имя ребёнка, изображение и т. д.

**Примечание:** обязательно введите правильный номер телефона с указанием кода страны.

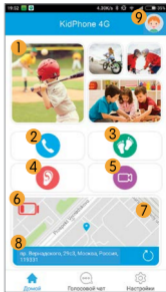
д) Когда подключение завершено, приложение отобразит местоположение часов в режиме реального времени на карте.

Информация	
Картинка	
Телефон	Телефон
Имя ребенка	Введите имя
Дата рождения	Укажите ДР >
Пол	Муж. >
Рост	Укажите рост ребенка >
Вес	Укажите вес ребенка >
Класс	Первый класс >

## V. Описание приложения

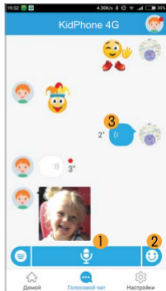
### 1. Домашний экран

- 1) Фотографии, отправленные с часов.
- 2) Кнопка вызова: нажмите, чтобы позвонить на часы.
- 3) Шагомер: выберите, чтобы посмотреть количество шагов, пройденных ребёнком.
- 4) Аудиомониторинг: по нажатию на эту кнопку, часы совершают обратный звонок на номер пользователя (уведомление на экране часов и звуковая индикация при этом отсутствуют).
- 5) Видеозвонок: нажмите, чтобы начать видеозвонок с часами.
- 6) Уровень заряда батареи.
- 7) Карта: нажмите на карту, чтобы увидеть местоположение часов на полноэкранный карте с указанием источника данных; изменить слой, обновить местоположение или проложить маршрут к часам.
- 8) Обновление местоположения вручную: нажмите, чтобы запросить текущее местоположение часов.
- 9) Выбрать другие часы, если у вас их несколько.



## 2. Голосовой чат

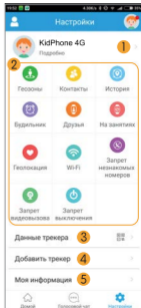
- 1) Кнопка голосового сообщения: удерживайте кнопку для записи голосового сообщения, отпустите для отправки записи. Максимальная длительность одной записи – 15 секунд.
- 2) Эмоджи: нажмите кнопку и выберите эмоджи или стикер, который будет отправлен на часы.
- 3) Голосовые сообщения: короткое нажатие для прослушивания записи, длинное нажатие на аватар для удаления записи.
- 4) Открытие клавиатуры: нажмите чтобы написать и отправить текстовое сообщение ребёнку.



### 3. Настройки

#### Настройки системы и профиля пользователя

- 1) Задать информацию об устройстве.
- 2) Настроить геозоны, управление списком контактов и родных, посмотреть историю местоположения, задать будильники, управление списком друзей, настроить режим «На занятиях», настроить геолокацию, настройка точек доступа Wi-Fi, включить функцию «Белый список», разрешить видеовызовы с часов, задать запрет выключения часов, перезагрузить часы, передать права Администратора.
- 3) Данные трекера: вы можете посмотреть IMEI устройства и QR-код, а также отвязать часы.
- 4) Добавить другие часы в приложение.
- 5) Моя информация: управление вашим аккаунтом.



## VI. Предупреждения

1. Не позволяйте маленьким детям или животным играть с KidPhone 4G. Продукт содержит мелкие детали, которые могут представлять опасность.
2. KidPhone 4G являются водостойкими. Устройство защищено от брызг, дождя, пота, однако часы следует снять перед плаванием или душем.
3. Влияние атмосферы и другие источники помех могут снижать точность позиционирования по GPS.
4. Не подвергайте устройство воздействию высокой температуры.
5. Не допускайте попадание пыли или грязи в устройство.
6. Не роняйте и не бейте, не трясите устройство. Неосторожное обращение может привести к нарушению целостности печатной платы или механических элементов.

7. Ток заряда должен составлять: 5 В, 1 А (стандартный USB-адаптер питания).
8. По умолчанию функция роуминга данных включена на часах. Не забудьте выключить его, если вам не нужна эта функция.
9. Убедитесь, что вы правильно ввели номер телефона, используя код страны. Например + 7xxxxxxxxx.
10. Для предотвращения перегрева функция видеозвонка ограничена длительностью 3 минуты. Таймаут между следующим видеозвонком должен составлять не менее 5 минут. Для видеозвонка, инициируемого из приложения, в случае чрезвычайной ситуации можно сделать следующий звонок раньше. Для этого необходимо ввести код подтверждения в приложении ELARI SafeFamily.
11. KidPhone 4G работают в сетях 2G/3G/4G. Функции обмена фотографиями, видеозвонками и автоматические обновления

прошивки часов могут потреблять значительное количество интернет-трафика. Выберите тариф оператора и установите пароли сетей Wi-Fi для часто посещаемых мест.

12. Регулярно проверяйте наличие обновлений в настройках часов.



## VII. Руководство по эксплуатации

### Входящие и исходящие звонки

- 1) Звонки или видеозвонки с KidPhone 4G на смартфон или другие KidPhone 4G: листайте экран, чтобы войти в «Контакты». Выберите один контакт, чтобы сделать звонок или видеозвонок. Нажмите кнопку питания для завершения вызова.
- 2) Звонки или видеосвязь из приложения на часы-телефон: выберите иконку звонка или видеосвязи на домашнем экране приложения.



**Примечание:** Видеозвонок использует интернет-трафик и требует достаточную скорость 4G соединения. Правильно подбирайте тарифный план для SIM-карты и оператора, исходя из тарифов и покрытия сети.



## Голосовой чат

- 1) Листайте экран, чтобы войти в «Голосовой чат», выберите один контакт.
- 2) Нажмите на иконку микрофона, удерживайте ее для записи голосового сообщения и отпустите для отправки. KidPhone 4G могут получать голосовые сообщения, текстовые сообщения, эмоджи и стикеры из приложения, а также отправлять голосовые сообщения, фотографии, эмоджи и стикеры в приложение.
- 3) Голосовой чат в приложении: выберите «Сообщение» и начните общаться и обмениваться стикерами и эмоджи с KidPhone 4G.

**Примечание:** часы-телефон поддерживают индивидуальный голосовой чат (длительность одного сообщения не более 30 секунд).



## Шагомер

Повседневное отслеживание активности по количеству пройденных шагов.

**Примечание:** введите корректные данные по весу, росту и дате рождения ребенка для подсчёта потраченных калорий.

## SOS

Нажмите и удерживайте кнопку SOS в течение 3 секунд, чтобы сработал сигнал SOS. Родные в приложении получают уведомление о сигнале SOS, координаты местоположения часов, а также 30-ти секундную запись окружающей часов обстановки.

## Использование камеры и управление галереей

Фронтальная камера KidPhone 4G позволяет снимать фотографии. Ребенок может сохранять фотографии в альбоме, просматривать их, делиться с родными и удалять их.

## **Режим «Добавить друга»**

Листайте экран, чтобы войти в режим «Добавить друга».

Добавить в друзья можно пользователей с такими же KidPhone 4G, при этом добавляемое в друзья устройство также должно быть переведено в режим «Добавить друга» и находиться на расстоянии не более 2 м. Чтобы добавить другого пользователя в друзья, потрясите часы.

## **Смена обоев**

Пролистайте меню до конца вправо, выберите «Устройство». Зайдите в него и выберите пункт «Темы». Листайте вправо и влево для выбора обоев. Нажмите на экран для подтверждения выбора понравившейся темы.

## **Будильник**

Листайте экран, чтобы войти в «Будильник». Вы можете добавлять будильники, настраивать повторение. Чтобы удалить существую-

щий будильник, проведите по нему влево и нажмите «Удалить».

## **Настройки часов**

Листайте экран, чтобы войти в «Настройки». Вы можете проверить версию прошивки и наличие обновлений, посмотреть IMEI-номер, задать громкость звонка и будильника, часовой пояс, тему, язык системы, включить или отключить роуминг данных и управлять Wi-Fi-сетями. Чтобы отрегулировать громкость сигнала будильника пролистайте меню до пункта «Устройство», зайдите в него и листайте вниз до пункта «Будильник» и нажмите на него. Здесь вы сможете отрегулировать громкость сигнала, управляя ползунком вверх и вниз. Чтобы отрегулировать громкость входящих вызовов листайте меню до пункта «Устройство», зайдите в него и листайте вниз до пункта «Вызов» и нажмите на него. Здесь вы сможете отрегулировать громкость сигнала, управляя ползунком вверх и вниз.

## VIII. FAQ

**В:** Какая SIM-карта необходима для KidPhone 4G?

**О:** KidPhone 4G работает с nanoSIM-картами с поддержкой работы в сетях 2G (900/1800), 3G (2100/900 WCDMA), LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38).

**В:** Какое время работы в режиме ожидания KidPhone 4G?

**О:** Ёмкость батареи KidPhone 4G составляет 620 мАч. Время работы в режиме ожидания зависит от настроек часов и частоты обновления координат. Штатное время работы в режиме ожидания составляет до 48 часов.

**В:** Есть ли возрастные ограничения для использования KidPhone 4G?

**О:** Возрастных ограничений нет, но часы предназначены в первую очередь для детей от 3 до 12 лет.

**В:** Безопасен ли материал, из которого сделаны KidPhone 4G?

**О:** Все материалы, используемые в KidPhone 4G, соответствуют европейским стандартам качества.

**В:** Как осуществляется чистка часов?

**О:** Протирайте часы влажной тканью, при серьезных загрязнениях – с добавлением спирта.

**В:** Влияет ли излучение модуля связи KidPhone 4G на здоровье детей?

**О:** Излучение модуля связи KidPhone 4G значительно ниже допустимых норм, предусмотренных европейским стандартом.

**В:** KidPhone 4G водонепроницаемы?

**О:** KidPhone 4G защищены от брызг, дождя, пота, однако их следует снять перед плаванием или душем.


**В:** Часы нагреваются при зарядке. Это нормально?

**О:** Да, для данной модели часов это нормально.

**В:** Что делать, если не появляется QR-код?

**О:** Проверьте, что SIM-карта вставлена, KidPhone 4G подключены к



мобильной сети и установлено мобильное интернет-соединение. Убедитесь, что на SIM-карте часов снят запрос PIN-кода и в левом верхнем углу экрана часов отображается  3G/2G/H+LTE.

**В:** Что делать, если возникает проблема со сканированием QR-кода?

**О:** Повторите сканирование в условиях большей освещённости, выбрав оптимальный фокус при наведении камеры вашего смартфона на QR-код. Либо введите код привязки вручную.

**В:** Требуется ли интернет-соединение для работы функции геопозиционирования?

**О:** Подключение к Интернету необходимо для передачи местоположения.

**В:** Может ли батарея часов взорваться при воздействии высоких температур или при зарядке?

**О:** KidPhone 4G оборудованы более надёжным и безопасным

литий-полимерным аккумулятором. Литий-полимерный аккумулятор использует специальный коллоидный электролит, который не выделяет газ, даже если жидкостная составляющая батареи кипит, тем самым обеспечивая безопасность от взрыва. Данный тип батареи продемонстрировал отличные результаты в тестах на безопасность – в частности, на пробитие, нагревание и удары. Тем не менее, вы не должны проводить какие-либо тесты самостоятельно.

**В:** Есть ли в KidPhone 4G Bluetooth и для чего он нужен?

**О:** Да, есть. Bluetooth используется для подключения других часов в друзья.

**В:** Насколько точно работает функция позиционирования?

**О:** KidPhone 4G могут получать данные о местоположении из трех источников: GPS, Wi-Fi, ГЛОНАСС, LBS. Режим GPS обладает хорошей точностью (до 10 метров). Условия плотной застройки,

металлические конструкции, листва и другие препятствия ухудшают прохождение сигнала. Данное ограничение не является недостатком часов, а вызвано технологическими особенностями системы GPS. KidPhone 4G будут использовать Wi-Fi для определения местоположения, если сигнал GPS недоступен. Точность определения местоположения по Wi-Fi составляет 50-100 метров. Если не доступны ни сигнал Wi-Fi, ни GPS, KidPhone 4G будут получать данные о местоположении по LBS с точностью определения 500-5000 метров.

## **IX. Транспортировка и хранение**

Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$  и влажности от 15 до 85 % (без выпадения конденсата). При транспортировке и хранении должны строго соблюдаться требования манипуляционных знаков на упаковке прибора. При транспортировке должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки внутри транспортного средства.

## **X. Правила утилизации**

По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации вы можете получить у представителя местного органа власти. Изготовитель и уполномоченное лицо изготовителя

снимают с себя ответственность за возможный вред, нанесенный данным прибором в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки прибора, умышленных или неосторожных действий, а также в случаях. Вызванных природными или антропогенными форсмажорными обстоятельствами.

## **XI. Срок эксплуатации**

Гарантийный срок: 1 год

Срок эксплуатации: 2 года

## **XII. Дата изготовления**

Дата изготовления указана на упаковке

### **XIII. Технические характеристики**

Позиционирование .....	Wi-Fi/GPS/A-GPS/ГЛОНАСС/LBS
Тип SIM-карты .....	nanoSIM
Степень влагозащиты .....	IP67, влагозащищенные
Дисплей .....	1.3" (240 x 240)
Камера .....	2 Мп
Вес .....	56,5 г

Степень защиты от влаги IP67 – при кратковременном погружении вода не попадает в количествах, нарушающих работу устройства. Постоянная работа, а также нахождение устройства в погружённом режиме не предполагается.

Во избежание поломок и нарушения работы рекомендуется:

- при падении устройства в воду настоятельно рекомендуется незамедлительно достать его из воды и высушить корпус устройства с помощью мягкой ткани;
- не допускать повторного погружения устройства в воду.

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, дизайн, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств, что не нарушает принятые на территории страны производства/транзита/реализации стандарты качества и нормы законодательства.

**Изготовитель:**

Юмеокс Инновейшнс Ко., Лтд, Комната 08-09, Этаж 12, Киян Блд, Цинхуа Хай Тек Парк, КсинДонг Роуд 1, НаньШань, Шэньчжэнь, Китай

**Импортер/Уполномоченная организация:**

ООО «Древо Жизни» Россия, 119331, Москва, пр-т Вернадского, дом 29, этаж 22, помещение 1, комната 21, 8 (800) 500-5600, [www.elari.net](http://www.elari.net)

Сделано в Китае

# ELARI

## KidPhone4G

DE



Kurzanleitung



## Inhalt

<b>I.</b>	Produktvorstellung.....	58
<b>II.</b>	Einlegen der SIM-Karte .....	60
<b>III.</b>	Installation der App.....	62
<b>IV.</b>	Verbindung zum Smartphone .....	64
<b>V.</b>	Beschreibung der App .....	67
<b>VI.</b>	Warnhinweise.....	69
<b>VII.</b>	Bedienungsanleitung.....	72
<b>VIII.</b>	FAQ.....	75

## I. Produktvorstellung

### 1. Produktbeschreibung:

KidPhone 4G – Das 4G-Uhrentelefon für Kinder mit Wi-Fi/GPS/GLO-NASS/LBS-Tracking, Videochat und SOS-Taste.

### Packungsinhalt:



KidPhone 4G



USB-Ladekabel



Schnellstartanleitung



Garantiekarte

## 2. Angaben zum Produkt:



- 1. Kamera
- 2. Mikrofon
- 3. Bildschirm & Touch-Panel

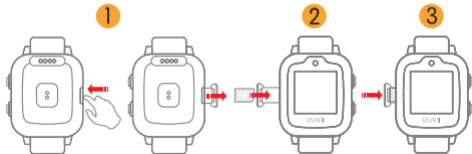
- 4. Lautsprecher
- 5. Ein-/Aus-Taste
- 6. SOS- und Zurück-Taste

Drücken Sie diese Taste 3 Sekunden lang, um das Gerät ein- und auszuschalten. Bildschirm Ein / Aus: einmal drücken  
3 Sekunden lang drücken, um SOS zu aktivieren.  
Zurück-Taste: einmal drücken

- 7. Take-off-Sensor
- 8. Ladeanschluss
- 9. SIM-Kartenfach

## II. Einlegen der SIM-Karte

1. Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den SIM-Slot aus dem Gerät.
2. Legen Sie die nanoSIM-Karte mit den Metallkontakten nach oben ein.
3. Setzen Sie den SIM-Slot in das Gerät ein.



**Wichtiger Hinweis:** Wenn Ihre SIM-Karte eine PIN-Code-Abfrage hat, muss sie vor der Installation in KidPhone 4G ausgeschaltet werden. Dafür müssen Sie Folgendes tun:

1. Legen Sie zuerst Ihre SIM-Karte in Ihr Telefon ein.
2. Gehen Sie zum Menü mit den SIM-Karteneinstellungen.
3. Wählen Sie die Option zum Deaktivieren der PIN-Code-Abfrage.
4. Speichern Sie diese Einstellung auf Ihrer SIM-Karte.
5. Nehmen Sie die SIM-Karte aus dem Telefon und legen Sie sie ins KidPhone 4G ein.

Stellen Sie außerdem sicher, dass die SIM-Karte eine Verbindung zum Internet herstellen, Textnachrichten empfangen und eingehende Anrufe unterstützen kann. KidPhone 4G unterstützt 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/B8/B20/B38).

## III. App-Installation

### Laden Sie die App herunter

Die kostenlose ELARI SafeFamily-App finden Sie bei Google Play oder im App Store. Oder scannen Sie den QR-Code, um zur App im Google Play oder App Store zu gelangen.



## Anleitung zur Registrierung

- Öffnen Sie die ELARI SafeFamily App und klicken Sie auf „Registrieren“.
- Lesen Sie die Nutzungs- und Datenschutzbedingungen lesen.
- Geben Sie einen Spitznamen und Ihre E-Mail-Adresse ein.
- Holen Sie sich den Registrierungscode per E-Mail und geben Sie diesen Code ein.
- Geben Sie Ihre Handynummer ein. Stellen Sie sicher, dass Sie die Telefonnummer mit der Ländervorwahl richtig eingegeben haben: <+> <Ländervorwahl> <Telefonnummer>. Zum Beispiel +1234567890. Verwenden Sie keine Symbole wie '(, ')', '-', '/', '<', '>':
- Erstellen Sie ein Passwort und wiederholen Sie es.

9:33 17.06.2024 100%

< Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

[Register](#)

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy

[Terms and Privacy](#)

## IV. Verbindung zum Smartphone

1. Legen Sie die SIM-Karte in die Uhr ein (weitere Informationen finden Sie unter II).
2. Registrieren Sie die App (siehe mehr unter III).
3. Verbinden Sie Ihr KidPhone 4G mit dem Administratorkonto.
  - a) Schalten Sie die Uhr ein. Sie sollten den QR-Code der Uhr auf dem Bildschirm sehen. Wenn nicht, lesen Sie bitte die FAQ.
  - b) Starten Sie die Verbindung in der ELARI SafeFamily-App.
  - c) Scannen Sie den QR-Code mit der App vom Bildschirm der Uhr.





**Hinweis:** Der erste Benutzer, der den QR-Code gescannt hat, wird zum Administrator. Andere Familienmitglieder können den über die Administrator-App freigegebenen QR-Code scannen oder zu Familienmitgliedern eingeladen werden.

d) Vervollständigen Sie das Benutzerprofil: Geben Sie die Telefonnummer, das Kinderbild, den Spitznamen usw. in die Uhr ein.

**Hinweis:** Bitte achten Sie darauf, die Telefonnummer in die Uhr mit der erforderlichen Landesvorwahl korrekt einzugeben.

e) Wenn der Verbindungsvorgang abgeschlossen ist, zeigt die App den Standort der Uhr in Echtzeit auf einer Karte an.

Information	
Image	<input type="text"/>
Phone number	input device phone numl
Nickname	input nickname
D.O.B	Select date >
Gender	Male >
Height	Height >
Weight	Weight >
Grade	Grade 1 >
<input type="button" value="Complete"/>	

## V. Beschreibung der Appn

### 1. Startseite

- 1) Von der Uhr freigegebene Fotos.
- 2) Anruftaste: Klicken Sie auf diese Taste, um einen Sprachanruf mit der Uhr zu tätigen.
- 3) Schrittzähler: Wählen Sie diese Option, um die Schrittzählerinformationen auf der Uhr zu überprüfen.
- 4) Audio-Monitoring: Wählen Sie diese Option, um die Uhr aufzufordern, die Telefonnummer des Benutzers zurückzurufen. Für den Benutzer der Uhr ist kein Ton zu hören und wird keine Displaymeldung angezeigt.
- 5) Videochat: Klicken Sie hier, um das Videochat mit der Uhr zu starten.
- 6) Batteriestand der Uhr.
- 7) Karte: Klicken Sie auf die Karte, um den Standort auf einer Vollbildkarte anzuzeigen, die Kartenebene zu ändern, den Standort zu aktualisieren und die Route zur Uhr zu berechnen.
- 8) Manuelle Positionierung: Klicken Sie hier, um den aktuellen Standort der Uhr anzufordern.
- 9) Wechseln Sie zwischen Uhren, wenn Sie mehr als eine verwenden.

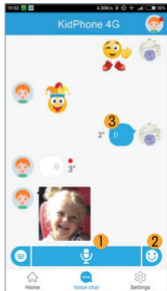


## 2. Voicechat

1) Voicechat-Taste: Halten Sie die Taste zum Aufnehmen gedrückt und lassen Sie sie los, um die Aufnahme zu senden.

2) Emoji: Wählen Sie die Schaltfläche und anschließend Emoji oder Aufkleber, um sie an die Uhr zu senden.

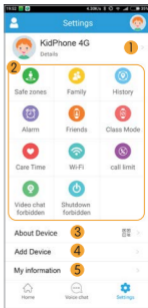
3) Sprachnachricht: Klicken Sie kurz, um die Nachricht abzuhören, und drücken Sie lange auf den Avatar, um die Nachricht zu löschen.



## 3. Einstellungen

### System- und Kontoeinstellungen

- 1) Geräteinformationen einstellen.
- 2) Sichere Zonen festlegen, Kontaktliste und die Familienmitglieder verwalten, Standortverlauf anzeigen, Alarme festlegen, Freunde verwalten, Klassenmodus festlegen, Betreuungszeit festlegen, WLAN-Passwort festlegen, Weiße-Liste-Option festlegen, Video-Chats von der Uhr zulassen, das Ausschalten des Geräts verbieten.
- 3) Über das Gerät: Sie können die IMEI und den QR-Code des Geräts überprüfen und die Verbindung der Uhr trennen.
- 4) Sie können der App eine weitere Uhr hinzufügen.
- 5) Meine Daten: Konto verwalten.



## VI. Warnhinweise

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder oder Haustiere nicht mit Ihrem KidPhone 4G spielen. Das Produkt enthält kleine Komponenten, die eine Erstickungsgefahr darstellen können.
2. KidPhone 4G ist spritzwassergeschützt. Es verträgt Regentropfen und Schweiß, sollte jedoch vor dem Schwimmen oder Duschen abgenommen werden.
3. Bestimmte Atmosphärenfaktoren und andere Fehlerquellen können die Genauigkeit von GPS beeinträchtigen.
4. Lagern Sie das Gerät nicht unter extremen Temperaturen.
5. Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht an staubigen und schmutzigen Orten.
6. Gerät nicht fallen lassen, schlagen oder schütteln. Durch unsachgemäße Behandlung können interne Leiterplatten und mechanische Teile beschädigt werden.

7. Ladegerätausgang: 5 V, 1A (Standard-USB-Ladegerät).
8. Standardmäßig ist die Datenroaming-Funktion der Uhr aktiviert. Vergessen Sie nicht, sie auszuschalten, wenn Sie diese Funktion nicht benötigen.
9. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Telefonnummern mit der Landesvorwahl richtig eingegeben haben: <+> <Landesvorwahl> <Telefonnummer>. Zum Beispiel +1234567890. Verwenden Sie keine Symbole wie '(, )', '-', ''', '<', '>'.  
10. Um eine Überhitzung zu vermeiden, ist die Videochat-Funktion auf 3 Minuten begrenzt. Das Timeout zwischen den Videochats sollte nicht weniger als 5 Minuten betragen. Im Notfall kann Videochat über die App durch Eingabe eines Bestätigungscode gestart werden.
11. KidPhone 4G funktioniert im 2G/3G/4G-Netzwerk. Die gemeinsame Nutzung von Fotos, die Videochat-Funktion und automatische

Firmware-Updates können einen erheblichen mobilen Internetverkehr verursachen. Wählen Sie den Tarif des Betreibers entsprechend aus und legen Sie WLAN-Passwörter für häufig besuchte Orte fest, um den Mobilfunkverkehr zu verringern.

12. Überprüfen Sie regelmäßig, ob Aktualisierungen in den Uhreneinstellungen verfügbar sind.

## VII. Bedienungsanleitung

### Kommunikation in beide Richtungen

- 1) Anruf oder Videochat vom Uhrentelefon auf das Smartphone oder ein anderes Uhrentelefon: Schieben Sie den Bildschirm, um „Telefonbuch“ aufzurufen, und wählen Sie einen Kontakt aus, um einen Anruf oder ein Videochat zu tätigen. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Anruf zu beenden.
- 2) Anruf oder Videochat von der App zum Uhrentelefon: Wählen Sie das Anruf- oder Videochat-Symbol auf der Startseite.





**Hinweis:** Um Überhitzung und Batterieentladung zu vermeiden, ist die Videochat-Funktion auf 3 Minuten begrenzt. Das Timeout zwischen den Videochats sollte nicht weniger als 5 Minuten betragen. Im Notfall kann Videochat von der App aus durch Erlaubnis mit Bestätigungscode initiiert werden. Videochat nutzt den Internetverkehr und erfordert eine schnelle Internetverbindung. Wählen Sie den Datenvertrag für SIM-Karte und Netzbetreiber entsprechend den Tarifen und der Netzabdeckung aus.



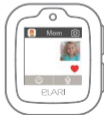
## Sprachchat

1) Schieben Sie den Bildschirm zum Aufrufen von „Voicechat“ und wählen Sie einen Kontakt aus.

2) Halten Sie das Mikrofon gedrückt, um die Sprachnachricht aufzunehmen, und lassen Sie es los, um sie zu senden. Das Uhrentelefon kann Sprach- und Textnachrichten, Emojis und Aufkleber empfangen und Sprachnachrichten, Fotos, Emojis und Aufkleber an die App senden.

3) Voicechat über die App: Wählen Sie „Voicechat“ und beginnen Sie mit dem Chatten und Senden von Emojis und Aufklebern an das Uhrentelefon.

**Hinweis:** Das Uhrentelefon unterstützt Einzelgespräche (15 Sekunden pro Sprachnachricht).



## VIII. FAQ

**F:** Welche SIM-Karte unterstützt das KidPhone 4G?

**A:** KidPhone 4G unterstützt NanoSIM-Karten mit 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38).

**F:** Wie lange ist die Standby-Zeit für KidPhone 4G?

**A:** Die Akkukapazität des KidPhone 4G beträgt 620 mAh. Die Standby-Zeit hängt vom Tracking-Modus und der Positionsfrequenz ab. Die durchschnittliche Standby-Zeit beträgt bis zu 48 Stunden.

**F:** Wie alt muss ein Benutzer des KidPhone 4G sein?

**A:** Die Zielgruppe sind Kinder von 3 bis 12 Jahren.

**F:** Sind die Materialien von KidPhone 4G sicher und geschützt?

**A:** KidPhone 4G verwendet nur Materialien, die den EU-Sicherheitsstandards für Kinderspielzeug entsprechen.

**F:** Wie kann ich diese Uhr reinigen?

**A:** Bitte wischen Sie sie mit einem sauberen, feuchten Tuch ab. Geben

Sie etwas Alkohol hinzu, wenn sich Schmutz nicht leicht entfernen lässt.

**F:** Beeinträchtigt die KidPhone 4G-Strahlung die Gesundheit von Kindern?

**A:** Die Strahlungsrate von KidPhone 4G liegt weit unter den von der EU-Norm zugelassenen Höchstwerten.

**F:** Ist KidPhone 4G wasserdicht?

**A:** KidPhone 4G ist spritzwassergeschützt. Sie verträgt Regentropfen und Schweiß, sollte jedoch vor dem Schwimmen oder Duschen, oder wenn sie kurz in Wasser eingetaucht wird, abgenommen werden.

**F:** Ist es normal, dass die Uhr während des Ladevorgangs warm wird?

**A:** Es ist normal, dass die Uhr warm wird.

**F:** Was kann ich tun, wenn der QR-Code nicht angezeigt wird?

**A:** Vergewissern Sie sich, dass eine SIM-Karte eingelegt ist und KidPhone 4G über eine mobile Internetverbindung verfügt. Vergewissern Sie sich, dass Ihre SIM-Karte PIN-entsperrt ist und in der oberen linken Ecke des Bildschirms LTE angezeigt wird.

**F:** Was kann ich tun, wenn der QR-Code nicht gescannt wird?

**A:** Versuchen Sie es erneut mit mehr Licht oder stellen Sie den Abstand zwischen Kameraobjektiv und QR-Code ein. Der Verbindungscode kann auch manuell eingegeben werden.

**F:** Benötigt die Uhr Netzwerkunterstützung, wenn die Geopositionierungsfunktion verwendet wird?

**A:** KidPhone 4G benötigt Netzwerkunterstützung, da es den SIM-Kartendatendienst verwendet, der Standortdaten auf den Server hochlädt.

**F:** Kann der Akku der Uhr bei hohen Temperaturen oder während des Ladevorgangs explodieren?

**A:** KidPhone 4G verwendet einen Akku, der langlebig ist und eine höhere Sicherheitsleistung als der herkömmliche Lithium-Ionen-Akku aufweist. Die Gelpolymer-Lithium-Ionen-Batterie nutzen einen speziellen kolloidalen Elektrolyten, der verhindert, dass sie explodiert, da die Batterie selbst beim Kochen der Flüssigkeit keine Luft oder Gase erzeugt. Dieser Batterietyp zeigte bei Dutzenden von Zuverlässigkeitstests wie

Crash, Pannen, Quetschen und Erhitzen perfekte Leistung. Sie sollten jedoch keine Tests selbst durchführen.

**F:** Hat die KidPhone 4G Bluetooth und wofür ist sie gedacht?

**A:** Ja da ist. Bluetooth wird verwendet, um andere Uhren als Freunde zu verbinden.

**F:** Wie genau ist die Standortpositionierung?

**A:** KidPhone 4G erhält die Position von 3 Quellen: GPS, Wi-Fi, GLONASS, LBS. Der GPS-Modus ist sehr genau (5-10 Meter). Bei hohen Gebäuden und anderen städtischen Hindernissen besteht eine geringe Wahrscheinlichkeit, dass die Abweichung größer wird. Das KidPhone 4G versucht, seine Position über WLAN zu ermitteln, wenn kein GPS-Signal verfügbar ist. Die Wi-Fi-Positionsgenauigkeit beträgt ca. 50-100 Meter. Wenn weder WLAN- noch GPS-Signale verfügbar sind, verwendet KidPhone 4G LBS, um den Standort zu ermitteln. Die LBS-Genauigkeit beträgt ca. 500-5000 Meter.

# ELARI

## KidPhone4G

FR



Guide de prise en main

## Sommaire

<b>I.</b>	Présentation du produit .....	81
<b>II.</b>	Installation de la carte SIM.....	83
<b>III.</b>	Installation de l'application.....	85
<b>IV.</b>	Connexion au smartphone.....	87
<b>V.</b>	Description de l'application .....	89
<b>VI.</b>	Avertissements .....	92
<b>VII.</b>	Guide d'utilisation .....	95
<b>VIII.</b>	FAQ.....	98



## I. Présentation du produit

### 1. Descriptif du produit :

KidPhone 4G – montre-téléphone 4G pour enfant équipée d'un traceur Wi-Fi/GPS/GLONASS/LBS, d'une fonction de chat vidéo et d'un bouton SOS.

### Contenu du coffret:



KidPhone 4G



Câble de  
chargement USB

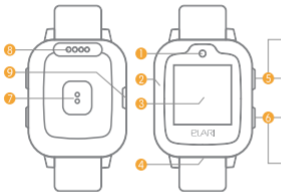


Guide de prise  
en main



Bon de garantie

## 2. Détails du produit :



- 1. Appareil photo
- 2. Micro
- 3. Écran et pavé tactile

- 4. Haut-parleur
- 5. Bouton marche / arrêt
- 6. Bouton SOS et bouton Retour

- 7. Détecteur de retrait du poignet
- 8. Prise chargeur
- 9. Cache du port carte SIM

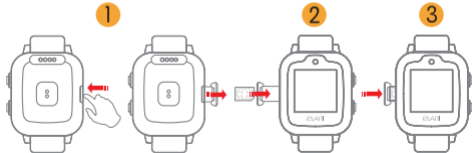
Pour allumer/éteindre la montre, tenez enfoncé ce bouton pendant 3 secondes. Pour allumer/éteindre l'écran, appuyez une fois sur ce bouton

Pour lancer le SOS, tenez enfoncé ce bouton pendant 3 secondes.

Pour revenir en arrière, appuyez une fois sur ce bouton

## II. Installation de la carte SIM

1. Mettez l'appareil de hors tension et retirez le tiroir pour carte SIM de l'appareil.
2. Insérez la carte **nano SIM**, contacts métalliques dirigés vers le haut.
3. Remplacez le tiroir pour carte SIM dans l'appareil.



**Remarque importante :** si votre carte SIM exige la saisie d'un code PIN, il faut désactiver cette fonction avant d'installer la carte SIM dans la KidPhone 4G. Procédure :

1. Commencez par insérer votre carte SIM dans votre téléphone.
2. Allez dans le menu des paramètres de la carte SIM.
3. Désactivez la demande de code PIN.
4. Enregistrez ce réglage sur la carte SIM.
5. Retirez la carte SIM du téléphone et insérez-la dans la KidPhone 4G.

Assurez-vous par ailleurs que la carte SIM dispose d'un accès à Internet, peut recevoir des SMS et prendre en charge les appels entrants. La KidPhone 4G est compatible avec les réseaux 2G (900/1800) et 3G 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B3/B7/ B8/B20/B38).

### III. Installation de l'application

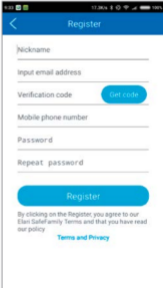
#### Téléchargement de l'application

Vous pouvez télécharger gratuitement l'application ELARI SafeFamily sur Google Play ou l'App Store. Vous pouvez sinon directement accéder à l'application sur Google Play ou l'App Store en scannant le QR code.



## Modalités d'inscription

- Ouvrez l'application ELARI SafeFamily et sélectionner « Inscription ».
- Lisez les conditions d'utilisation et de protection de la vie privée.
- Saisissez votre nom d'utilisateur et votre adresse courriel.
- Saisissez le code d'inscription reçu par courriel.
- Saisissez votre numéro de téléphone mobile. Vérifiez que vous avez bien saisi votre numéro de téléphone avec l'indicatif pays : <+><indicatif pays><numéro de téléphone>. Par exemple +1234567890. N'utilisez pas de symboles comme « ( », « ) », « - », « » , « < », « > ».
- Définissez un mot de passe et confirmez sa saisie.



The screenshot shows the 'Register' screen of the ELARI SafeFamily app. At the top, there is a blue header with a back arrow and the word 'Register'. Below the header are several input fields: 'Nickname', 'Input email address', 'Verification code', 'Mobile phone number', 'Password', and 'Repeat password'. A blue button labeled 'Get code' is positioned to the right of the 'Verification code' field. At the bottom of the form is a large blue button labeled 'Register'. Below this button, there is a small text block: 'By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy'. A blue link labeled 'Terms and Privacy' is located below the text block. The status bar at the top of the phone shows the time as 9:33, the date as 17.06.18, and a battery level of 100%.

## IV. Connexion au smartphone

1. Insérez la carte SIM dans la montre (voir procédure à la section II).

2. Inscrivez-vous sur l'application (voir procédure à la section III).

3. Associez votre KidPhone 4G au compte administrateur.

A) Mettez la montre en marche. Le QR code de la montre doit s'afficher à l'écran. Si ce n'est pas le cas, consultez la FAQ.

B) Associez la montre à l'application ELARI SafeFamily.

C) Depuis l'application, scannez le QR code affiché sur l'écran de la montre.



**Remarque** : c'est le premier utilisateur qui scanne le QR code qui est considéré comme administrateur. Les autres membres de la famille peuvent scanner le QR code partagé par l'administrateur ou bien être invités à devenir des membres de la famille.

D) Finalisez le profil utilisateur : ajoutez le numéro de téléphone de la montre, une photo de l'enfant, un pseudo, etc.

**Remarque** : assurez-vous d'avoir saisi correctement le numéro de téléphone de la montre avec le bon indicatif pays.

E) Une fois l'association terminée, l'application indique en temps réel sur une carte où se trouve la montre.

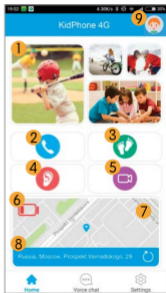
Information	
Image	
Phone number	input device phone num
Nickname	input nickname
D.O.B	Select date >
Gender	Male >
Height	Height >
Weight	Weight >
Grade	Grade 1 >



## V. Description de l'application

### 1. Page d'accueil

- 1) Photos partagées depuis la montre.
- 2) Bouton d'appel : appuyez sur ce bouton pour passer un appel à la montre.
- 3) Podomètre : sélectionnez pour voir le nombre de pas parcourus par le porteur de la montre.
- 4) Retour audio : sélectionnez cette option pour que la montre compose le numéro de téléphone de l'utilisateur. Le porteur de la montre ne verra, ni n'entendra aucun message.
- 5) Chat vidéo : cliquez sur ce bouton pour lancer un chat vidéo avec la montre.
- 6) Niveau de charge de la montre.
- 7) Carte : en cliquant sur la carte, vous pouvez voir où se trouve la montre sur une carte pleine page, changer la cartographie, mettre à jour la position et tracer un itinéraire jusqu'à la montre.
- 8) Demande manuelle des coordonnées : appuyez pour récupérer la localisation en cours de la montre.
- 9) Permet de basculer entre plusieurs montres éventuelles.

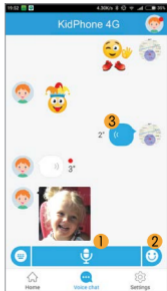


## 2. Chat vocal

1) Bouton de chat vocal : maintenez le bouton enfoncé pour enregistrer un message vocal, relâchez-le pour envoyer le message enregistré. La durée maximale d'un enregistrement est de 15 secondes.

2) Émoji : appuyez sur ce bouton pour sélectionner un émoji à envoyer à la montre.

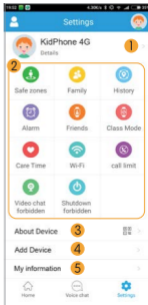
3) Messages vocaux : faites un appui court pour écouter l'enregistrement et un appui long pour supprimer le message.



## 3. Paramètres

### Paramètres système et paramètres utilisateur

- 1) Configuration des informations sur l'appareil
- 2) Définition des zones de sécurité, gestion de la liste de contacts et des membres de la famille, affichage de l'historique de positions, réglage des alarmes, gestion des amis, paramétrage du mode « En classe », configuration de la géolocalisation, réglage du mot de passe Wi-Fi, configuration de la liste blanche, autorisation du chat vidéo depuis la montre, interdiction de mise hors tension de l'appareil.
- 3) À propos de l'appareil : vous pouvez voir l'IMEI et le QR code de l'appareil, ainsi que annuler l'association avec la montre.
- 4) Ajout d'une autre montre dans l'application.
- 5) Mes infos : gestion du compte.



## VI. Avertissements

1. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants et les animaux de compagnie jouer avec votre KidPhone 4G. Le produit contient de petites pièces qui présentent des risques d'étouffement.
2. La KidPhone 4G est résistante aux éclaboussures. Elle peut résister aux gouttes de pluie et à la sueur, mais elle doit être retirée avant de nager ou de prendre une douche.
3. La précision de la technologie GPS peut être affectée par certaines sources d'erreurs, dont les facteurs atmosphériques.
4. N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes.
5. Évitez d'utiliser ou de ranger l'appareil dans des endroits poussiéreux et sales.
6. Veillez à ne pas laisser tomber, secouer ou frapper l'appareil. Une manipulation peu soignée peut être à l'origine de problèmes au niveau des circuits internes et des composants mécaniques.

7. Les caractéristiques de sortie du chargeur doivent être les suivantes : 5 V, 1 A (chargeur USB standard).
8. Par défaut, la fonction d'itinérance des données est activée sur la montre. Pensez à bien la désactiver si vous n'en avez pas besoin.
9. Vérifiez que vous avez saisi correctement les numéros de téléphone avec l'indicatif pays : <+><indicatif pays><numéro de téléphone>. Par exemple +1234567890. N'utilisez pas de symboles comme « ( », « ) », « - », « » », « < », « > ».
10. Pour éviter toute surchauffe, la fonction de chat vidéo est limitée à 3 minutes. Le délai minimum entre deux chats vidéo est de 5 minutes. En cas d'urgence, le chat vidéo peut être lancé depuis l'application au moyen d'un code de confirmation.
11. La KidPhone 4G fonctionne sur les réseaux 2G/3G/4G. Le partage de photos, la fonction de chat vidéo et les mises à jour automatiques du firmware peuvent consommer un gros volume de données Inter-

net mobiles. Choisissez un forfait adapté et enregistrez les mots de passe Wi-Fi des lieux fréquemment visités pour réduire le volume de données mobiles.

12. Vérifier régulièrement les mises à jour disponibles dans les paramètres de la montre.

## VII. Guide d'utilisation

### Communication bidirectionnelle

1) Appel ou chat vidéo depuis la montre-téléphone vers un smartphone ou une autre montre-téléphone : faites glisser l'écran pour accéder au « Répertoire » et sélectionnez le contact à qui passer l'appel téléphonique ou le chat vidéo. Pour terminer l'appel, appuyer sur le bouton marche/arrêt.

2) Appel ou chat vidéo depuis l'application vers la montre-téléphone : sélectionnez l'icône appel ou chat vidéo sur la page d'accueil.



**Remarque :** pour éviter toute surchauffe, la fonction de chat vidéo est limitée à 3 minutes. Le délai minimum entre deux chats vidéo est de 5 minutes. En cas d'urgence, le chat vidéo peut être lancé depuis l'application au moyen d'un code de confirmation. Le chat vidéo utilise les données Internet et nécessite une connexion Internet rapide. Choisissez votre opérateur et votre forfait données en fonction des tarifs et de la couverture réseau.





## Chat vocal

- 1) Faites glisser l'écran pour accéder au « Chat vocal », puis sélectionnez un contact.
- 2) Tenez enfoncé le bouton micro pour enregistrer le message vocal et relâchez-le pour l'envoyer. La montre-téléphone peut recevoir des SMS, des messages vocaux, des émojis et des stickers. La montre-téléphone peut envoyer à l'application des messages vocaux, des photos, des émojis et des stickers.
- 3) Chat vocal via l'application : sélectionnez la fonction « Chat vocal » pour pouvoir chatter et envoyer des émojis et des stickers à la montre-téléphone.

**Remarque :** la montre-téléphone prend en charge le chat vocal entre deux correspondants (15 secondes par message vocal).



## VIII. FAQ

**Q :** Quel type de carte SIM peut-on utiliser sur l'Elari KidPhone 4G ?

**R :** La KidPhone 4G est compatible avec les réseaux 2G (900/1800) et 3G : carte nano SIM 2100/900 WCDMA, LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38).

**Q :** Quelle est l'autonomie en veille de la KidPhone 4G ?

**R :** La KidPhone 4G est équipée d'une batterie de 620 mAh. L'autonomie en veille dépend du mode du traceur et de la fréquence de mise à jour des coordonnées. L'autonomie moyenne en veille est de 48 heures.

**Q :** Y a-t-il des restrictions d'âge quant à l'utilisation de la KidPhone 4G ?

**R :** La montre est destinée avant tout aux enfants de 3 à 12 ans.

**Q :** Les matériaux composant la KidPhone 4G sont-ils sûrs ?

**R :** La KidPhone 4G n'utilise que des matériaux conformes aux normes de sécurité européennes sur les matériaux entrant dans la fabrication des jouets.

**Q :** Comment nettoyer la montre ?

**R :** Essuyez la montre avec un chiffon légèrement humide. En cas de saleté

incrustée, utilisez un peu d'alcool.

**Q :** Les rayonnements émis par la KidPhone 4G ont-ils un impact sur la santé des enfants ?

**R :** Les rayonnements émis par la KidPhone 4G sont très inférieurs au niveau autorisé par les normes européennes.

**Q :** La KidPhone 4G est-elle étanche ?

**R :** La KidPhone 4G est résistante aux éclaboussures. Elle peut résister aux gouttes de pluie et à la sueur, voire être plongée très brièvement dans l'eau, mais elle doit être retirée avant de nager ou de prendre une douche.

**Q :** Ma montre chauffe lors de la charge, est-ce normal ?

**R :** Oui, c'est tout à fait normal.

**Q :** Que faire si le QR code n'apparaît pas ?

**R :** Assurez-vous que la carte SIM est insérée et que la KidPhone 4G dispose d'une connexion Internet mobile. Vérifiez que la carte SIM n'est pas protégée par code PIN et que la mention LTE s'affiche en haut à gauche de l'écran.

**Q :** Que faire en cas de problème pour scanner le code QR ?

**R :** Retentez de scanner le QR code dans des conditions d'éclairage plus intenses ou ajustez la distance entre l'objectif de la caméra du smartphone et le QR code. Le code d'association peut aussi être saisi manuellement.

**Q :** La fonction de géolocalisation nécessite-t-elle l'accès au réseau ?

**R :** La KidPhone 4G a besoin d'accéder au réseau car elle utilise les fonctions données de la carte SIM pour envoyer au serveur les données de localisation.

**Q :** La batterie peut-elle exploser en cas de température élevée ou lors de la charge ?

**R :** La KidPhone 4G est équipée d'une batterie durable et plus sécurisée que les batteries lithium-ion standard. La batterie lithium-ion à gel polymère utilise un électrolyte colloïdal spécial qui ne dégage ni gaz ni air, même si le liquide de la batterie entre en ébullition, assurant ainsi une protection contre l'explosion. Ce type de batterie a montré des résultats sans faille lors de nombreux essais de fiabilité, notamment en matière de

chocs, de perçage, d'écrasement et de chauffage. Attention toutefois à ne pas effectuer vous-même ces essais.

**Q :** Est-ce que Kidphone 4G Bluetooth est disponible et pour quoi ?

**R :** Oui, il y en a. Bluetooth est utilisé pour connecter d'autres horloges à des amis.

**Q :** La fonction de géolocalisation est-elle précise ?

**R :** La KidPhone 4G calcule la position à partir de 3 sources : GPS, Wi-Fi, GLONASS, LBS. Le mode GPS est très précis (de 5 à 10 mètres). Dans les bâtiments de grande hauteur et en environnement urbain présentant des obstacles, la précision de positionnement peut être un peu moindre. En cas d'absence de signal GPS, la KidPhone 4G utilise le Wi-Fi pour détecter la position. La précision de positionnement par Wi-Fi est d'environ 50 à 100 mètres. En cas d'indisponibilité des signaux GPS et Wi-Fi, la KidPhone 4G calculera le positionnement par LBS. La précision de positionnement par LBS est d'environ 500 à 5 000 mètres.

# ELARI

## KidPhone4G

ES



Guía de inicio rápido

## Contenido

<b>I.</b>	Introducción .....	104
<b>II.</b>	Instalación de la tarjeta SIM .....	107
<b>III.</b>	Instalación de la App .....	108
<b>IV.</b>	Conexión con el smartphone .....	110
<b>V.</b>	Descripción de la App .....	112
<b>VI.</b>	Advertencias .....	115
<b>VII.</b>	Guía de funcionamiento.....	118
<b>VIII.</b>	Preguntas frecuentes.....	121

## I. Introducción

### 1. Descripción del producto:

KidPhone 4G – Reloj-teléfono 4G para niños con posicionamiento GPS/GLONASS/LBS/Wi-Fi, videochat and botón SOS.

### Contenido de la caja:



KidPhone 4G



Cable de carga  
USB



Guía de inicio  
rápido



Garantía



## 2. Sobre el producto:



- 1. Cámara
- 2. Micrófono
- 3. Pantall y panel táctil

- 4. Altavoz
- 5. Botón de encendido/apagado
- 6. Botón SOS y Atrás

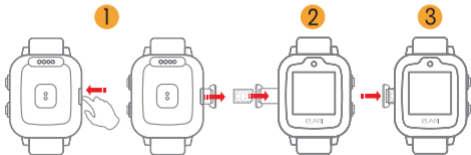
Presiona durante 3 segundos para encender/apagar;  
Pulsa una vez para encender/apagar la pantalla

Presiona durante 3 segundos para activar la función SOS;  
Pulsa una vez para retroceder

- 7. Sensor
- 8. Puerto de carga
- 9. Tapa de la tarjeta SIM

## II. Instalación de la tarjeta SIM

1. Apaga el dispositivo y quita la tapa destinada a la tarjeta SIM.
2. Inserta la tarjeta **nanoSIM** con el chip hacia arriba.
3. Inserta la tapa de la tarjeta SIM.



**Nota importante:** Si la tarjeta SIM tiene bloqueo PIN, quítalo antes de instalarla en el KidPhone 4G. Sigue estos pasos:

1. Primero introduce la tarjeta SIM en tu teléfono.
2. Ve a ajustes de la tarjeta SIM en el menú.
3. Elige la opción “no solicitar PIN”.
4. Guarda esta configuración para la tarjeta SIM.
5. Quita la tarjeta SIM del teléfono e insértala en el KidPhone 4G.

Asegúrate también de que la tarjeta SIM tiene acceso a internet y puede recibir mensajes de texto y llamadas. El KidPhone 4G es compatible con redes 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/ B8/B20/B38).

## III. Instalación de la App

### Descarga la aplicación

Busca la aplicación gratuita ELARI SafeFamily en Google Play o en la App Store. O bien escanea el código QR para acceder a la app en Google Play o App Store.



## Pasos para registrarse

- Abre la app ELARI SafeFamily y haz clic en "Registro".
- Lee los Términos y condiciones y la Política de privacidad.
- Introduce tu nombre de usuario y tu dirección de correo electrónico.
- Introduce el código de registro que recibirás en la dirección de correo electrónico indicada.
- Introduce tu número de teléfono móvil. Asegúrate de introducir correctamente el número indicando el código del país: <+><código país><número de teléfono>. Ejemplo: +1234567890. No uses símbolos como "(, ')", "-, '"/>
- Crea una contraseña y repítela.

9:33 17.26.04 100%

< Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

Register

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy

[Terms and Privacy](#)

## IV. Conexión con el smartphone

1. Inserta la tarjeta SIM en el reloj (más información en el apartado II).
2. Registra la app (más información en el apartado III).
3. Vincula tu KidPhone 4G a la cuenta de Administrador.
  - a) Enciende el reloj. Debería aparecer el código QR del reloj en la pantalla. Si no aparece consulta las Preguntas frecuentes.
  - b) Comienza la vinculación en la aplicación ELARI SafeFamily.
  - c) Escanea el código QR que aparece en la pantalla del reloj usando la aplicación.



**Nota:** El primer usuario que escanee el código QR será el Administrador. Los otros miembros de la familia pueden escanear el código QR desde la aplicación del Administrador o recibir una invitación como miembro de la familia.

d) Completa el perfil de usuario: añade el número de teléfono del reloj, una foto del niño, nombre de usuario, etc.

**Nota:** Asegúrate de introducir correctamente el número de teléfono del reloj con el código del país.

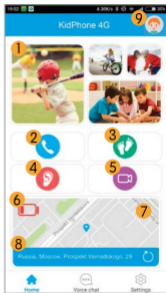
e) Una vez completada la vinculación, se mostrará en la aplicación la ubicación en tiempo real del reloj en un mapa.

The screenshot shows a mobile application interface with a blue header titled "Information". Below the header are several form fields, each with a label and a value or placeholder text, and a right-pointing arrow. The fields are: "Image" with a circular icon containing a plus sign; "Phone number" with the placeholder "input device phone numl"; "Nickname" with the placeholder "input nickname"; "D.O.B" with the placeholder "Select date"; "Gender" with the value "Male"; "Height" with the placeholder "Height"; "Weight" with the placeholder "Weight"; and "Grade" with the value "Grade 1". At the bottom of the form is a large blue button with the text "Complete".

## V. Descripción de la App

### 1. Página de inicio

- 1) Fotos compartidas con el reloj.
- 2) Botón de llamada: pulsa para llamar al reloj.
- 3) Cuentapasos: selecciónalo para consultar la información del podómetro del reloj.
- 4) Monitorización de audio: selecciónalo para que el reloj llame al teléfono del usuario. No se emitirá ningún sonido ni aparecerá ningún mensaje en el reloj del usuario.
- 5) Videochat: pulsa para iniciar un chat de vídeo con el reloj.
- 6) El nivel de la batería del reloj.
- 7) Mapa: toca en el mapa para ver la ubicación en pantalla completa, cambiar la capa del mapa, actualizar la ubicación y la ruta en el reloj.
- 8) Posicionamiento manual: pulsa para solicitar la ubicación actual del reloj.
- 9) Cambiar de reloj si hay más de uno.



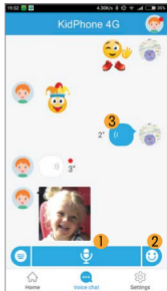


## 2. Chat de voz

1) Botón de chat de voz: mantén presionado el botón de grabar y suéltalo para enviar la grabación. Los mensajes tienen una duración máxima de 15 segundos.

2) Emoji: pulsa el icono y elige el emoji o sticker que quieras enviar al reloj.

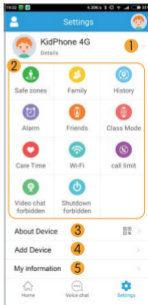
3) Mensaje de voz: pulsa brevemente para escuchar el mensaje. Mantén pulsado el icono para eliminar el mensaje.



## 3. Ajustes

### Ajustes del sistema y de la cuenta

- 1) Configurar la información del dispositivo.
- 2) Establecer zonas de seguridad, gestionar la lista de contactos y miembros de la familia, ver el historial de ubicación, configurar alarmas, gestionar los amigos, configurar el modo "en clase", configurar el tiempo de atención, configurar la contraseña Wi-Fi, configurar la opción de la lista blanca, permitir videochats con el reloj, prohibir que se apague el dispositivo.
- 3) Sobre el dispositivo: puedes verificar el código IMEI del dispositivo, el código QR y desvincular el reloj.
- 4) Añadir otro reloj a la app.
- 5) Mi información: gestiona tu cuenta.



## **VI. Advertencias**

1. Este producto no es un juguete. No permitir que los niños ni las mascotas jueguen con el KidPhone 4G. El producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro de atragantamiento.
2. El KidPhone 4G es resistente a las salpicaduras. Puede resistir a las gotas de lluvia y al sudor, sin embargo, es necesario quitárselo antes de nadar o ducharse.
3. Algunos factores atmosféricos y otras fuentes de error pueden afectar a la precisión del GPS.
4. No exponer el dispositivo a temperaturas extremas.
5. No usar o guardar el dispositivo en lugares expuestos al polvo y suciedad.
6. No dejar caer, golpear o sacudir el dispositivo. Un manejo inadecuado puede dañar los circuitos internos y las piezas mecánicas.

7. La salida del cargador debe ser: 5 V, 1 A (cargador USB estándar).
8. Por defecto, la función de itinerancia de datos del reloj está activada. No te olvides de desactivarla si no la necesitas.
9. Asegúrate de introducir correctamente el número indicando el código del país: <+><código país><número de teléfono>. Ejemplo: +1234567890. No uses símbolos como “(, ’”, “-”, “’”, “<”, “>”.
10. La función de videochat está limitada a una duración de 3 minutos para evitar el sobrecalentamiento. El tiempo de espera entre videochats no debería ser inferior a 5 minutos. En caso de emergencia, se puede iniciar el videochat desde la app introduciendo un código de confirmación.
11. El KidPhone 4G funciona con redes 2G/3G/4G. La transferencia de fotos, la función de videochat y las actualizaciones automáticas de firmware pueden usar un importante tráfico de internet en redes móviles. Elige la tarifa adecuada y configura contraseñas de Wi-Fi

para los lugares frecuentes con el fin de reducir el volumen de tráfico móvil.

12. Consulta regularmente las actualizaciones disponibles en los ajustes del reloj.

## VII. Guía de funcionamiento

### Comunicación bidireccional

1) Realiza llamadas o videochats de reloj a smartphone o a otro reloj: desplázate por la pantalla hasta llegar a "Agenda", selecciona un contacto para realizar la llamada o videochat. Pulsa el botón de encendido/apagado para finalizar la llamada.

2) Realiza llamadas o videochats desde la app al reloj: selecciona el icono de llamada o videochat en la pantalla de inicio.



**Nota:** La función de videochat está limitada a una duración de 3 minutos para evitar el sobrecalentamiento y el consumo de batería. El tiempo de espera entre videochats no debería ser inferior a 5 minutos. En caso de emergencia, se puede iniciar el videochat desde la app introduciendo un código de confirmación. El videochat utiliza el tráfico de internet, por lo que se requiere una conexión rápida. Elige un contrato de datos para tarjeta SIM y un operador adecuados en función de las tarifas y la cobertura de red.



## Chat de voz

- 1) Desplázate por la pantalla hasta "Chat de voz" y selecciona un contacto.
- 2) Mantén pulsado el micrófono para grabar un mensaje de voz y suéltalo para enviarlo. El reloj puede recibir mensajes de texto y de voz, emojis y stickers. El reloj puede enviar mensajes de voz, fotos, emojis y stickers a la app.
- 3) Chat de voz a través de la app: selecciona "Chat de voz" y chatea y envía emojis y stickers al reloj.

**Nota:** El reloj permite enviar mensajes de voz individuales (15 segundos por mensaje).





## VIII. Preguntas frecuentes

**P:** ¿Qué tarjetas SIM son compatibles con el KidPhone 4G?

**R:** El KidPhone 4G es compatible con tarjetas nanoSIM de redes 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, y LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38).

**P:** ¿Cuál es el tiempo en espera del KidPhone 4G?

**R:** La capacidad de la batería del KidPhone 4G es de 620 mAh. El tiempo en espera dependerá del modo de rastreo y de la frecuencia de actualización de las coordenadas. El tiempo normal en espera es de hasta 48 horas.

**P:** ¿A quién va dirigido el KidPhone 4G?

**R:** Está pensado para niños de entre 3 y 12 años.

**P:** ¿Los materiales del KidPhone 4G son seguros?

**R:** Todos los materiales empleados en el KidPhone 4G cumplen con la normativa de seguridad de la Unión Europea para juguetes infantiles

**P:** ¿Cómo limpio el reloj?

**R:** Usa un paño limpio y húmedo; si la suciedad no desaparece fácilmente, añade un poco de alcohol.

**P:** ¿La radiación del KidPhone 4G tiene efectos sobre la salud del niño?

**R:** El índice de radiación del KidPhone 4G es mucho menor que lo establecido en las normas europeas.

**P:** ¿El KidPhone 4G es resistente al agua?

**R:** El KidPhone 4G es resistente a las salpicaduras. Puede resistir a las gotas lluvia y al sudor, sin embargo, solo puede sumergirse brevemente en agua, es necesario quitárselo antes de nadar o ducharse.

**P:** ¿Es normal que el reloj se caliente durante la carga?

**R:** Es normal que el reloj se caliente.

**P:** ¿Qué puedo hacer si el código QR no aparece?

**R:** Asegúrate de que la tarjeta SIM está insertada y el KidPhone 4G tiene conexión a internet móvil. Comprueba que la SIM tenga el PIN desbloqueado y que LTE aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla.

**P:** ¿Qué puedo hacer si surgen problemas con el escaneo del código QR?

**R:** Inténtalo de nuevo con más luz o ajustando la distancia entre la cámara y el código QR. También puedes introducir el código de vinculación manualmente.

**P:** ¿Es necesaria la conexión a la red para utilizar la función de geoposicionamiento?

**R:** KidPhone 4G necesita conexión de red porque usa el servicio de datos de la tarjeta SIM para cargar los datos de localización al servidor.

**P:** ¿Puede explotar la batería del reloj si se expone a altas temperaturas o durante la carga?

**R:** En comparación con una batería tradicional de litio, KidPhone 4G usa una batería más duradera y segura. La batería de polímero de litio emplea un electrolito coloidal especial que evita su explosión al no producirse aire o gases incluso si el líquido entra en ebullición. Este tipo de batería ha obtenido excelentes resultados en decenas de pruebas de

fiabilidad, incluyendo pruebas de caídas, perforaciones, aplastamientos y calentamiento. Sin embargo, no deberías realizar estas pruebas por tu cuenta.

**P:** ¿Está Kidphone 4G Bluetooth disponible y para qué?

**R:** Sí, hay. Bluetooth se utiliza para conectar otros relojes a amigos.

**P:** ¿Qué grado de precisión tiene la función de posicionamiento?

**R:** El KidPhone 4G recibe la posición de tres fuentes: GPS, Wi-Fi, GLONASS y LBS. El modo GPS es muy preciso (5-10 metros). En edificios altos y otras construcciones urbanas puede haber ciertas diferencias. En caso de ausencia de la señal GPS, el KidPhone 4G usará la Wi-Fi para determinar la posición. La precisión del posicionamiento mediante Wi-Fi es de unos 50-100 metros. En caso de ausencia de las señales GPS y Wi-Fi, el KidPhone 4G determinará la posición mediante LBS, cuya precisión es de unos 500-5000 metros.

# ELARI KidPhone4G

IT



Guida rapida introduttiva

## Contenuti

<b>I.</b>	Introduzione al prodotto .....	127
<b>II.</b>	Installazione della scheda SIM .....	129
<b>III.</b>	Installazione dell'app .....	131
<b>IV.</b>	Connessione allo smartphone .....	133
<b>V.</b>	Descrizione dell'app .....	135
<b>VI.</b>	Avvertenze .....	138
<b>VII.</b>	Istruzioni d'uso .....	141
<b>VIII.</b>	FAQ .....	144

## I. Introduzione al prodotto

### 1. Descrizione del prodotto:

KidPhone 4G – Orologio-cellulare 4G per bambini con Wi-Fi/localizzatori GPS/ GLONASS/LBS, videochiamata e tasto SOS.

### Contenuto della confezione:



KidPhone 4G



Caricatore con  
ingresso USB



Guida rapida  
introduttiva



Scheda di  
garanzia

## 2. Dettagli del prodotto:



- 1. Fotocamera
- 2. Microfono
- 3. Schermo touch

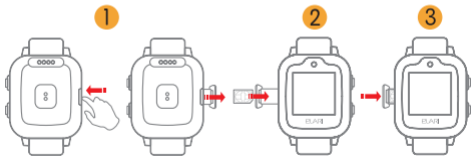
- 4. Altoparlante
- 5. Tasto accensione/  
spegnimento
- 6. Tasto SOS e Indietro

- 7. Sensore di contatto
  - 8. Porta per caricabatterie
  - 9. Porta per la scheda SIM
- Tenere premuto 3 sec. per accendere/  
spegnere
- Premere una volta per  
accendere/spegnere  
lo schermo
- Tenere premuto 3 sec.  
per attivare la funzione  
SOS
- Premere una volta per  
tornare indietro



## II. Installazione della scheda SIM

1. Spegnere il dispositivo ed estrarre il carrello porta SIM.
2. Posizionare la scheda **nanoSIM** con i contatti metallici rivolti verso l'alto.
3. Inserire il carrello porta SIM all'interno del dispositivo.



**Importante:** se la scheda SIM richiede un codice PIN, esso si deve disattivare prima dell'installazione nel KidPhone 4G. I passaggi sono:

1. Inserire la scheda SIM all'interno del cellulare.
2. Andare alla sezione Impostazioni scheda SIM del menù.
3. Scegliere l'opzione per disattivare la richiesta del codice PIN.
4. Salvare le nuove impostazioni per la SIM.
5. Rimuovere la scheda SIM dal cellulare e inserirla all'interno del KidPhone 4G.

Controllare che la scheda SIM possa connettersi a Internet, ricevere messaggi e consentire chiamate in entrata. KidPhone 4G supporta 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/ B8/B20/B38).

## III. Installazione dell'app

### Scaricare l'app

Cercare l'app gratuita ELARI SafeFamily su Google Play o Apple Store, o scansionare il codice QR per visualizzare l'app su Google Play o Apple Store.



## Istruzioni per la Registrazione

- Aprire l'app ELARI SafeFamily e fare clic su "Registrati".
- Leggere i Termini di utilizzo e l'informazione sulla Privacy.
- Inserire il nome utente e l'indirizzo e-mail.
- Ottenere il codice di registrazione tramite e-mail e inserirlo.
- Inserire il proprio numero di cellulare. Controllare di averlo inserito correttamente, con il prefisso del paese: <+><prefisso del paese><numero di cellulare>. Esempio: +1234567890. Non usare simboli come '(', ')', '-', '/', '<', '>'.  
• Creare la password e ripeterla per conferma.

9:33 17.2KHz 100%

< Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

[Register](#)

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy

[Terms and Privacy](#)

## IV. Connessione allo smartphone

1. Inserire la scheda SIM nell'orologio (vedere paragrafo II).
2. Scaricare l'app (vedere paragrafo III).
3. Collegare il KidPhone 4G all'account dell'Amministratore.
  - a) Accendere l'orologio. Dovrebbe comparire il codice QR sullo schermo. Se non compare, leggere le FAQ.
  - b) Impostare il collegamento nell'app ELARI SafeFamily.
  - c) Scansionare il codice QR dallo schermo dell'orologio con l'app.

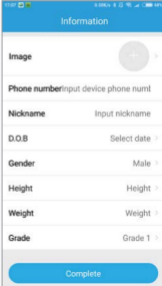


**Nota:** il primo utente che scansiona il codice QR è l'Amministratore. Gli altri familiari possono scansionare il codice QR se condiviso dall'amministratore o se invitati a diventare familiari.

d) Completare il profilo utente: aggiungere il numero di telefono dell'orologio, la foto del bambino, il nome utente, ecc.

**Nota:** controllare di aver inserito correttamente il numero di telefono dell'orologio e il prefisso del paese.

e) Completato il collegamento, l'app mostrerà la posizione dell'orologio in tempo reale su una mappa.



The screenshot shows a mobile application interface titled "Information". It features a list of input fields for user profile data. At the top, there is a blue header with the title "Information". Below the header, the form contains the following fields:

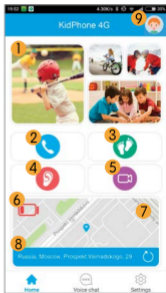
- Image:** A circular button with a plus sign and a right-pointing chevron.
- Phone number:** A text input field with the placeholder text "input device phone numl".
- Nickname:** A text input field with the placeholder text "input nickname".
- D.O.B:** A date selection field with the text "Select date" and a right-pointing chevron.
- Gender:** A dropdown menu currently showing "Male" and a right-pointing chevron.
- Height:** A text input field with the placeholder text "Height" and a right-pointing chevron.
- Weight:** A text input field with the placeholder text "Weight" and a right-pointing chevron.
- Grade:** A dropdown menu currently showing "Grade 1" and a right-pointing chevron.

At the bottom of the form, there is a large blue button with the text "Complete".

## V. Descrizione dell'app

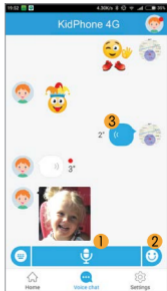
### 1. Pagina iniziale

- 1) Foto condivise dall'orologio.
- 2) Tasto di chiamata: fare clic per telefonare all'orologio.
- 3) Contapassi: selezionare per accedere alle informazioni sul pedometro dell'orologio.
- 4) Monitoraggio audio: selezionare affinché l'orologio richiami il numero dell'utente. Non verrà prodotto alcun suono e non compariranno messaggi sullo schermo.
- 5) Videochiamata: fare clic per iniziare una videochiamata.
- 6) Il livello di batteria dell'orologio.
- 7) Mappa: fare clic sulla mappa per vedere la posizione a schermo intero, per cambiare lo strato informativo, aggiornare la posizione e il percorso verso l'orologio.
- 8) Posizionamento manuale: fare clic per visualizzare la posizione attuale dell'orologio.
- 9) Fare scambio tra orologi, se sono più di uno.



## 2. Chat vocale

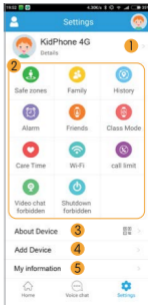
- 1) Tasto chat vocale: tenere premuto il tasto per registrare, rilasciarlo per inviare la registrazione, il limite massimo di registrazione di un messaggio è di 15 secondi.
- 2) Emoji: selezionare il tasto e scegliere le emoji o gli adesivi da inviare all'orologio.
- 3) Messaggio vocale: fare clic per ascoltare il messaggio, tenere premuto sull'avatar per eliminarlo.





## 3. Impostazioni di sistema e del profilo

- 1) Impostare le informazioni sul dispositivo.
- 2) Gestire la lista contatti, i familiari e gli amici, visualizzare la cronologia delle posizioni, impostare le aree di sicurezza, la sveglia, la modalità "in classe", l'assistenza, la password WiFi e la lista bianca, consentire le videochiamate dall'orologio, impedire lo spegnimento del dispositivo.
- 3) Sul dispositivo: è possibile verificare i codici IMEI e QR del dispositivo e scollegare l'orologio.
- 4) Aggiungere un altro orologio all'app.
- 5) Le mie informazioni: gestire il proprio profilo.



## **VI. Avvertenze**

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Non consentire a bambini o animali di giocare con il KidPhone 4G. Contiene componenti di piccole dimensioni che possono provocare soffocamento.
2. Il KidPhone 4G è a prova di schizzi. È resistente a pioggia e sudore; tuttavia, non bisogna indossarlo per nuotare o sotto la doccia.
3. Particolari condizioni atmosferiche e altre fonti di errore possono intaccare la precisione del GPS.
4. Non conservare il dispositivo a temperature estreme.
5. Non usare o conservare il dispositivo in aree polverose o sporche.
6. Non far cadere, colpire o scuotere il dispositivo. Un maneggiamento brusco può causare danni al circuito interno e alle componenti meccaniche.

7. L'output deve essere: 5 V, 1A (caricatore USB standard).
8. Di default, il roaming dati sull'orologio è attivo. Ricordare di disattivare questa funzione se non necessaria.
9. Controllare di aver inserito correttamente i numeri di cellulare e il prefisso del paese: <+><prefisso del paese><numero di cellulare>. Esempio: +1234567890. Non usare simboli come '(,)', '-', '"/>
10. Per evitarne il surriscaldamento, la durata massima delle videochiamate è 3 min. La pausa tra videochiamate non deve essere minore di 5 min. In caso di emergenza, si può videochiamare dall'app inserendo un codice di conferma.
11. KidPhone 4G utilizza le reti 2G/3G/4G. La condivisione foto, le videochiamate e gli aggiornamenti automatici del firmware possono richiedere un traffico dati elevato. Scegliere un adeguato piano tariffario e impostare le password WiFi dei luoghi più frequentati per

diminuire il traffico dati.

12. Controllare regolarmente gli aggiornamenti disponibili nelle impostazioni dell'orologio.

## VII. Istruzioni d'uso

### Comunicazione bidirezionale

- 1) Chiamare o videochiamare da un orologio-cellulare a uno smartphone o un altro orologio-cellulare: scorrere la schermata, accedere a "Rubrica", selezionare un contatto da chiamare o videochiamare. Premere il tasto di accensione per terminare la chiamata.
- 2) Chiamare o videochiamare dall'app all'orologio-cellulare: selezionare l'icona chiamata o videochiamata sulla pagina iniziale.



**Nota:** per evitare il surriscaldamento e un consumo di batteria eccessivo, la durata massima delle videochiamate è 3 min. La pausa tra di esse non deve essere minore di 5 min. In caso di emergenza, si può videochiamare dall'app inserendo un codice di conferma. Le videochiamate usano il traffico dati e richiedono una connessione veloce. Scegliere un operatore e un piano telefonico per la SIM adeguati in base a tariffa e copertura di rete.



## Chat vocale

- 1) Scorrere la schermata e accedere a "Chat vocale", selezionare un contatto.
- 2) Tenere premuto il microfono per registrare il messaggio vocale e rilasciare per inviarlo. L'orologio-cellulare può ricevere messaggi vocali e testuali, emoji e adesivi, e può inviare messaggi vocali, foto, emoji e adesivi all'app.
- 3) Chat vocale tramite app: selezionare "Chat vocale" per iniziare una conversazione e inviare emoji e adesivi all'orologio-cellulare.

**Nota:** l'orologio-cellulare supporta solo conversazioni bidirezionali (15 secondi per messaggio vocale).



## VIII. FAQ

**Q:** Quale scheda SIM è supportata dal KidPhone 4G?

**R:** Il KidPhone 4G supporta le schede nanoSIM 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38).

**Q:** Quanto dura l'autonomia della batteria del KidPhone 4G?

**R:** Il KidPhone 4G ha una batteria da 620 mAh. L'autonomia dipende dalla modalità di monitoraggio e la frequenza di localizzazione. In media è fino a 48 ore.

**Q:** Qual è la fascia di età del KidPhone 4G?

**R:** L'utenza a cui è destinato sono bambini dai 3 ai 12 anni.

**Q:** I materiali del KidPhone 4G sono sicuri?

**R:** Il KidPhone 4G usa solo materiali conformi agli standard europei sulla sicurezza riguardanti i materiali per giocattoli.

**Q:** Come si pulisce l'orologio?

**R:** Pulirlo con un panno umido e pulito; aggiungere un po' di alcol se



lo sporco non si rimuove facilmente.

**Q:** Le radiazioni del KidPhone 4G possono incidere sulla salute del bambino?

**R:** La radioattività del KidPhone 4G è molto inferiore rispetto ai limiti massimi consentiti dagli standard europei.

**Q:** Il KidPhone 4G è resistente all'acqua?

**R:** Il KidPhone 4G è a prova di schizzi. È resistente a pioggia e sudore. Anche se immerso in acqua per breve tempo, si consiglia di non indossarlo per nuotare o sotto la doccia.

**Q:** È normale che l'orologio si surriscaldi quando è in carica?

**R:** È normale che l'orologio si surriscaldi.

**Q:** Cosa fare se non compare il codice QR?

**R:** Verificare che la SIM sia inserita e che il KidPhone 4G sia connesso a Internet. Assicurarsi che il PIN della SIM sia disattivato e di visualizzare LTE sullo schermo, in alto a sinistra.

**Q:** Cosa fare se non si riesce a scansionare il codice QR?

**R:** Riprovare con più luce o regolare la distanza tra l'obiettivo e il codice QR. Il codice di collegamento si può inserire anche manualmente.

**Q:** L'orologio richiede un supporto di rete durante l'uso della funzione di geolocalizzazione?

**R:** Il KidPhone 4G richiede un supporto di rete poiché usa il traffico dati della scheda SIM, che carica sul server i dati sulla posizione.

**Q:** La batteria dell'orologio può esplodere se esposta ad alte temperature o durante il caricamento?

**R:** Il KidPhone 4G usa una batteria a lunga durata con un livello di sicurezza più alto della tradizionale batteria agli ioni di litio. La batteria agli ioni di litio con gel polimerico usa uno speciale elettrolita colloidale che impedisce l'esplosione se la batteria non produce ossigeno o gas anche se il liquido bolle. Questo tipo di batteria

ha dimostrato un'ottima affidabilità in diversi test, quali quelli di caduta, perforazione, compressione e riscaldamento. Non effettuare, tuttavia, questi test per conto proprio.

**Q:** C'è un KidPhone 4G Bluetooth e a cosa serve?

**R:** Sì, c'è un. Bluetooth usato per collegare altri orologi agli amici.

**Q:** Quanto è precisa la localizzazione della posizione?

**R:** Il KidPhone 4G individua la posizione da 3 fonti: GPS, Wi-Fi, GLO-NASS, LBS. Il GPS è molto preciso (5-10 metri). In presenza di edifici alti o altri ostacoli urbani, la probabilità di un più ampio scarto è minima. Il KidPhone 4G proverà a individuare la posizione tramite WiFi se il segnale GPS non è disponibile. La sua precisione è di circa 50-100 metri. Se entrambi i segnali WiFi e GPS non sono disponibili, il KidPhone 4G userà LBS per rilevare la posizione. La precisione, in questo caso, è di circa 500-5000 metri.

# ELARI

## KidPhone4G

LV



Īsā pamācība

## Saturs

<b>I.</b>	Produkta ievads .....	150
<b>II.</b>	SIM kartes uzstādīšana.....	152
<b>III.</b>	Lietotnes lejupielādēšana .....	154
<b>IV.</b>	Savienošana ar viedtālruni .....	156
<b>V.</b>	Lietotnes apraksts .....	158
<b>VI.</b>	Brīdinājumi.....	161
<b>VII.</b>	Ekspluatācijas pamācība .....	164
<b>VIII.</b>	BUJ .....	167

## I. Produkta prezentācija

### 1. Produkta apraksts:

KidPhone 4G – Kid's 4G pulkstenis/telefons Wi-Fi/GPS/ GLONASS/LBS izsekošana, video tērzēšana un SOS poga.

### Iepakojuma saturs:



KidPhone 4G



USB uzlādes vads



Īsā pamācība



Garantijas  
karte

## 2. Produkta detaļas:



- 1. Kamera
- 2. Mikrofons
- 3. Displeja ekrāns & skārienekrāns

- 4. Skaļrunis
- 5. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 6. SOS un poga Atpakaļ

Nospiediet un turiet 3 sekundes, lai ieslēgti/izslēgtu, Nospiediet vienreiz, lai

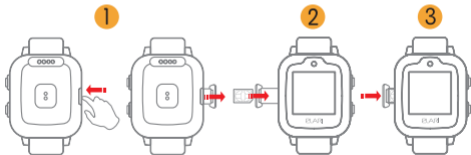
ieslēgtu/izslēgtu ekrānu.

Nospiediet un turiet 3 sekundes, lai ieslēgtu SOS, nospiediet vienreiz pogai Atpakaļ

- 7. Noņemšanas sensors
- 8. Lādētāja ports
- 9. SIM kartes vāciņš

## II. SIM kartes uzstādīšana

1. Izslēdziet iekārtu un izņemiet no tās SIM kartes slotu.
2. Ievietojiet **nanoSIM** karti ar metāli kontaktu uz augšpusi.
3. Ievietojiet SIM slotu iekārtā.





**Svarīga piezīme:** ja SIM karte pieprasa PIN kodu, to pirms uzstādīšanas KidPhone 4G jāatslēdz. Soļi ir šādi:

1. Vispirms ievietojiet SIM karti savā telefonā.
2. Aizejiet uz izvēlni ar SIM kartes iestatījumiem.
3. Izvēlieties opciju atslēgt PIN kodu pieprasījumu.
4. Saglabājiet šo iestatījumu savā SIM kartē.
5. Izņemiet SIM karti no sava telefona un ievietojiet KidPhone 4G.

Tāpat, lūdzu, pārlicinieties, ka SIM karte var savienoties ar Internetu, saņemt teksta īsziņas, atbalstīt ienākošos zvanus. KidPhone 4G atbalsta 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/ B8/B20/B38).

## III. Lietotnes Uzstādīšana

### Lietotnes lejupielādēšanap

Atrodiet Google Play vai App Store veikalā ELARI SafeFamily lietotni. Vai arī noskenējiet QR kodu, lai atrastu lietotni Google Play vai App Store.



## Reģistrācijas norādījumi

- Atveriet ELARI SafeFamily lietotni un nospiediet „Register (Reģistrēties)”.
- Izlasiet, noteikumus un privātuma politiku.
- Ievadiet segvārdu un savu e-pasta adresi.
- Iegūstiet reģistrācijas kodu no e-pasta un to ievadiet.
- Ievadiet savu mobilā telefona numuru. Pārliecinieties, kas esiet pareizi ievadījis telefona numuru, izmantojot valsts kodu: <+><valsts kods><telefona numurs>. Piemēram +1234567890. Neizmantojiet tādus simbolus kā '(, )', '-', '/', '<', '>’.
- Izveidojiet paroli un to atkārtojiet.

9:33 17.06.2024 100%

< Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

[Register](#)

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy

[Terms and Privacy](#)

## IV. Savienošana ar viedtālruni

1. Ievietojiet SIM karti pulkstenī (sk. vairāk II sadaļā).
2. Reģistrējiet lietotni (vairāk skatīt III sadaļā).
3. Sasaistiet savu KidPhone 4G ar Administratora kontu.
  - a) Ieslēdziet pulksteni. Uz ekrāna vajadzētu redzēt pulksteņa QR kodu. Ja tas nav redzams, skatīt BUJ.
  - b) Sāciet sasaisti ELARI SafeFamily lietotnē.
  - c) Skenējiet QR kodu no pulksteņa ekrāna izmantojot lietotni.



**Piezīme:** pirmais lietotājs, kas noskenē QR kodu kļūst par Administratoru. Citi ģimenes locekļi var noskenēt QR kodu, ko koplieto no administratora lietotnes vai tikt ielūgti, lai kļūtu par ģimenes biedriem.

d) Pabeidziet lietotāja profilu: pievienojiet pulksteņa telefona numuru, bērna attēlu, segvārdu, utt.

**Piezīme:** lūdzu, pārliedzinieties, ka ievadīsit pareizi pulksteņa telefona numuru ar nepieciešamo valsts kodu.

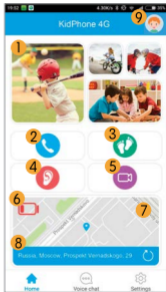
e) Kad sasaiste ir pabeigta, lietotne uz kartes parādīs pulksteņa atrašanās vietu reālā laikā.

Information	
Image	<input type="text"/>
Phone number	input device phone numl
Nickname	input nickname
D.O.B	Select date >
Gender	Male >
Height	Height >
Weight	Weight >
Grade	Grade 1 >
<input type="button" value="Complete"/>	

## V. Lietotnes apraksts

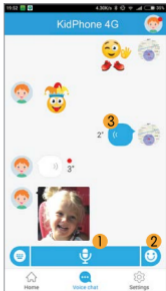
### 1. Sākumlapa

- 1) Foto, kas ir koplietoti no pulksteņa.
- 2) Zvanišanas poga: nospiediet, lai veiktu balss zvanu uz pulksteni.
- 3) Soļu skaitītājs: izvēlieties pārbaudīt pedometra informāciju no pulksteņa.
- 4) Audio-novērošana: izvēlieties, lai pieprasītu pulkstenim atzvanīt uz lietotāja telefona numuru. Pulksteņa lietotājam neparādīsies ne skaņas, ne displeja ziņojums.
- 5) Video tērzēšana: nospiediet, lai uzsāktu video tērzēšanu ar pulksteni.
- 6) Pulksteņa baterijas līmenis.
- 7) Karte: uzspiediet uz kartes, lai redzētu atrašanās vietu uz pilnekrāna kartes, nomainiet kartes slāni, atjauniniet atrašanās vietu un maršrutu uz pulksteni.
- 8) Manuālā pozicionēšana: nospiediet uz pulksteņa pieprasīt atrašanās vietu.
- 9) Pārslēdzieties starp pulksteņiem, ja izmantojiet vairāk kā vienu.



## 2. Balss tērzēšana

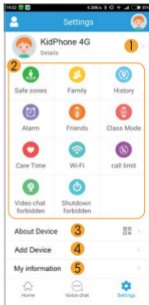
- 1) Balss tērzēšanas poga: nospiediet pogu, lai ierakstītu, atlaidiet, lai nosūtītu ierakstu, vienai ziņai ir 15 sek. limits.
- 2) Emoji: izvēlieties pogu un izvēlieties emoji vai uzlīmes un nosūtiet uz pulksteni.
- 3) Balss īsziņa: īss klikšķis, lai noklausītos ziņu, ilgs spiedienu uz avatāra, lai izdzēstu ziņu.



## 3. Iestatījumi

Sistēmas un konta iestatījumi

- 1) Iestatiet iekārtas informāciju.
- 2) Iestatiet drošās zonas, pārvaldi kontaktu sarakstu un ģimenes locekļus, skatiet atrašanās vietu vēsturi, iestatiet brīdinājumu signālus, iestatiet klases režīmu, iestatiet apkopes laiku, iestatiet WiFi paroli, iestatiet baltā saraksta opciju, atļaujiet veikt no pulksteņa video tērzēšanu, aizliedziet ierīces izslēgšanu.
- 3) Par ierīci: ierīces IMEI un QR kodu pārbaude, un pulksteņa atsaistīšana.
- 4) Cita pulksteņa pievienošana lietotnei.
- 5) Mana informācija: pārvaldi savu kontu.





## VI. Brīdinājumi

1. Šis produkts nav rotaļlieta. Neļaujiet bērniem vai mājdzīvniekiem spēlēties ar KidPhone 4G. Produkts satur mazas sastāvdaļas, kas var izraisīt aizrīšanos.
2. KidPhone 4G ir noturīgs pret šļakatām. Tas var izturēt lietus lāses un sviedrus, tomēr, to vajadzētu noņemt pirms peldēšanās vai iešanas dušā.
3. Atsevišķi atmosfēras faktori un citi kļūdu avoti var ietekmēt GPS precizitāti.
4. Neglabājiet ierīci ekstrēmās temperatūrās.
5. Neizmantojiet un neuzglabājiet ierīci putekļainās un netīrās vietās.
6. Nenometiet, nepakļaujiet triecieniem vai nesak ratiet ierīci. Rupja apiešanās var traucēt iekšējai shēmas platei un mehāniskajām detaļām.

7. Lādētājā izejai jābūt: 5 V, 1A (standarta USB lādētājs).
8. Pēc noklusējuma pulkstenī ir ieslēgta datu viesabonēšana. Neaizmirstiet to izslēgt, ja jums tā nav nepieciešama.
9. Pārliedzinieties, kas es pareizi ievadījis telefona numuru, izmantojot valsts kodu: <+><valsts kods><telefona numurs>. Piemēram +1234567890. Neizmantojiet tādu simbolus kā '(,)', '-', '"/>
10. Lai novērstu pārkaršanu, video tērzēšanas funkcija ir ierobežota līdz 3 minūtēm. Noildzei starp video tērzēšanu jābūt ne mazāk kā 5 minūtēm. Ārkārtas gadījumā, video tērzēšanu var uzsākt no lietotnes, ievadot apstiprinājuma kodu.
11. KidPhone 4G strādā 2G/3G/4G tīklos. Dališanās ar foto, video tērzēšanas funkcija un automātiskie aparātprogrammatūras atjauninājumi var izmantot ievērojamu mobilā interneta datplūsmu. Izvēlieties attiecīgo operatora tarifu un iestatiet WiFi paroles bieži apmeklēta-

jām vietām, lai samazinātu mobilās datplūsmas apmēru.

12. Regulāri pārbaudiet pieejamos atjauninājumus pulksteņa iestatījumos.

## VII. Eksploatācijas norādījumi

### Divpusēja komunikācija

1) Zvans vai video tērzēšana no pulksteņa/telefona uz viedtālruni vai citu pulksteni/telefonu: bīdīet ekrānu, lai ieietu „Telefonu grāmatā”, izvēlieties kontaktu, lai veiktu telefona zvanu vai video tērzēšanu. Nospiediet jaudas pogu, lai izbeigtu telefona zvanu.

2) Zvans vai video tērzēšana no lietotnes uz pulksteni/telefonu: izvēlieties zvana vai video tērzēšanas ikonu no Sākumlapas.



**Piezīme:** Lai novērstu pārkaršanu un baterijas izlādēšanos, video tērzēšanas funkcija ir ierobežota līdz 3 minūtēm. Noildzei starp video tērzēšanu jābūt ne mazāk kā 5 minūtēm. Ārkārtas gadījumā, video tērzēšanu var uzsākt no lietotnes, ievadot apstiprinājuma kodu. Video tērzēšana izmanto interneta datplūsmu un tai ir nepieciešams interneta savienojums. Izvēlieties kārtīgi datu līgumu SIM kartei un mobilā telefonu operatoru atkarībā no tarifa un tīkla pārklājuma.



## Balss tērzēšana

- 1) Bīdiēt ekrānu, lai ieietu "Voicechat(Balss tērzēšanā)", izvēlieties kontaktu.
- 2) Turiet mikrofona, lai ierakstītu balss ziņu un tad atlaidiet, lai to aizsūtītu. Pulkstenis/telefons var saņemt balss un īsziņas, emojis un uzlīmes. Pulkstenis/telefons var nosūtīt balss ziņas, foto, emojis un uzlīmes uz lietotni.
- 3) Balss tērzēšana izmantojot lietotni: izvēlieties „Voicechat (Balss tērzēšana)” un sāciet tērzēt un sūtīt emojis un uzlīmes uz pulksteni/telefonu.

**Piezīme:** pulkstenis/telefons atbalsta viens pret vienu tērzēšanu (15 sekundes balss ziņai).



## VIII. BUJ

**J:** Kādu SIM karti atbalsta KidPhone 4G?

**A:** KidPhone 4G atbalsta 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38) nanoSIM karti.

**J:** Kāds ir KidPhone 4G laiks rezervē?

**A:** KidPhone 4G akumulatora kapacitāte ir 620 mAh. Laiks rezervē ir atkarīgs no izsekošanas režīma un pozicionēšanas biežuma. Vidējais laiks rezervē ir līdz 48 stundām.

**J:** Kāds ir KidPhone 4G vecumu diapazons?

**A:** Mērķa lietotāji ir bērni no 3 līdz 12 gadiem.

**J:** Vai KidPhone 4G materiāli ir droši?

**A:** KidPhone 4G izmanto tikai materiālus, kas atbilst ES bērnu rotaļlietu materiālu drošību standartiem.

**J:** Kā es varu šo pulksteni notīrīt?

**A:** Lūdzu, notīriet ar tīru mitru drānu, pievienojiet nelielu daudzumu alkohola,

ja netīrumus grūti notīrīt.

**J:** Vai KidPhone 4G radiācija ietekmē bērnu veselību?

**A:** KidPhone 4G radiācijas koeficients ir daudz zemāks, ka maksimālais ES standartu atļautais.

**J:** Vai KidPhone 4G ūdensizturīgs?

**A:** KidPhone 4G ir noturīgs pret šļakatām. Tas var izturēt lietus lāses un sviedrus, tomēr, uz īsu laiku iegremdēts ūdenī, to vajadzētu noņemt pirms peldēšanās vai iešanas dušā.

**J:** Vai ir normāli, ka pulkstenis uzlādes laikā kļūst silts?

**A:** Pulkstenim ir normāli kļūt siltam.

**J:** Ko es varu darīt, ja QR kods neparādās?

**A:** Pārbaudiet vai ir ievietota SIM karte un KidPhone 4G ir mobilais interneta pieslēgums. Pārliedzinieties, ka jūsu SIM kartes PIN kods ir atbloķēts un jūs ekrānā augšējā kreisajā stūrī redziet LTE.

**J:** Ko es varu darīt, ja QR kods neskenējas?



**A:** Pamēģiniet vēlreiz ar spožāku gaismu vai pielāgojiet starp kame-  
ras lēcām un QR kodu. Piesaistīšanas kodu var ievadīt manuāli.

**J:** Vai pulkstenim vajag tīkla atbalstu izmantojot atrašanās vietas  
funkciju?

**A:** KidPhone 4G ir nepieciešams tīkla atbalsts, jo tas izmanto SIM  
kartes datu pakalpojumu, kas augšupielādē atrašanās vietas datus  
uz serveri.

**J:** Vai pulksteņa baterija var eksplodēt, ja tā uzlādes laikā tiek pakļau-  
ta augstai temperatūrai?

**A:** KidPhone 4G izmanto bateriju, kas ir ilglietojama un ir augstā-  
kiem drošības veiktspējas standartiem salīdzinot ar tradicionālo  
litija-jonu bateriju. Gēla polimēra litija-jona baterija izmanto īpašu  
kolodiālo elektrolītu, kas novērsīs uzsprāgšanu, jo baterija nerada  
gaisu vai gāzes pat ja šķidrums vārās. Šī tipa baterijas parādīja  
perfektu veiktspēju vairākos drošības testos, piemēram, avārijas,

saduršanas, saspiešanas un uzkaršanas testos. Tomēr, testus nevajadzētu veikt pašiem

**J:** Vai KidPhone 4G ir Bluetooth un kam tas paredzēts?

**A:** Jā tur ir. Bluetooth tiek izmantots, lai savienotu citus pulksteņus kā draugus.

**J:** Cik precīza ir atrašanās vietas pozicionēšana?

**A:** KidPhone 4G iegūst pozīciju no 3 avotiem: GPS, Wi-Fi, GLONASS, LBS. GPS režīms ir ļoti precīzs (5-10 metri). Augstās ēkās un citos pilētās šķēršļos ir pastāv nedaudz lielākas novirzes iespēja. KidPhone 4G mēģinās iegūt pozīciju ar Wi-Fi, ja GPS signāls nav pieejams. Wi-Fi atrašanās vietas precizitāte ir 50-100 metri. Ja nav pieejams gan Wi-Fi, gan GPS signāls, KidPhone 4G izmantos LBS, lai iegūtu atrašanās vietu. LBS precizitāte ir 500-5000 metri.

# ELARI

## KidPhone4G

LT



Trumpa naudojimo instrukcija

## Turinys

<b>I.</b>	Produkto pristatymas .....	173
<b>II.</b>	Kaip įdėti SIM kortelę.....	175
<b>III.</b>	Programėlės įdiegimas .....	177
<b>IV.</b>	Prijungimas prie išmaniojo telefono .....	179
<b>V.</b>	Programėlės aprašymas .....	181
<b>VI.</b>	Įspėjimai .....	184
<b>VII.</b>	Naudojimo instrukcij .....	187
<b>VIII.</b>	D.U.K. ....	190

## I. Produkto pristatymas

### 1. Produkto aprašymas:

KidPhone 4G – Kid's 4G laikrodis – telefonas su Wi-Fi/GPS/ GLONASS/ LBS sekimu, vaizdo pokalbių funkcija ir pagalbos mygtuku.

### Pakuotės turinys:



KidPhone 4G



USB įkrovimo  
laidas



Trumpa naudojimo  
instrukcija



Garantijos  
kortelė

## 2. Produkto sandara:



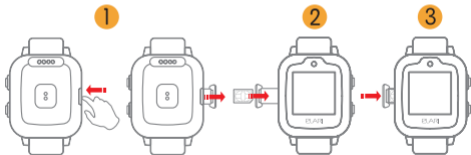
1. Kamera
2. Mikrofonas
3. Ekranas ir jutiklinis skydelis

4. Garsiakalbis
5. Įjungimo / išjungimo mygtukas
6. Pagalbos ir Atgal mygtukas

7. Nuimto laikrodžio jutiklis
  8. Įkrovimo jungtis
  9. SIM kortelės dangtis
- Palaiykite nuspaudę 3 sekundes, kad įjungtumėte ar išjungtumėte
- Nuspauskite vieną kartą, kad įjungtumėte ar išjungtumėte ekraną
- Palaiykite nuspaudę 3 sekundes, kad aktyvuotumėte pagalbą
- Nuspauskite vieną kartą, kad veiktų funkcija Atgal

## II. Kaip įdėti SIM kortelę

1. Išjunkite įrenginį ir atidarykite įrenginio SIM angą.
2. Įdėkite **nanoSIM** kortelę metaliniais kontaktais į viršų.
3. Uždarykite įrenginio SIM angą.



**Svarbi pastaba:** jei jūsų SIM kortelėje nustatytas PIN kodo prašymas, jis turi būti pašalintas prieš įdedant kortelę į KidPhone 4G. Veiksmai:

1. Įdėkite jūsų SIM kortelę į telefoną.
2. Atidarykite meniu su SIM kortelės nustatymais.
3. Išjunkite PIN kodo prašymą.
4. Išsaugokite šį nustatymą savo SIM kortelėje.
5. Išimkite SIM iš telefono ir įdėkite ją į KidPhone 4G.

Patikrinkite, ar SIM kortelė gali prisijungti prie interneto, gauti tekstinius pranešimus ir gaunamus skambučius. KidPhone 4G palaiko 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/ B8/B20/B38).



## III. Programėlės įdiegimas

### Programėlės atsisiuntimas

Raskite nemokamą ELARI SafeFamily programėlę Google Play ar App Store arba nuskenuokite QR kodą, kad rastumėte programėlę Google Play ar App Store.



## Registracijos nurodymai

- Atidarykite ELARI SafeFamily programėlę ir spauskite „Registruotis“.
- Perskaitykite sąlygas ir privatumo politiką.
- Įveskite vartotojo vardą ir jūsų el. pašto adresą.
- Gaukite registracijos kodą el. paštu ir įveskite šį kodą.
- Įveskite jūsų mobiliojo telefono numerį. Patikrinkite, ar teisingai įvedėte telefono numerį su valstybės kodu: <+><valstybės kodas><telefono numeris>. Pavyzdžiui, +1234567890. Nenaudokite šių simbolių: '(, ), ', -', ' ", <, >',
- Sukurkite slaptažodį ir pakartokite jį.

9:33 17.20.24 100%

< Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

Register

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy

[Terms and Privacy](#)

## IV. Prijungimas prie išmaniojo telefono

1. Įdėkite SIM kortelę į laikrodį (daugiau informacijos II skyriuje).

2. Užregistruokite programėlę (daugiau informacijos III skyriuje).

3. Poruokite jūsų KidPhone 4G su administratoriaus paskyra.

a) Įjunkite laikrodį. Ekrane turite matyti laikrodžio QR kodą. Jei jo nematote, skaitykite D.U.K.

b) Pradėkite poravimą ELARI SafeFamily programėlėje.

c) Nuskenaukite QR kodą telefono ekrane naudodami programėlę.



**Pastaba:** pirmasis QR kodą nuskenavęs vartotojas tampa administratoriui. Kiti šeimos nariai gali skenuoti QR kodą iš administratoriaus programėlės ar gali būti pakviesti šeimos nariai.

d) Užpildykite vartotojo profilį: įveskite laikrodžio telefono numerį, vaiko nuotrauką, vartotojo vardą ir t.t.

**Pastaba:** patikrinkite, ar teisingai įvedėte telefono numerį su valstybės kodu.

e) Užbaigus poravimą, programėlės ekrane bus rodoma laikrodžio buvimo vieta realiu laiku.

The screenshot shows a mobile application interface titled "Information". It features a list of input fields for user profile data:

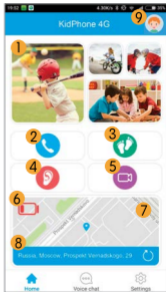
- Image:** A circular button with a plus sign and a right-pointing arrow.
- Phone number:** A text input field with the placeholder "Input device phone numl".
- Nickname:** A text input field with the placeholder "Input nickname".
- D.O.B:** A date selection field with the placeholder "Select date" and a right-pointing arrow.
- Gender:** A dropdown menu with "Male" selected and a right-pointing arrow.
- Height:** A text input field with the placeholder "Height" and a right-pointing arrow.
- Weight:** A text input field with the placeholder "Weight" and a right-pointing arrow.
- Grade:** A dropdown menu with "Grade 1" selected and a right-pointing arrow.

At the bottom of the form is a large blue button labeled "Complete".

## V. Programėlės aprašymas

### 1. Pradinis puslapis

- 1) Iš laikrodžio pasidalytos nuotraukos.
- 2) Skambinimo mygtukas: spauskite, kad paskambintumėte į laikrodį.
- 3) Žingsniamatis: pasirinkite, kad pamatytumėte laikrodžio žingsniamačio duomenis.
- 4) Audio stebėjimas: pasirinkite, kad laikrodis perskambytų vartotojo telefono numeriu. Laikrodžio vartotojui nebus pateiktas joks garsinis ar vaizdinis pranešimas.
- 5) Vaizdo pokalbis: spauskite, kad pradėtumėte vaizdo pokalbį su laikrodžiu.
- 6) Laikrodžio baterijos lygis.
- 7) Žemėlapis: paspauskite ant žemėlapyje, kad matytumėte buvimo vietą viso ekrano žemėlapyje, keistumėte žemėlapyje sluosnius, atnaujintumėte buvimo vietą ir maršrutą iki laikrodžio.
- 8) Rankinis padėties nustatymas: paspauskite, kad nustatytumėte dabartinę laikrodžio buvimo vietą.
- 9) Perjunkite laikrodžius, jei naudojate daugiau nei vieną laikrodį.

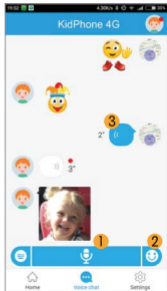


## 2. Balso pokalbis

1) Balso pokalbio mygtukas: laikykite nuspaustą mygtuką, kad įrašytumėte; atleiskite mygtuką, kad siųstumėte įrašą. Didžiausia vieno įrašyto pranešimo trukmė – 15 sek.

2) Jaustukai: pasirinkite mygtuką ir jaustukus ar lipdukus, kad nusiųstumėte juos į laikrodį.

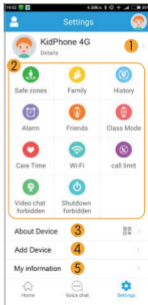
3) Balso pranešimas: paspauskite kartą, kad perklausytumėte pranešimą; ilgai paspauskite piktogramą, kad pašalintumėte pranešimą.



## 3. Nustatymai

Sistemos ir paskyros nustatymai

- 1) Nustatykite įrenginio informaciją.
- 2) Nustatykite saugias zonas, valdykite kontaktų sąrašą ir šeimos narius, peržiūrėkite buvimo vietos istoriją, nustatykite žadintuvą, valdykite draugų sąrašą, nustatykite klasės režimą, nustatykite priežiūros laiką, nustatykite WiFi slaptažodį, nustatykite baltąjį sąrašą, leiskite atlikti vaizdo skambutį iš laikrodžio, uždrauski- te išjungti įrenginį.
- 3) Apie įrenginį: galite patikrinti įrenginio IMEI ir QR kodus ir nutraukti poravimą.
- 4) Pridėkite kitą laikrodį prie programėlės.
- 5) Mano informacija: valdykite savo paskyrą.



## VI. Įspėjimai

1. Šis produktas nėra žaislas. Neleiskite vaikams ar gyvūnams žaisti su KidPhone 4G. Produkte yra mažų detalių, kurios gali sukelti uždusimo pavojų.
2. KidPhone 4G yra atsparus purslams. Jis yra atsparus lietaus lašams ir prakaitui, tačiau reikėtų jį nusiimti prieš plaukiojant ar maudantis duše.
3. Tam tikri atmosferos veiksniai ir kiti klaidų šaltiniai gali turėti įtakos GPS tikslumui.
4. Nelaikykite įrenginio esant ypač aukštai ar žemai temperatūrai.
5. Nenaudokite ir nelaikykite įrenginio dulkėtose ir nešvariose vietose.
6. Nenumeskite, netrenkite ir nekratykite įrenginio. Grubus elgesys su įrenginiu galu sugadinti vidinę plokštę ir mechanines dalis.



7. Kroviklio išvestis: 5 V, 1 A (standartinis USB kroviklis).
8. Pagal išankstinį nustatymą laikrodžio duomenų tarptinklinio ryšio funkcija yra įjungta. Jei ši funkcija jums nereikalinga, nepamirškite jos išjungti.
9. Patikrinkite, ar teisingai įvedėte telefono numerį su valstybės kodu: <+><valstybės kodas><telefono numeris>. Pavyzdžiui, +1234567890. Nenaudokite šių simbolių '(,)', '-', '"/>
10. Siekiant išvengti perkaitimo, vaizdo pokalbio funkcija yra ribojama iki 3 minučių trukmės. Pertrauka tarp vaizdo pokalbių turi būti ne trumpesnė nei 5 minutės. Nelaimės atveju vaizdo pokalbis gali būti įjungiamas iš programėlės įvedus patvirtinimo kodą.
11. KidPhone 4G veikia 2G/3G/4G tinkle. Dalijimasis nuotraukomis, vaizdo pokalbio funkcija ir automatinis techninės įrangos atnaujinimas gali sunaudoti didelį mobiliojo interneto srauto kiekį. Pasirinkite

tinkamą operatoriaus tarifą ir nustatykite dažnai lankomų vietų bevielio interneto ryšio slaptažodžius, kad sumažintumėte mobiliojo interneto srauto kiekį.

12. Reguliariai tikrinkite atnaujinimą laikrodžio nustatymų meniu.

## VII. Naudojimo instrukcija

### Abipusis ryšys

1) Skambutis ar vaizdo skambutis iš laikrodžio-telefono į išmanųjį telefoną ar kitą laikrodį-telefoną: perbraukite ekraną, kad atsidarytų „Adresų knyga“ ir pasirinkite kontaktą, kuriam norite skambinti. Jei norite nutraukti skambutį, spauskite įjungimo mygtuką.

2) Skambutis ar vaizdo skambutis iš programėlės į laikrodį-telefoną: pasirinkite skambučio ar vaizdo skambučio piktogramą pradiniam ekrane.



**Pastaba:** siekiant apsaugoti nuo perkaitimo ir baterijos eikvojimo, vaizdo pokalbio funkcija yra ribojama iki 3 minučių trukmės. Pertrauka tarp vaizdo pokalbių turi būti ne trumpesnė nei 5 minutės. Nelaimės atveju vaizdo pokalbis gali būti įjungiamas iš programėlės įvedus patvirtinimo kodą. Vaizdo pokalbiui naudojami interneto duomenys ir reikalingas greitas interneto ryšys. Tinkamai pasirinkite SIM kortelės duomenų sutartį ir operatorių pagal tarifus ir ryšio aprėptį.



## Balso pokalbis

- 1) Perbraukite ekraną, kad atsidarytų „Balso pokalbis“ ir pasirinkite kontaktą.
- 2) Laikykite nuspaustą mikrofoną, kad įrašytumėte balso pranešimą, ir atleiskite mygtuką, kad išsiųstumėte pranešimą. Laikrodis-telefonas gali gauti balso ir teksto pranešimus, jaustukus ir lipdukus. Laikrodis-telefonas gali siųsti balso pranešimus, nuotraukas, jaustukus ir lipdukus į programėlę.
- 3) Balso pokalbis per programėlę: pasirinkite „Balso pokalbis“ ir pradėkite kalbėti ar siųsti jaustukus ir lipdukus į laikrodį-telefoną.

**Pastaba:** laikrodis-telefonas gali siųsti ir gauti balso pranešimus vienas su kitu (15 sekundžių vienam balso pranešimui).



## VIII. D.U.K.

**K:** Kokią SIM kortelę palaiko KidPhone 4G?

**A:** KidPhone 4G palaiko 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38) nanoSIM kortelę.

**K:** Koks yra KidPhone 4G budėjimo laikas?

**A:** KidPhone 4G baterijos talpa 620 mAh. Budėjimo laikas priklauso nuo sekimo režimo ir padėties nustatymo dažnumo. Vidutinis budėjimo laikas yra iki 48 valandų.

**K:** Koks yra KidPhone 4G naudojimo amžiaus intervalas?

**A:** Tiksliniai vartotojai yra 3 – 12 metų amžiaus vaikai.

**K:** Ar KidPhone 4G medžiagos yra saugios?

**A:** KidPhone 4G įrenginyje naudojamos tik tokios medžiagos, kurios atitinka ES vaikų žaislų medžiagų saugos standartus.

**K:** Kaip turėčiau valyti šį laikrodį?

**A:** Valykite jį švaria drėgna šluoste; jei purvas lengvai nenusivalo, panaudokite šiek tiek alkoholio.

**K:** Ar KidPhone 4G radiacija turi įtakos vaiko sveikatai?

**A:** KidPhone 4G radiacijos kiekis yra daug mažesnis nei ES standarto leidžiamos maksimalios ribos.

**K:** Ar KidPhone 4G yra atsparus vandeniui?

**A:** KidPhone 4G yra atsparus purslams. Jis yra atsparus lietaus lašams ir prakaitui, tačiau reikėtų jį nusiimti prieš plaukiojant ar maudantis duše.

**K:** Ar normalu, kad laikrodis sušyla įkrovimo metu?

**A:** Taip, įkrovimo metu laikrodis sušyla.

**K:** Ką turiu daryti, jei QR kodas neatsiranda?

**A:** Patikrinkite, ar įdėta SIM kortelė ir KidPhone 4G naudoja mobiliojo interneto ryšį. Patikrinkite ar SIM kortelės PIN kodo prašymas yra pašalintas ir kairiajame viršutiniame ekrano kampe jūs matote LTE.

**K:** Ką turi daryti, jei QR kodas neskenuoja?

**A:** Pabandykite dar kartą esant didesniai apšvietimui arba keiskite

atstumą tarp kameros lęšio ir QR kodo. Poravimo kodą galima įvesti rankiniu būdu.

**K:** Ar laikrodis turi būti prijungtas prie ryšio, kai naudojama buvimo vietos nustatymo funkcija?

**A:** KidPhone 4G reikalingas ryšys, nes jis naudoja SIM kortelės duomenis, įkeliant buvimo vietos duomenis į serverį.

**K:** Ar laikrodžio baterija gali sprogti esant aukštai temperatūrai ar įkrovimo metu?

**A:** KidPhone 4G naudojama atspari ir geresnių saugos eksploatacinių savybių baterija, lyginant su tradicinėmis ličio jonų baterijomis. Gelio polimerų ličio jonų baterijoje naudojamas specialus koloidinis elektrolitas, kuris apsaugo bateriją nuo sprogimo, nes baterija neišskiria oro ar dujų net ir užvirus skysčiui. Tokio tipo baterijos pademonstravo puikias eksploatacines savybes daugelio patikimumo bandymų metu, pavyzdžiui, trenkimo, pradūrimo, traiškymo ir



kaitinimo bandymų metu. Tačiau jūs neturite atlikti jokių bandymų patys.

**K:** Ar KidPhone 4G turi „Bluetooth“ ir kam jis skirtas?

**A:** Taip, ten yra. „Bluetooth“ yra naudojamas prijungti kitus laikrodžius kaip draugus.

**K:** Kokio tikslumo yra buvimo vietos nustatymas?

**A:** KidPhone 4G gauna buvimo vietą iš 3 šaltinių: GPS, Wi-Fi, GLONASS, LBS. GPS režimas yra labai tikslus (5-10 metrų). Aukštuose pastatuose ir esant kitoms miesto kliūtims atsiranda didesnė nukrypimo tikimybė. Jei GPS signalas nebus pasiekiamas, KidPhone 4G bandys gauti buvimo vietą per bevielį interneto ryšį. Bevielio interneto ryšio buvimo vietos tikslumas yra apie 50-100 metrų. Jei bevielio interneto ryšio ir GPS signalai nėra pasiekiami, KidPhone 4G naudos LBS buvimo vietos nustatymui. LBS tikslumas yra maždaug 500-5000 metrų.

# ELARI

## KidPhone4G

EST



Kiirjuhend

## Sisukord

<b>I.</b>	Tootetutvustus.....	196
<b>II.</b>	SIM-kaardi paigaldus .....	198
<b>III.</b>	Äppide paigaldus .....	200
<b>IV.</b>	Nutifoniga ühendamine .....	202
<b>V.</b>	Äpi kirjeldus .....	204
<b>VI.</b>	Hoiatused .....	207
<b>VII.</b>	Kasutusjuhend .....	210
<b>VIII.</b>	Korduvad küsimused .....	213

## I. Tootetutvustus

### 1. Tootekirjeldus:

KidPhone 4G – Kid's 4G kell-telefon Wi-Fi/GPS/GLONASS/LBS jälgimis-seadme, videovestluse ja SOS-funktsiooni nupuga.

### Pakendi sisu:



KidPhone 4G



USB laadimis-  
kaabel



Kiirjuhend



Garantiileht

## 2. Tootedetailid:



- 1. Kaamera
- 2. Mikrofon
- 3. Kuvar ja puutepaneel



- 4. Kõlar
- 5. Sisse/välja nupp
- 6. SOS ja Tagasi nupp

Sisse/välja lülitamiseks vajutage 3 sekundit

Vajutage ekraani sisse/välja lülitamiseks nuppu 1x

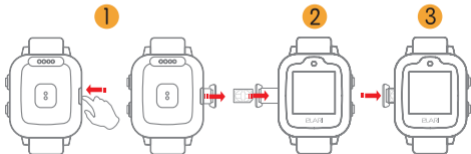
SOS aktiveerimiseks vajutage 3 sekundit

Tagasi liikumiseks vajutage nuppu 1x

- 7. Stardiandur
- 8. Laadimisport
- 9. SIM-kaardi kaas

## II. SIM-kaardi paigaldus

1. Lülitage seade välja ja eemaldage SIM-kaardi pesa seadmest.
2. Sisestage nanoSIM-kaart nii, et metallkontaktid oleksid ülespoole.
3. Sisestage SIM-kaardi pesa seadmesse.



**Oluline märkus:** kui Teie SIM-kaardil on PIN-koodi taotlus, tuleb see enne KidPhone 4G-sse paigaldamist välja lülitada. Paigaldussammud on järgmised:

1. Kõigepealt sisestage SIM-kaart telefoni.
2. Avage SIM-kaardi seadete menüü.
3. Valige PIN-koodi päringu väljalülitamise võimalus.
4. Salvestage see säte oma SIM-kaardile.
5. Võtke telefonist SIM-kaart välja ja sisestage KidPhone 4G seadmesse.

Samuti tuleb veenduda, et SIM-kaart saaks Interneti-ühenduse luua, tekstisõnumeid vastu võtta ja sissetulevaid kõnesid toetada. KidPhone 4G toetab 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/ B8/B20/ B38).

## III. Äpi paigaldus

### Laadige äpp alla

Google Play või App Store'is leiate tasuta ELARI SafeFamily rakenduse. Võite ka QR-koodi skaneerida, see suunab Google Play või App Store'is asuva rakenduse juurde.





## Registreerimisjuhend

- Avage ELARI SafeFamily äpp ja klikkige "Register" (registreerige) nupul.
- Tutvuge tingimuste ja privaatsuspoliitikaga.
- Sisestage kasutajanimi ja oma e-posti aadress.
- Hankige e-posti aadressilt registreerimiskood ja sisestage see.
- Sisestage oma mobiiltelefoni number. Veenduge, et olete telefoninumbri õigesti sisestanud, kasutades riigikoodi: <+> <riigikood> <telefoninumber>. Näiteks +1234567890. Ärge kasutage sümboleid nagu '(, ), ', ', ', ', '<', '>'.  
• Looge parool ja korrake seda.

9:33 17.06.2024 100%

Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

Register

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy

[Terms and Privacy](#)

## IV. Nutifoniga ühendamine

1. Sisestage SIM-kaart kella sisse (vt lähemalt jaotisest II).
2. Registreerige rakendus (vt lähemalt jaotisest III).
3. Siduge oma KidPhone 4G administraatori kontoga.
  - a) Lülitage kell sisse. Ekraanile peaks ilmu-  
ma kella QR kood. Kui seda ei juhtu, vaada-  
ke KORDUVAID KÜSIMUSI.
  - b) Alustage sidumisprotsessi ELARI Safe-  
Family äpi kaudu.
  - c) Skaneerige rakenduse abil kella ekraanilt  
QR-kood.



**Märkus:** esimesest QR-koodi skaneerinud kasutajast saab administraator. Teised pereliikmed saavad skaneerida administraatori rakendusest jagatud QR-koodi või saada pereliikme kutse.

**Märkus:** Sisestage kindlasti õige kella telefoninumber koos vajaliku riigikoodiga.

e) Kui sidumine on lõpule jõudnud, kuvab rakendus reaajas kella asukohta kaardil.

The screenshot shows a mobile application interface with a blue header titled "Information". Below the header are several form fields, each with a label on the left and a value or action on the right, followed by a right-pointing arrow:

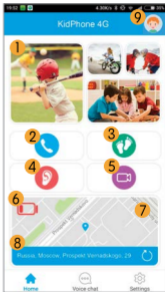
- Image**: A circular icon with a plus sign and a right-pointing arrow.
- Phone number**: Input device phone numl
- Nickname**: Input nickname
- D.O.B**: Select date >
- Gender**: Male >
- Height**: Height >
- Weight**: Weight >
- Grade**: Grade 1 >

At the bottom of the form is a large blue button with the text "Complete".

## V. Äpi kirjeldus

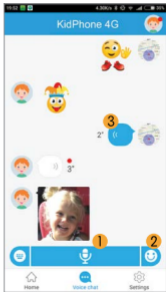
### 1. Kodulehekülg

- 1) Kellast jagatud fotod.
- 2) Helistamisnupp: klõpsake, et kellale helistada.
- 3) Sammulugeja: valige, et kella sammulugeja teavet vaadata.
- 4) Heli-monitooring: valige see, kui soovite, et kell kasutaja telefoninumbrile tagasi helistaks. Kella kasutaja ei kuule ega saa selle kohta heli- ega ekraaniteadet.
- 5) Videovestlus: klõpsake, et alustada kella pealt videofailide vaatamist.
- 6) Kella aku tühjeneb.
- 7) Kaart: klõpsake kaardil, et näha asukohta täisekraanil kaardil, muuta kaardikihti, värskendada asukohta ja marsruuti kellani.
- 8) Käsitsi positsioneerimine: klõpsake kella praeguse asukoha küsimiseks.
- 9) Kui kasutate rohkem kui ühte kella, saate kellade vahel liikuda.



## 2. Häälvestlus

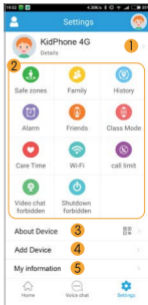
- 1) Häälvestluse nupp: hoidke nuppu salvestamiseks, vabastage salvestuse saatmiseks, 15-sekundiline limiit ühe salvestatud teate jaoks.
- 2) Emotikonid: valige nupp ja valige emotikonid või kleebised, mida kellale saata.
- 3) Häälsõnum: sõnumi kuulamiseks lühike klõps nupul, sõnumi kustutamiseks pikk vajutus avatari peal.



## 3. Seaded

Süsteemi ja konto seaded

- 1) Seadistage seadme teave.
- 2) Seadistage ohutud tsoonid, hallake kontaktloendit ja pereliikmeid, vaadake asukoha ajalugu, määrake häireid, hallake sõpru, määrake klassirežiim, määrake hooldusaeg, määrake WiFi parool, määrake lubatud nimekirja seade, lubage videofailide vaatamist, keelake seadme väljalülitamine.
- 3) Teave seadme kohta: saate kontrollida seadme IMEI- ja QR-koodi ning kella lahti siduda.
- 4) Lisage rakendusele veel üks kell.
- 5) Minu teave: hallake oma kontot.



## **VI. Hoiatused**

1. See toode ei ole mänguasi. Ärge lubage lastel ega lemmikloomadel oma KidPhone 4G-ga mängida. Toode sisaldab väikeseid komponente, mis võivad olla lämbumisohtlikud.
2. KidPhone 4G on pritsmekindel. See kannatab vihmapiisku ja higi, kuid see tuleks enne ujumist või duši all käimist eemaldada.
3. Teatud atmosfääri tegurid ja muud tõrkeallikad võivad GPS-i täpsust mõjutada.
4. Ärge hoidke seadet äärmuslikes temperatuuritingimustes.
5. Ärge kasutage ega hoidke seadet tolmustes ja määrdunud kohtades.
6. Ärge pillake maha, koputage ega raputage seadet. Jõhker käsitsemine võib häirida sisemist trükkplaati ja mehaanilisi osi.

7. Laadija väljund peab olema: 5 V, 1 A (tavaline USB-laadija).
8. Vaikimisi on kella andmeside rändlusteenus sisse lülitatud. Ärge unustage seda välja lülitada, kui Te seda funktsiooni ei vaja.
9. Veenduge, et olete telefoninumbrid õigesti sisestanud, kasutades riigikoodi: <+> <riigikood> <telefoninumber>. Näiteks +1234567890. Ärge kasutage tähemärke nagu '(,)', '-', ''', '<''>.
10. Ülekuumenemise vältimiseks on videovestluse funktsioon piiratud 3 minutiga. Videovestluste vaheline aeg peaks olema vähemalt 5 minutit. Hädaolukorras saab videovestluse käivitada rakendusest, sisestades kinnituskoodi.
11. KidPhone 4G töötab 2G/3G/ G võrgus. Fotode jagamine, videofailide funktsioon ja automaatne püsivara värskendus võib kasutada märkimisväärset koguses mobiilset Interneti. Valige vastavalt operaatori tariif ja määrake sageli külastatavate kohtade jaoks Wi-Fi pa-



roolid, et vähendada mobiilse liikluse mahtu.

12. Kontrollige kella seadetest saadaolevaid värskendusi regulaarselt.

## VII. Kasutusjuhend

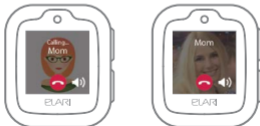
### Kahepoolne suhtlus

1) Helistamine või videokõne kellatelefonist nutitelefoni või mõnda teise kellatelefoni: libistage sõrmega ekraanil, et valida "Telefoniraamat", seejärel valige telefonikõne või videovestluse jaoks kontakt. Telefonikõne lõpetamiseks vajutage toitenuppu.

2) Helistamine või videovestlus rakendusest kellatelefoni: valige avalehel kõne- või videovestluse ikoon.



**Märkus:** ülekuumenemise ja aku tühjenemise vältimiseks on videovestluse funktsioon piiratud 3 minutiga. Videovestluste vaheline aeg peaks olema vähemalt 5 minutit. Hädalukorras saab videovestluse käivitada rakendusest, lubades selle kinnituskoodiga. Videovestlus kasutab Interneti-liiklust ja nõuab kiiret Interneti-ühendust. Valige tariifide ja võrgu leviala alusel sobiv SIM-kaardi ja operaatori andmeleping.



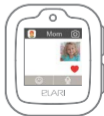
## Häälvestlus

1) Libistage sõrmega ekraanil, et siseneda häälvestluse funktsiooni, valige kontakt.

2) Häälsonumi salvestamiseks hoidke mikrofoni ja väljasaatmiseks vabastage nupp. Kelltelefon saab vastu võtta hääl- ja tekstsõnumeid, emotikone ja kleebiseid. Kelltelefon saab rakendusele saata kõnesõnumeid, fotosid, emotikone ja kleebiseid.

3) Häälvestlus rakenduse kaudu: valige häälvestlus ja alustage vestlust ning emotikone ja kleebiste saatmist kelltelefonile.

**Märkus:** Kelltelefon toetab üks-ühele vestlust (15 sekundit häälsonumi kohta).



## VIII. KORDUVAD KÜSIMUSED

**K:** Milliseid SIM-kaarte toetab KidPhone 4G?

**V:** KidPhone 4G toetab 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38) nanoSIM card.

**K:** Mis on KidPhone 4G ooteaeg?

**V:** KidPhone 4G aku maht on 620 mAh. Ooterežiimi aeg sõltub jälgimisrežiimist ja asukoha sagedusest. Keskmine ooteaeg on kuni 48 tundi.

**K:** Milline on KidPhone 4G kasutajate vanusevahemik?

**V:** Sihtkasutajad on 3–12-aastased lapsed.

**K:** Kas KidPhone 4G materjalid on ohutud ja turvalised?

**V:** KidPhone 4G kasutab ainult neid materjale, mis vastavad EL-i laste mänguasjade materjalide ohutusstandarditele.

**K:** Kuidas seda kella puhastada?

**V:** Palun pühkige seda puhta niiske lapiga; kui mustus kergesti ei

eemaldu, võib lisada natuke alkoholi.

**K:** Kas KidPhone 4G kiirgus mõjutab lapse tervist?

**V:** KidPhone 4G kiirgustase on palju madalam kui EL-i standardiga lubatud maksimumid.

**K:** Kas KidPhone 4G on veekindel?

**V:** KidPhone 4G on pritsmekindel. See kannatab vihmapiisku ja higi, korraks vette kastmist, kuid enne ujumist või duši all käimist tuleks see eemaldada.

**K:** Kas kellade soojenemine laadimise ajal on normaalne?

**V:** Kella soojenemine on normaalne.

**K:** Mida teha, kui QR-koodi ei kuvata?

**V:** Kontrollige, et SIM-kaart on sisestatud ja KidPhone 4G-l on mobiiline internetiühendus. Veenduge, et SIM kaarti PIN on lukust lahti ja ekraani ülemises vasakus nurgas näidatakse .

**K:** Mida teha, kui QR-koodi ei skaneerita?

**V:** Proovige uuesti paremates valgustingimustes või reguleerige kaamera objektiivi ja QR-koodi vahelist kaugust. Sidumiskoodi saab sisestada ka käsitsi.

**K:** Kas kell vajab geopositsioneerimisfunktsiooni kasutamisel võrgutoetust?

**V:** KidPhone 4G vajab võrgutoetust, kuna see kasutab SIM-kaardi andmesideteenust, mis laadib asukoha andmed serverisse.

**K:** Kas kõrge temperatuuri mõjul võib kella aku laadimise ajal plahvatada?

**V:** KidPhone 4G kasutab tavalise liitiumioonakuga võrreldes vastupidavat ja suurema ohutustasemega akut. Geeli polümeerne liitiumioon aku kasutab spetsiaalseid kolloidseid elektrolüüte, mis hoiavad ära plahvatuse, kuna aku ei tekita õhku ega gaasi ka siis, kui vedelik keeb. Seda tüüpi aku on üles näidanud suurepärast jõudlust kümnetes töökindlustestides, näiteks kokkupõrke, läbitorke, purustamise ja

kuumutamistestides. Kuid Te ei tohi ise ühtegi katset läbi viia.

**K:** Kas KidPhone 4G-s on Bluetooth ja milleks see on mõeldud?

**V:** Jah seal on. Bluetoothi kasutatakse teiste kellade ühendamiseks sõpradena.

**K:** Kkui täpne on asukoha positsioneerimine?

**V:** KidPhone 4G saab positsiooni kolmest allikast: GPS, Wi-Fi, GLONASS, LBS. GPS-režiim on väga täpne (5-10 meetrit). Kõrgetes hoonetes ja muudes linnatöketes on väike tõenäosus, et esineb suu-remainid hälbeid. Kui GPS-signaal pole saadaval, proovib KidPhone 4G oma asukohta Wi-Fi kaudu. Wi-Fi asukoha täpsus on umbes 50-100 meetrit. Kui nii Wi-Fi kui ka GPS-signaalid pole saadaval, kasutab KidPhone 4G asukoha määramiseks LBS-i. LBS-i täpsus on umbes 500-5000 meetrit.



# ELARI<sup>®</sup>

## KidPhone4G

FI



Pikaopas

## Sisältö

<b>I.</b>	Tuotetiedot .....	219
<b>II.</b>	SIM-kortin asentaminen .....	221
<b>III.</b>	Sovelluksen asentaminen .....	223
<b>IV.</b>	Puhelimeen yhdistäminen.....	225
<b>V.</b>	Sovelluksen kuvaus .....	227
<b>VI.</b>	Varoitukset .....	230
<b>VII.</b>	Käyttö .....	233
<b>VIII.</b>	Usein kysytyt kysymykset .....	236

## I. Tuotetiedot

### 1. Tuotteen kuvaus:

KidPhone 4G on lapsille suunniteltu 4G-älykello, jossa on Wi-Fi/GPS/GLONASS/LBS-paikannus, videopuhelutoiminto ja SOS-painike.

### Pakkauksen sisältö:



KidPhone 4G



Pakkauksen sisältö



Pikaopas



Takuukortti

## 2. Osat ja painikkeet:



- 1. Kamera
- 2. Mikrofoni
- 3. Kosketusnäyttö

- 4. Kaiutin
- 5. Virtapainike
- 6. SOS- ja paluupainike

Sammuta/käynnistä älykello painamalla painiketta 3 sekunnin ajan

Sammuta/käynnistä näyttö painamalla painiketta lyhyesti

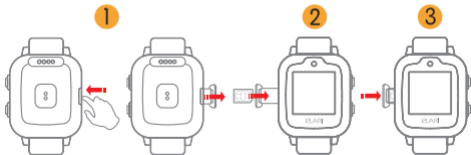
Lähetä SOS-viesti painamalla painiketta 3 sekunnin ajan

Palaa edelliseen näkymään painamalla painiketta lyhyesti

- 7. Irtoamisen tunnistava anturi
- 8. Latausliitântä
- 9. SIM-kortin suoja

## II. SIM-kortin asentaminen

1. Sammuta virta ja poista SIM-kortin alusta laitteesta.
2. Aseta **nano-SIM**-kortti alustan päälle siru ylöspäin.
3. Työnnä SIM-kortin alusta takaisin laitteeseen.



**Tärkeää:** Jos SIM-kortissa on PIN-koodin kysely, se on otettava pois käytöstä ennen kuin SIM-kortti asetetaan KidPhone 4G älykelloon. Noudata seuraavia ohjeita:

1. Aseta SIM-kortti puhelimeen.
2. Avaa SIM-kortin asetusvalikko.
3. Ota PIN-koodin kysely pois käytöstä.
4. Tallenna SIM-kortin asetus.
5. Ota SIM-kortti pois puhelimesta ja aseta se paikalleen KidPhone 4G kelloon.

Varmista lisäksi, että SIM-kortti yhdistyy verkkoon, vastaanottaa tekstiviestejä ja tukee saapuvia puheluja. KidPhone 4G tukee 2G-verkkoa (900/1800), 3G-verkkoa (2100/900 WCDMA) ja 4G-verkkoa (B1/B3/B7/B8/B20/B38).

## III. Sovelluksen asentaminen

### Sovelluksen lataaminen

Hae ja lataa ilmainen ELARI SafeFamily sovellus Google Playsta tai App Storesta. Voit hakea sovelluksen myös lukemalla oheisen QR-koodin.



## Rekisteröitymisohjeet

- Avaa ELARI SafeFamily sovellus ja rekisteröidy.
- Lue käyttö- ja tietosuojaehdot.
- Syötä käyttäjänimesi ja sähköpostiosoitteesi.
- Hae rekisteröitymiskoodi sähköpostistasi ja syötä se sille varattuun kenttään.
- Syötä puhelinnumerosi. Muista kirjoittaa puhelinnumero kansainvälisessä muodossa: <+><maatunnus><puhelinnumero>. Esimerkiksi +1234567890. Älä käytä symboleja kuten '(, )', '-','/','<','>':
- Luo salasana ja kirjoita se uudelleen.

9:29 17.36% 100%

< Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

[Register](#)

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy

[Terms and Privacy](#)



## IV. Puhelimeen yhdistäminen

1. Aseta SIM-kortti kelloon  
(katso kohta II).

2. Lataa sovellus ja rekisteröidy  
(katso kohta III)

3. Yhdistä KidPhone 4G sovelluksen  
pääkäyttäjän tiliin.

a) Käynnistä kello. Näyttöön ilmestyy QR-koodi. Jos näin ei käy, katso kohta "Usein kysytyt kysymykset".

b) Aloita ELARI SafeFamily sovellukseen sidonta.

c) Lue kellon näytöllä oleva QR-koodi sovelluksen avulla.



**Huomautus:** Ensimmäisestä QR-koodin skannanneesta käyttäjästä tulee pääkäyttäjä. Muut käyttäjät voivat skannata koodin pääkäyttäjän sovelluksesta tai heidät voidaan kutsua perheenjäseniksi.

d) Täydennä käyttäjäprofiilin tiedot: lisää kellon puhelinnumero, lapsen kuva, käyttäjänimi jne.

**Huomautus:** Tarkista, että olet kirjoittanut kellon puhelinnumeron oikein ja lisännyt alkuun maatunnuksen.

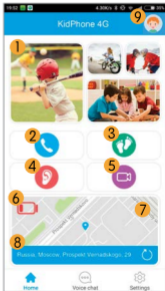
e) Kun sidonta on valmis, kellon reaaliaikainen sijainti näytetään kartalla.

Information	
Image	
Phone number	Input device phone numt
Nickname	Input nickname
D.O.B	Select date
Gender	Male
Height	Height
Weight	Weight
Grade	Grade 1
<input type="button" value="Complete"/>	

## V. Sovelluksen kuvaus

### 1. Kotivalikko

- 1) Kellosta jaetut kuvat
- 2) Soittopainike: soita kelloon koskettamalla painiketta.
- 3) Askelmittari: tarkista kellon askelmittarin tiedot koskettamalla painiketta.
- 4) Äänivalvonta: Lähetä kellolle pyyntö soittaa käyttäjän puhelinnumeroon koskettamalla painiketta. Kellon käyttäjä ei saa puhelusta ääni- tai näyttöviestiä.
- 5) Videopuhelu: soita kelloon videopuhelu koskettamalla painiketta.
- 6) Kellon akun varaustaso
- 7) Kartta: karttaa koskettamalla näet sijainnin koko näytön kokoisella kartalla ja voit vaihtaa karttakerrosta, päivittää sijainnin ja näyttää reitin kellolle.
- 8) Manuaalinen paikannus: tarkista nykyinen sijainti koskettamalla.
- 9) Valittu kello: siirry kellosta toiseen, jos käytössä on useita kelloja.

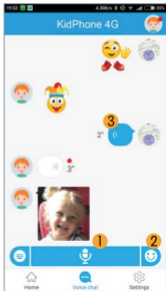


## 2. Ääniviestit

1) Ääniviestipainike: Äänitä viesti koskettamalla painiketta pitkään ja lähetä viesti vapauttamalla painike. Ääniviestin enimmäiskesto on 15 sekuntia.

2) Emojipainike: avaa emojivalikko koskettamalla painiketta ja valitse emoji tai tarra, jonka haluat lähettää kelloon.

3) Ääniviesti: kuuntele viesti painamalla viestiä lyhyesti ja poista viesti painamalla käyttäjäkuvaketta pitkään.



## 3. Asetukset

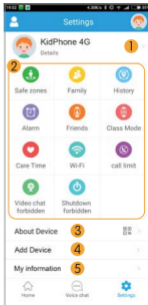
Järjestelmä- ja tiliasetukset

1) Muuta laitteen tietoja.

2) Muuta turvavyöhykkeitä, muokkaa yhteystietoja tai perheenjäseniä, katso sijaintihistoria, aseta hälytyksiä, muokkaa ystäviä, aseta luokkatila, aseta hoitoaika, syötä WiFi-salasana, muokkaa sallittuja puheluita, salli videopuhelut tai estä kellon sammuttaminen.

3) Tarkista laitteen IMEI- ja QR-koodi tai pura sidonta.

4) Lisää sovellukseen uusi kello.



## VI. Varoitukset

1. Tuote ei ole lelu. Älä anna lasten tai lemmikkien leikkiä KidPhone 4G kellolla. Tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
2. KidPhone 4G on roiskeenkestävä. Se kestää sadetta ja hiekkä, mutta se on otettava pois ranteesta uinnin ja suihkun ajaksi.
3. Tietyt ympäristö- ja häiriötekijät voivat vaikuttaa GPS:n tarkkuuteen.
4. Älä käytä tai säilytä laitetta ääriämpötiloissa.
5. Älä käytä tai säilytä laitetta pölyisissä tai likaisissa tiloissa.
6. Älä pudota, kolhi tai ravistele laitetta. Raju käsittely voi vaurioittaa sisäisiä piirilevyjä ja mekaanisia osia.

7. Laturin lähtötehon on oltava 5V/1A (vakiomallinen USB-laturi).
8. Verkkovierailutoiminto on oletusarvoisesti käytössä kellossa. Jos et tarvitse toimintoa, muista ottaa se pois käytöstä.
9. Tarkista, että olet kirjoittanut puhelinnumeron kansainvälisessä muodossa: <+><maatunnus><puhelinnumero>. Esimerkiksi +1234567890. Älä käytä symboleja kuten '(,)', '-', '"/>
10. Videopuhelujen kesto on rajoitettu 3 minuuttiin ylikuumentumisen ehkäisemiseksi. Videopuhelujen välissä on oltava vähintään 5 minuutin tauko. Hätätilanteessa videopuhelu voidaan soittaa sovelluksella vahvistuskoodin avulla.
11. KidPhone 4G toimii 2G-, 3G- ja 4G-verkoissa. Kuvien jakaminen, videopuhelut ja automaattiset laiteohjelmistopäivitykset voivat lisätä mobiilidatan käyttöä merkittävästi. Valitse sopiva liittymä tämän mukaisesti ja syötä usein käytettyjen Wi-Fi-verk-

kojen salasanat vähentääksesi mobiilidatan käyttöä.

12. Tarkista saatavilla olevat päivitykset säännöllisesti kellon asetuksista.



## VII. Kellon käyttäminen

### Puhelut

- 1) Soita älypuhelimien tai toiseen älykelloon pyyhkäisemällä kellon näyttöä ja avaamalla yhteystietovalikko. Valitse yhteystieto ja kosketa puhelu- tai videopuhelupainiketta. Lopeta puhelu painamalla virtapainiketta.
- 2) Soita kelloon koskettamalla sovelluksen puhelu- tai videopuhelupainiketta kotivalikossa.



**Huomautus:** Videopuhelujen kesto on rajoitettu 3 minuuttiin ylikuumentamisen ehkäisemiseksi. Videopuhelujen välissä on oltava vähintään 5 minuutin tauko. Häätitilanteessa videopuhelu voidaan soittaa sovelluksella vahvistuskoodin avulla. Videopuhelu toimii internetyhteydellä ja edellyttää nopeaa internetyhteyttä. Valitse SIM-kortin operaattori ja liittymä hinnaston ja verkon kuuluvuuden perusteella.



## Ääniviestit

- 1) Pyyhkäise näyttöä ja valitse ääniviestivalikko. Valitse yhteystieto.
- 2) Äänitä viesti painamalla mikrofonipainiketta ja lähetä viesti vapauttamalla painike. Kelloon voi lähettää ääni- ja tekstiviestejä, emoji ja tarroja. Kellosta voi lähettää sovellukseen ääni- ja tekstiviestejä, emoji ja tarroja.
- 3) Jos haluat lähettää ääniviestin sovelluksella, avaa viestivalikko ja lähetä viestejä, emoji ja tarroja kelloon.

**Huomautus:** Kello tukee ääniviestikeskusteluja. Ääniviestin kesto voi olla enintään 15 sekuntia.



## VIII. Usein kysytyt kysymykset

**K:** Mitä SIM-korttia KidPhone 4G älykellossa voi käyttää?

**V:** KidPhone 4G tukee 2G-verkkoa (900/1800), 3G-verkkoa (2100/900 WCDMA) ja LTE-verkkoa (B1/B3/B7/B8/B20/B38) käytettäviä nano-SIM-kortteja.

**K:** Miten pitkä valmiusaika KidPhone 4G älykellolla on?

**V:** KidPhone 4G älykellon akun kapasiteetti on 620 mAh. Valmiusaika riippuu seurantatilasta ja paikannustiheydestä. Keskimääräinen valmiusaika on jopa 48 tuntia.

**K:** Minkäikäisille lapsille KidPhone 4G on tarkoitettu?

**V:** Kello on suunniteltu 3–12-vuotiaille lapsille.

**K:** Onko KidPhone 4G valmistettu turvallisista materiaaleista?

**V:** KidPhone 4G älykellossa on käytetty vain EU:n leluturvallisuussandardien mukaisia materiaaleja.

**K:** Miten kello kannattaa puhdistaa?

**V:** Pyyhi kello puhtaalla kostealla liinalla. Jos lika ei irtoa helposti, voit lisätä hieman alkoholia puhdistusaineeksi.

**K:** Onko KidPhone 4G älykellon säteilyllä vaikutuksia lapsen terveyteen?

**V:** KidPhone 4G älykellon säteilytaso alittaa EU-standardien sallimat enimmäistasot.

**K:** Onko KidPhone 4G vedenkestävä?

**V:** KidPhone 4G on roiskeenkestävä. Se kestää sadetta ja hikeä ja lyhytkestoisen upottamisen veteen, mutta se on otettava pois ranteesta uinnin ja suihkun ajaksi.

**K:** Onko kellon kuumeneminen normaalia lataamisen aikana?

**V:** Kellon kuumeneminen on normaalia.

**K:** Mitä teen, jos QR-koodi ei ilmesty näyttöön?

**V:** Varmista, että SIM-kortti on paikallaan ja KidPhone 4G älykellon internetyhteys toimii. Varmista, että SIM-kortin PIN-koodin kysely

ei ole käytössä ja näet LTE-kuvakkeen näytön vasemmassa yläkulmassa.

**K:** Mitä teen, jos QR-koodin lukeminen ei onnistu?

**V:** Lisää valoa tai kameran ja QR-koodin välistä etäisyyttä ja yritä uudelleen. Sidontakoodin voi myös syöttää manuaalisesti.

**K:** Edellyttääkö kellon paikannustoiminto verkon tukea?

**V:** KidPhone 4G edellyttää verkon tukea, sillä paikannustiedot siirretään palvelimelle SIM-kortin tiedonsiirtopalvelulla.

**K:** Voiko kellon akku räjähtää korkeissa lämpötiloissa tai ladattaessa?

**V:** KidPhone 4G älykellon akku on kestävä ja turvallinen perinteiseen litiumioniakkuun verrattuna. Litiumpolymeeriakussa elektrolyytti on imeytetty geeliin, jolloin akku ei tuota ilmaa tai muuta kaasua edes nesteen kiehuessa eikä akku näin pääse räjähtämään. Akkutyypin suorituskyky on pysynyt täydellisenä lukuisissa törmäys-, puhkaisu-, murskaus- ja kuumennustesteissä. Tällaisten testien tekeminen on

käyttäjiltä ehdottomasti kielletty.

**K:** Onko KidPhone 4G -laitteessa Bluetooth ja mihin se on tarkoitettu?

**V:** Kyllä on. Bluetoothia käytetään muiden kellojen yhdistämiseen ystävinä.

**K:** Kuinka tarkka paikannustoiminto on?

**V:** KidPhone 4G saa sijaintitiedot kolmesta lähteestä: GPS, Wi-Fi, GLONASS, LBS. GPS-paikannus on erittäin tarkka (5–10 metrin tarkkuus). Korkeat rakennukset ja muut kaupunkiympäristön esteet voivat heikentää tarkkuutta. Jos GPS-signaalia ei ole, KidPhone 4G pyrkii käyttämään Wi-Fi-paikannusta. Wi-Fi-paikannuksen tarkkuus on 50–100 metriä. Jos GPS- tai Wi-Fi-signaalia ei ole, KidPhone 4G käyttää LBS-paikannusta. LBS-paikannuksen tarkkuus on 500–5000 metriä.

# ELARI KidPhone4G

HU



Gyors üzembe helyezési útmutató



## Tartalomjegyzék

<b>I.</b>	A termék bemutatása .....	242
<b>II.</b>	A SIM-kártya behelyezése .....	244
<b>III.</b>	Az alkalmazás telepítése.....	246
<b>IV.</b>	Csatlakoztatás az okostelefonhoz .....	248
<b>V.</b>	Az alkalmazás leírása.....	250
<b>VI.</b>	Figyelmeztetések .....	253
<b>VII.</b>	Kezelési útmutató .....	256
<b>VIII.</b>	GYIK.....	259

## I. A termék bemutatása

### 1. A termék leírása:

KidPhone 4G – 4G videotelefon gyerekeknek Wi-Fi/GPS/ GLONASS/LBS követéssel, videobeszélgetés funkcióval és SOS gombbal.

### A csomag tartalma:



KidPhone 4G



USB töltőkábel

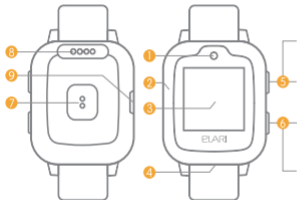


Gyors üzembe  
helyezési útmutató



Garanciakártya

## 2. A termék adatai:



- 1. Fényképező
- 2. Mikrofon
- 3. Kijelző és érintőpanel

- 4. Hangszóró
- 5. Be- és kikapcsoló gomb
- 6. SOS és Vissza gomb

A be- vagy kikapcsoláshoz tartsa benyomva 3 másodpercig

A képernyő be- vagy kikapcsolásához nyomja meg egyszer

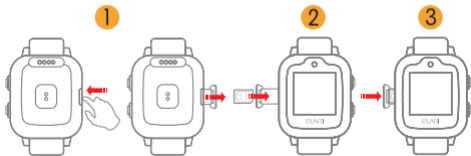
A segélyhívás indításához tartsa benyomva 3 másodpercig

Ha vissza szeretne lépni, nyomja meg egyszer

- 7. Levehető érzékelő
- 8. Töltőnyílás
- 9. A SIM-kártya fedele

## II. A SIM-kártya behelyezése

1. Kapcsolja ki a berendezést és vegye ki belőle a SIM-tartót.
2. Tegye rá a nanoSIM kártyát úgy, hogy a fém érintkezők felfelé nézzenek.
3. Tegye be a SIM-tartót a készülékbe.



**Fontos megjegyzés:** ha a SIM-kártya PIN-kódot kér, ezt ki kell kapcsolni, mielőtt behelyezi a KidPhone 4G berendezésbe. A lépések a következők:

1. Tegye be a SIM-kártyát először a telefonjába.
2. Lépjen a menüben a SIM-kártya beállításaihoz.
3. Válassza ki azt a beállítást, hogy ne kérjen PIN-kódot.
4. Mentse el a beállításokat a SIM-kártyára.
5. Vegye ki a SIM-kártyát a telefonból, és tegye be a KidPhone 4G-be.

Ellenőrizze azt is, hogy a SIM-kártya csatlakozik-e az internetre, képes-e sms-t fogadni és támogatja-e a bejövő hívásokat. A KidPhone 4G támogatja a 2G-t: 900/1800, a 3G-t: 2100/900 WCDMA, 4G-t (B1/B3/B7/ B8/B20/B38).

### III. Az alkalmazás telepítése

#### Az alkalmazás letöltése

Keresse meg az ingyenes ELARI SafeFamily alkalmazást a Google Play Áruházban vagy az App Store-ban. Az alkalmazáshoz a QR-kódot beolvasva is eljuthat a Google Play Áruházban vagy az App Store-ban.



## A regisztrálás lépései

- 1) Nyissa meg az ELARI SafeFamily alkalmazást, és kattintson a „Register” (regisztrálás) lehetőségre. Olvassa el a Felhasználási feltételeket.
- 2) Írja be a becenevet és az e-mail-címét.
- 3) Adja meg a telefonszámát. Ügyeljen arra, hogy a telefonszámot helyesen, a következő formátumban írja be, az országcódot is megadva: <+><országkód><telefonszám>. Például +1234567890. Ne használja a következő szimbólumokat: '(,)', '-', '!', '<', '>'
- 4) Kérjen regisztrációs kódot e-mailben és írja be.
- 5) Írjon be egy jelszót, majd ismétlje meg.

9:33 17.36% 100%

Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

Register

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy

[Terms and Privacy](#)

## IV. Csatlakoztatás az okostelefonhoz

1. Tegye be a SIM-kártyát az órába (részletesebben lásd a II. pontban).
2. Regisztrálja az alkalmazást (részletesebben lásd a III. pontban).
3. Kapcsolja össze a KidPhone 4G-t a rendszergazdai fiókkal.

- a) Kapcsolja BE az órát. A képernyőn meg kell jelennie az óra QR-kódjának. Ha nem, nézze meg a GYIK-et.
- b) Kezdje meg az összekapcsolást az ELARI SafeFamily alkalmazásban.
- c) Olvassa be az alkalmazással az óra képernyőjéről a QR-kódot.





**Megjegyzés:** a QR-kódot először beolvasó felhasználó lesz a rendszergazda. A család más tagjai a QR-kódot a rendszergazda alkalmazásából tudják beolvasni, vagy meghívást kaphatnak a családtagok közé.  
d) Töltse ki a felhasználó profilját: adja meg az óra telefonszámát, a gyerek képét, becenevét stb.

**Megjegyzés:** ügyeljen rá, hogy helyesen, a szükséges országgóddal együtt adja meg az óra telefonszámát.

e) Ha az összekapcsolás kész van, az alkalmazás megjeleníti az óra valós idejű helyzetét a térképen.

The screenshot shows a mobile application interface titled "Information". It features a list of input fields for user profile data:

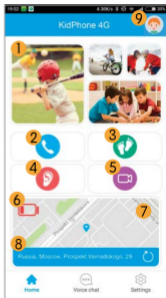
- Image:** A circular button with a plus sign and a right-pointing arrow.
- Phone number:** Input device phone numt
- Nickname:** Input nickname
- D.O.B:** Select date >
- Gender:** Male >
- Height:** Height >
- Weight:** Weight >
- Grade:** Grade 1 >

At the bottom of the form is a large blue button labeled "Complete".

## V. Az alkalmazás leírása

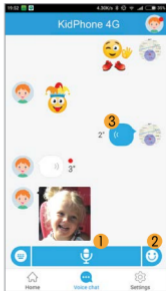
### 1. Kezdőképernyő

- 1) Az óráról megosztott fényképek.
- 2) Hívás gomb: erre koppintva hívást tud indítani az órára.
- 3) Lépésszámláló: ezt kiválasztva megnézheti az óra lépésszámlálójának adatait.
- 4) Hangfigyelés: ezt kiválasztva kérheti, hogy az óra hívja vissza a felhasználó telefonját. Az óra felhasználója nem fog hangjelzést hallani és semmilyen üzenet nem jelenik meg neki.
- 5) Videobeszélgetés: erre koppintva videobeszélgetést tud kezdeményezni az órával.
- 6) Az óra akkumulátorának töltöttségi szintje.
- 7) Térkép: a térképre koppintva az óra helyzetét teljes képernyős térképen jelenítheti meg, megváltoztathatja a térkép rétegeit, frissítheti az óra helyzetét és az órához vezető útvonalat.
- 8) Kézi pozicionálás: ide koppintva lekérheti az óra aktuális helyzetét.
- 9) Ha több órát kezel, itt válthat közöttük.



## 2. Csevegés

- 1) Csevegés gomb: a felvételhez nyomja le a gombot; ha felengedi, a készülék elküldi a felvételt. Egy felvett üzenet legfeljebb 15 másodperc hosszú lehet.
- 2) Emoji: nyomja meg a gombot, majd válasszon ki egy emoji-t vagy matricát, melyet szeretne az órára elküldeni.
- 3) Hangüzenet: rövid kattintással meghallgathatja, az avatart hosszan megnyomva törölheti az üzenetet.



### 3. Beállítások

#### Rendszer- és fiókbeállítások

- 1) A készülékre vonatkozó információk beállítása.
- 2) A biztonságos zónák beállítása, kapcsolattartók és családtagok listájának kezelése, a helyek előzményeinek megtekintése, ébresztők beállítása, barátok kezelése, osztályterem üzemmód beállítása, gondozási idő beállítása, WiFi-jelszó beállítása, az engedélyezett lista opció beállítása, videobeszélgetés engedélyezése az óráról, a berendezés kikapcsolásának letiltása.
- 3) Eszközinformációk: ellenőrizheti az eszköz IMEI- és QR-kódját, valamint megszüntetheti az óra összekapcsolását.
- 4) Másik óra hozzáadása az alkalmazáshoz.
- 5) Saját információk: a fiókja kezelése.



## VI. Figyelmeztetések

1. Ez a termék nem játék. Ne engedjen gyerekeket vagy állatokat a KidPhone 4G-vel játszani. A termék kis alkatrészeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak.
2. A KidPhone 4G ellenáll a fröccsenő víznek. Bírja az esőcseppeket és izzadtságot, azonban úszás vagy zuhanyzás előtt le kell venni.
3. Egyes légköri tényezők és egyéb hibaforrások befolyásolhatják a GPS pontosságát.
4. Ne tárolja a készüléket szélsőséges hőmérsékleten.
5. Ne használja vagy tárolja a készüléket poros vagy szennyezett területeken.
6. A berendezést ne ejtse le, ütögesse vagy rázza. A durva bánásmód tönkretelheti a belső áramköri lapot és a mechanikai alkatrészeket.
7. A töltő kimenetének a következő feszültséget és áramerősséget kell biztosítania: 5 V, 1 A (normál USB töltő).

8. Az órán a barangolásos adatátvitel funkció alapértelmezés szerint be van kapcsolva. Ha nincs szüksége erre a funkcióra, ne felejtse el kikapcsolni.

9. Ügyeljen arra, hogy a telefonszámokat helyesen, a következő formátumban írja be, az országkódot is megadva: <+><országkód><telefonszám>. Például +1234567890. Ne használja a következő szimbólumokat: '(,)', '-',';', '<','>'

10. A túlmelegedés elkerülésére a videobeszélgetés funkció legfeljebb 3 percre használható. A videobeszélgetések között legalább 5 percre el kell telnie. Vészhelyzetben a videobeszélgetés egy megerősítő kódot megadva indítható az alkalmazásból.

11. A KidPhone 4G 2G/3G/4G hálózatokon működik. A fényképek megosztása, a videobeszélgetés funkció és az automatikus förmverfrissítések jelentős mobilinternetes forgalmat generálhatnak. A kezelő díjcsomagját ennek megfelelően válassza ki, és a

mobilt forgalom mennyiségének csökkentésére állítsa be a gyakran látogatott helyekhez a WiFi-jelszót.

12. Az óra beállításainál rendszeresen ellenőrizze, hogy van-e rendelkezésre álló frissítés.

## VII. Kezelési útmutató

### Kétirányú kommunikáció

1) Hívás vagy videobeszélgetés indítása az óra-telefonról egy okostelefonra vagy egy másik óra-telefonra: a képernyőt elcsúsztatva lépjen be a „Telefonkönyvbe”, és válassza ki a kapcsolattartót, aki felé hívást vagy videobeszélgetést szeretne indítani. A telefonhívást a be- és kikapcsoló gombbal fejezheti be.

2) Hívás vagy videobeszélgetés indítása az alkalmazásból az óra-telefonra: válassza ki a hívás vagy videobeszélgetés ikont a kezdőlapon.



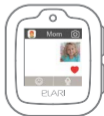


**Megjegyzés:** a túlmelegedés és az akkumulátor lemerülésének elkerülésére a videobeszélgetés funkció legfeljebb 3 percig használható. A videobeszélgetések között legalább 5 percnak el kell telnie. Vészhelyzetben a videobeszélgetés megerősítő kód megadásával engedélyezve indítható az alkalmazásból. A videobeszélgetés internetes forgalmat generál és gyors internetkapcsolatot igényel. A díjcsomagok és hálózati lefedettség alapján válasszon ki megfelelő adatforgalmi szerződést a SIM-kártyához és a hordozóhoz.



## Csevegés

- 1) A képernyőt elhúzva lépjen be a „Csevegés” pontba, majd válasszon ki egy kapcsolattartót.
  - 2) A mikrofont lenyomva vegye fel a hangüzenetet, majd felengedve küldje el. Az óra-telefon hang- és szöveges üzeneteket, emojikat és matricákat tud fogadni. Az óra-telefon hangüzeneteket, fotókat, emojikat és matricákat tud küldeni az alkalmazásnak.
  - 3) Csevegés az alkalmazáson keresztül: válassza ki a „Csevegés” lehetőséget, majd megkezdheti a csevegést, valamint emojik és matricák küldését az óra-telefonra.
- Megjegyzés:** az óra-telefon egy az egyhez csevegést támogat (hangüzenetenként 15 másodperc).



## VIII. GYIK

**K:** Milyen SIM-kártyát támogat a KidPhone 4G?

**V:** A KidPhone 4G a 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38) nanoSIM kártyákat támogatja.

**K:** Mennyi a KidPhone 4G készenléti ideje?

**V:** A KidPhone 4G akkumulátorának kapacitása 620 mAh. A készenléti idő a követési üzemmódtól és helymeghatározás gyakoriságától függ. Az átlagos készenléti idő akár a 48 órát is elérheti.

**K:** Hány éves korban használható a KidPhone 4G?

**V:** A célfelhasználók 3–12 éves gyerekek.

**K:** Biztonságosak a KidPhone 4G-ben használt anyagok?

**V:** A KidPhone 4G-ben kizárólag olyan anyagok vannak, melyek megfelelnek az EU gyerekjátékok anyagaira vonatkozó biztonsági szabványainak.

**K:** Hogyan lehet az órát tisztítani?

**V:** Törölje le egy tiszta, nedves törlőruhával; ha a szennyeződés nehe-

zen jön le, tegyen rá egy kis alkoholt is.

**K:** Hatással van-e a KidPhone 4G sugárzása a gyerek egészségére?

**V:** A KidPhone 4G által kibocsátott sugárzás sokkal kisebb, mint az EU szabványában megengedett érték.


**Ks:** Vízálló a KidPhone 4G?

**V:** A KidPhone 4G ellenáll a fröccsenő víznek. Bírja az esőcseppeket és izzadságot, illetve ha rövid időre vízbe merül, azonban úszás vagy zuhanyzás előtt le kell venni.

**K:** Az normális, ha az óra töltés közben felmelegszik?

**V:** Ha az óra felmelegszik, ez normális jelenség.

**K:** Mit tegyek, ha nem jelenik meg a QR-kód?

**V:** Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya benne van-e, és a KidPhone 4G rendelkezik-e internetkapcsolattal. Ellenőrizze, hogy a SIM nem kér PIN-kódot, és a képernyő bal felső sarkában látszik-e az  3G/2G/H' LTE felirat.

**K:** Mit tegyek, ha nem lehet beolvasni a QR-kódot?

**V:** Próbálja újra nagyobb fényerővel vagy változtasson a kamera lenc-

sége és a QR-kód közötti távolságon. Az összekapcsoláshoz szükséges kódot kézzel is beírhatja.

**K:** Szüksége van az órának hálózati kapcsolatra a helymeghatározási funkcióhoz?

**V:** A KidPhone 4G hálózati kapcsolatot igényel, mivel a helyzetadatok feltöltéséhez a szerverre a SIM-kártya adatforgalmi szolgáltatását használja.

**K:** Felrobbanhat az óra akkumulátora töltés közben vagy magas hőmérsékletnek kitéve?

**V:** A KidPhone 4G akkumulátora tartós, és biztonságosabb, mint a hagyományos lítiumion-akkumulátorok. A lítiumion-akkumulátor gél polimerjében olyan különleges kolloid elektrolit van, mely megakadályozza, hogy felrobbanjon, mivel az akkumulátorban nem keletkezik levegő vagy gáz, ha a folyadék felforr. Ez az akkumulátortípus tökéletesen szerepelt több tucat megbízhatósági teszten, melyek-

ben ütésnek, lyukasztásnak és melegítésnek tették ki és összetörték az akkumulátorokat. Ön azonban ne végezzen ilyen tesztek.

**K:** As KidPhone 4G-nak Bluetooth-ja és mire való?

**V:** Igen van. A Bluetooth-ot más órák barátként történő összekapcsolására használják.

**K:** Milyen pontos a helymeghatározás?

**V:** A KidPhone 4G 3 forrásból szerzi be a helyzetre vonatkozó adatokat: GPS, Wi-Fi, GLONASS, LBS. A GPS üzemmód nagyon pontos (5–10 méter). Magas épületekben és más városi zavaró tényezők között az eltérés esetleg nagyobb is lehet. A KidPhone 4G WiFi-n keresztül is megpróbálja meghatározni a helyzetét, ha nem áll rendelkezésre GPS jel. A WiFi-s helymeghatározás pontossága körülbelül 50–100 méter. Ha sem WiFi, sem GPS jel nem áll rendelkezésre, a KidPhone 4G LBS módszerrel határozza meg a helyzetet. Az LBS alapú helymeghatározás pontossága körülbelül 500–5000 méter.

# ELARI® KidPhone4G

UA



Короткий посібник користувача

## Зміст

<b>I.</b>	Знайомство з пристроєм .....	265
<b>II.</b>	Встановлення SIM-карти .....	267
<b>III.</b>	Встановлення додатку .....	269
<b>IV.</b>	Підключення до смартфона .....	271
<b>V.</b>	Опис додатку .....	273
<b>VI.</b>	Попередження .....	276
<b>VII.</b>	Інструкція з експлуатації .....	279
<b>VIII.</b>	FAQ .....	282
<b>IX.</b>	Транспортування і зберігання .....	287
<b>X.</b>	Правила утилізації .....	287
<b>XI.</b>	Термін експлуатації .....	288
<b>XII.</b>	Дата виготовлення .....	288
<b>XIII.</b>	Технічні характеристики .....	289



## I. Знайомство з пристроєм

### 1. Опис продукту:

KidPhone 4G - дитячий 4G годинник-телефон з Wi-Fi / GPS / A-GPS / ГЛОНАСС / LBS-трекінгом, відеодзвінком і кнопкою SOS (мобільний телефон з функцією трекера). KidPhone 4G призначений для відстеження місця розташування дитини, а також для обміну дзвінками і повідомленнями.

### Зміст упаковки:



KidPhone 4G



USB-кабель  
живлення



Інструкція



Гарантійний талон

## 2. Про пристрій:



1. Камера
2. Мікрофон
3. Дисплей і сенсорная панель

4. Динамик
5. Кнопка Увм./Вимк.
6. Кнопка «Назад»/SOS

Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд для Увм./Вимк.

Коротке натискання для Увм./Вимк. Екрану

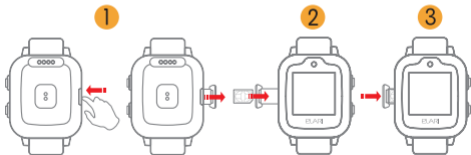
Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд для активації сигналу SOS

Коротке натискання – кнопка «Назад»

7. Датчик зняття з руки
8. Порт для зарядки
9. Кришка SIM-слоту

## II. Встановлення SIM-карти

1. Вимкніть пристрій і вийміть SIM-слот з пристрою.
2. Вставте nanoSIM-карту металевими контактами вгору.
3. Вставте SIM-слот в пристрій (керуючись стрілками на самому пристрої).



**Примітка:** якщо на вашій SIM-картці є запит PIN-коду, то він повинен бути відключений до установки в KidPhone 4G.

Порядок дій:

1. Спочатку вставте SIM-карту в ваш телефон.
2. Перейдіть в меню налаштувань SIM-карти.
3. Виберіть опцію відключення запиту PIN-коду.
4. Збережіть ці налаштування на SIM-карті.
5. Вийміть SIM-карту з телефону і вставте в KidPhone 4G.

Також переконайтеся, що SIM-карта може підключатися до Інтернету, приймати SMS, підтримує голосові дзвінки. KidPhone 4G працює в мережах 2G (900/1800), 3G (2100/900 WCDMA), 4G (B1 / B3 / B7 / B8 / B20/ B38).

### III. Встановлення додатку

#### Завантаження додатку

Знайдіть і встановіть безкоштовний додаток ELARI SafeFamily в Google Play або App Store. Або відскануйте QR-код для зручного переходу на Google Play або App Store.



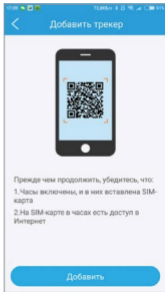
## Послідовність реєстрації

- 1) Увійдіть в додаток ELARI SafeFamily і виберіть «Реєстрація». Прочитайте угоду користувача.
- 2) Введіть Ім'я та адресу вашої електронної пошти.
- 3) Введіть ваш мобільний номер телефону (переконайтеся, що ви правильно ввели номер телефону, використовуючи код країни. Наприклад +7xxxxxxx). Не використовуйте символи типу '(,)', '-', ' '.).
- 4) Введіть реєстраційний код, який був надісланий на вказану адресу електронної пошти.
- 5) Придумайте пароль.
- 6) Повторіть пароль.



## IV. Підключення до смартфона

1. Вставте SIM-карту в KidPhone 4G (докладніше див. II).
2. Увійдіть в додаток ELARI SafeFamily (докладніше див. III).
3. Підключення годинника KidPhone 4G до профілю Адміністратора
  - а) Увімкніть годинник. Ви повинні побачити QR-код годин на екрані. Якщо цього не відбудеться, подивіться рекомендації в FAQ.
  - б) Почніть прив'язку годин в додатку ELARI SafeFamily.
  - в) Відскануйте QR-код з екрану годин використовуючи додаток.



**Примітка:** користувач, який сканує QR-код першим, стає адміністратором годин.  
Інші користувачі можуть відсканувати QR-код в додатку Адміністратора або він може додати їх самостійно в ролі спостерігачів.

г) Заповнення профілю годинника: додайте номер телефону годинника, ім'я дитини, зображення і т. д.

**Примітка:** обов'язково введіть правильний номер телефону з зазначенням коду країни.

д) Коли підключення завершено, додаток відобразить розташування годинника в режимі реального часу на карті.

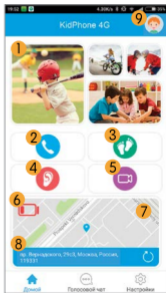
Информация	
Картинка	<input type="text"/>
Телефон	Телефон
Имя ребенка	Введите имя
Дата рождения	Укажите ДР
Пол	Муж
Рост	Укажите рост ребенка
Вес	Укажите вес ребенка
Класс	Первый класс
<input type="button" value="Готово"/>	



## V. Опис додатку

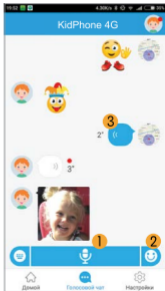
### 1. Домашній екран

- 1) Фотографії, надіслані з годинника.
- 2) Кнопка виклику: натисніть, щоб зателефонувати на годинник.
- 3) Крокомір: виберіть, щоб подивитися кількість кроків, пройдених дитиною.
- 4) Аудіомониторинг: після натискання на цю кнопку, годинник здійснює зворотний дзвінок на номер користувача (повідомлення на екрані годинника і звукова індикація при цьому відсутні).
- 5) Відеодзвінок: натисніть, щоб почати відеодзвінок з годинником.
- 6) Рівень заряду батареї.
- 7) Карта: натисніть на карту, щоб побачити місце розташування годинника на повноекранній карті із зазначенням джерела даних; змінити шар, оновити розташування або прокласти маршрут до годинника.
- 8) Оновлення розташування вручну: натисніть, щоб запросити поточне місце розташування годинника.
- 9) Вибрати інший годинник, якщо у вас їх декілька.



## 2. Голосовий чат

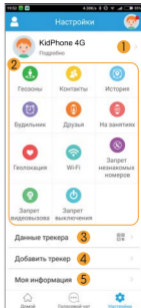
- 1) Кнопка голосового повідомлення: утримуйте кнопку для запису голосового повідомлення, відпустіть для відправки запису. Максимальна тривалість запису - 15 секунд.
- 2) Емодзі: натисніть кнопку і виберіть емодзі або стікер, який буде відправлений на годинник.
- 3) Голосові повідомлення: коротке натискання для прослуховування запису, довге натискання на аватар для видалення запису.



### 3. Налаштування

#### Налаштування системи і профілю користувача

- 1) Задати інформацію про пристрій.
- 2) Налаштування геозон, управління списком контактів і рідних, подивитися історію розташування, задати будильники, управління списком друзів, налаштувати режим «На заняттях», налаштувати геолокацію, настройка точок доступу Wi-Fi, включити функцію «Білий список», дозволити відеодзвінки з годин, задати заборона виключення годин, перезавантажити годинник, передати права Адміністратора.
- 3) Дані трекера: ви можете подивитися IMEI пристрою і QR-код, а також відв'язати годинник.
- 4) Додати інші годиники в додаток.
- 5) Моя інформація: управління вашим акаунтом.



## VI. Попередження

1. Не дозволяйте маленьким дітям або тваринам грати з KidPhone 4G. Продукт містить дрібні деталі, які можуть становити небезпеку.
2. KidPhone 4G є водостійкими. Пристрій захищений від бризок, дощу, поту, однак годинник слід зняти перед плаванням або душем.
3. Вплив атмосфери та інші джерела перешкод можуть знижувати точність позиціонування по GPS.
4. Не піддавайте пристрій впливу високої температури.
5. Не допускайте потрапляння пилу або бруду в пристрій.
6. Не кидайте, не бийте, не трусіть пристрій. Грубе поводження може призвести до порушення цілісності друкованої плати або механічних елементів.

7. Струм заряду повинен складати: 5 В, 1А (стандартний USB-адаптер живлення).
8. За замовчуванням функція роумінгу даних увімкнена на годиннику. Не забудьте вимкнути її, якщо вам не потрібна ця функція.
9. Переконайтеся, що ви правильно ввели номер телефону, використовуючи код країни. Наприклад + 7xxxxxxx. Не використовуйте символи типу '(, )', '-'; ''.
10. Для запобігання перегріву функція відеодзвінка обмежена тривалістю 3 хвилини. Таймаут між наступним відеодзвінком повинен становити не менше 5 хвилин. Для відеодзвінка, ініційованого з програми, в разі надзвичайної ситуації можна зробити наступний дзвінок раніше. Для цього необхідно ввести код підтвердження в додатку ELARI SafeFamily.
11. KidPhone 4G працюють в мережах 2G / 3G / 4G. Функції обміну фотографіями, відеодзвінками і автоматичне оновлення

прошивки годинника можуть споживати значну кількість інтернет-трафіку. Виберіть тариф оператора і встановіть паролі мереж Wi-Fi для часто відвідуваних місць.

12. Регулярно перевіряйте наявність оновлень в налаштуваннях годин.

## VII. Інструкція з експлуатації

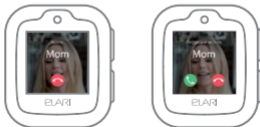
### Вхідні та вихідні дзвінки

1) Дзвінки або відеодзвінки з KidPhone 4G на смартфон або інші KidPhone 4G: перегортайте екран, щоб увійти в «Контакти». Виберіть один контакт, щоб зробити дзвінок або відеодзвінок. Натисніть кнопку живлення, щоб завершити дзвінок.

2) Дзвінки або відеозв'язок з програми на годинник-телефон: виберіть іконку дзвінка або відеозв'язку на домашньому екрані додатка.



**Примітка:** для запобігання перегріву і розряду батареї функція відеодзвінка обмежена тривалістю 3 хвилини. Таймаут між наступним відеодзвінком повинен становити не менше 5 хвилин. Для відеодзвінка, ініційованого з програми, в разі надзвичайної ситуації можна зробити наступний дзвінок раніше. Для цього необхідно ввести код підтвердження в додатку ELARI SafeFamily. Відеодзвінок використовує інтернет-трафік і вимагає достатню швидкість 4G з'єднання. Правильно підбирайте тарифний план для SIM-карти і оператора, виходячи з тарифів і покриття мережі.





## Голосовий чат

- 1) Гортайте екран, щоб увійти в «Друзі», виберіть один контакт.
- 2) Натисніть на іконку мікрофона, утримуйте її для запису голосового повідомлення та відпустіть для відправки. KidPhone 4G можуть отримувати голосові повідомлення, текстові повідомлення, емодзі і стікери з програми, а також відправляти голосові повідомлення, фотографії, емодзі і стікери в додаток.
- 3) Голосовий чат в додатку: виберіть «Голосовий чат» і почніть спілкуватися і обмінюватися стікерами і емодзі з KidPhone 4G.

**Примітка:** годинник-телефон підтримує індивідуальний голосовий чат (тривалість одного повідомлення не більше 15 секунд).



## VIII. FAQ

**П:** Яка SIM-карта необхідна для KidPhone 4G?

**В:** KidPhone 4G працює з nanoSIM-картами з підтримкою роботи в мережах 2G (900/1800), 3G (2100/900 WCDMA), LTE (B1 / B3 / B7 / B8 / B20/ B38).

**П:** Який час роботи в режимі очікування KidPhone 4G?

**В:** Ємність батареї KidPhone 4G становить 620 мАг. Час роботи в режимі очікування залежить від налаштувань годин і частоти оновлення координат. Штатний час роботи в режимі очікування складає до 48 годин.

**П:** Чи є вікові обмеження для використання KidPhone 4G?

**В:** Вікових обмежень немає, але годинник призначений в першу чергу для дітей від 3 до 12 років.

**П:** Чи безпечний матеріал, з якого зроблені KidPhone 4G?

**В:** Всі матеріали, використовувані в KidPhone 4G, відповідають європейським стандартам якості.

**П:** Як здійснюється очищення годинника?

**В:** Протирайте годинник вологою тканиною, при серйозних забрудненнях - з додаванням спирту.

**П:** Чи впливає випромінювання модуля зв'язку KidPhone 4G на здоров'я дітей?

**В:** Випромінювання модуля зв'язку KidPhone 4G значно нижче допустимих норм, передбачених європейським стандартом.

**П:** KidPhone 4G водонепроникні?


**В:** KidPhone 4G захищені від бризок, дощу, поту, однак їх слід зняти перед плаванням або душем.

**П:** Годинник нагрівається при зарядці. Це нормально?

**В:** Так, для даної моделі годинника це нормально.

**П:** Що робити, якщо не з'являється QR-код?

**В:** Перевірте, чи SIM-карта вставлена, KidPhone 4G підключені до мобільної мережі і встановлено мобільний інтернет-з'єднання.

Переконайтеся, що на SIM-карті годин знятий запит PIN-коду і в лівому верхньому кутку екрану годинника відображається  3G/2G/H' LTE.

**П:** Що робити, якщо виникає проблема зі скануванням QR-коду?

**В:** Повторіть сканування в умовах більшої освітленості, вибравши оптимальний фокус при наведенні камери вашого смартфона на QR-код. Або введіть код прив'язки вручну.

**П:** Чи потрібне інтернет-з'єднання для роботи функції геопозиціонування?

**В:** Підключення до Інтернету необхідно для передачі розташування.

**П:** Чи може батарея годин вибухнути при дії високих температур або при зарядці?

**В:** KidPhone 4G обладнані більш надійним і безпечним гелієвим полімерним літій-іонним акумулятором в порівнянні зі стандартом

літєвим, використовуваним в більшості сучасних мобільних пристроїв. Гелієвий полімерний літій-іонний акумулятор використовує спеціальний колоїдний електроліт, який не виділяє газ, навіть якщо рідинна складова батареї кипить, тим самим забезпечуючи безпеку від вибуху. Даний тип батареї продемонстрував відмінні результати в тестах на безпеку - зокрема, на пробиття, нагрівання і удари. Тим не менш, ви не повинні проводити будь-які тести самостійно.

**П:** Чи є у KidPhone 4G Bluetooth і для чого він потрібен?

**В:** Так є. Bluetooth використовується для підключення інших годинників як друзів.

**П:** Наскільки точно працює функція позиціонування?

**В:** KidPhone 4G можуть отримувати дані про місцезнаходження з трьох джерел: GPS, Wi-Fi, ГЛОНАСС, LBS. Режим GPS володіє хорошою точністю (до 10 метрів). Умови щільної забудови, металеві

конструкції, листя та інші перешкоди погіршують проходження сигналу. Дане обмеження не є недоліком годинника, а викликано технологічними особливостями системи GPS. KidPhone 4G будуть використовувати Wi-Fi для визначення місця розташування, якщо сигнал GPS недоступний. Точність визначення місця розташування по Wi-Fi становить 50-100 метрів. Якщо не доступні ні сигнал Wi-Fi, ні GPS, KidPhone 4G отримуватимуть дані про місцезнаходження по LBS з точністю визначення 500-5000 метрів.

## **IX. Транспортування і зберігання**

Продукція повинна зберігатися в сухих, провітрюваних складських приміщеннях при температурі від  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$  і вологості від 15 до 85% (без утворення конденсату). При транспортуванні і зберіганні повинні строго дотримуватися вимоги маніпуляційних знаків на упаковці приладу. При транспортуванні повинні бути виключені будь-які можливі удари і переміщення упаковки всередині транспортного засобу.

## **X. Правила утилізації**

Після закінчення терміну служби прилад може бути піддано утилізації відповідно до норм, правил і способів, що діють в місці утилізації. Детальну інформацію по утилізації ви можете отримати у представника місцевого органу влади. Виробник і уповноважена особа виробника знімають з себе відповідальність за можливу

шкоду, завдану цим приладом у разі, якщо це сталася в результаті недотримання правил і умов експлуатації, установки приладу, умисних або необережних дій, а також у випадках, викликаних природними або антропогенними форсмажорними обставинами.

## **XI. Термін експлуатації**

Гарантійний термін: 1 рік

Термін експлуатації: 2 роки

## **XII. Дата виготовлення**

Дата виготовлення вказана на упаковці



### **XIII. Технічні характеристики**

Позиціонування .....	Wi-Fi/GPS/A-GPS/ГЛОНАСС/LBS
Тип SIM-карти .....	nanoSIM
Ступінь вологозахисту .....	IP67
Дисплей .....	1.3" (240 x 240)
Камера .....	2 Мп
Вага.....	56,5 г

Ступінь захисту від вологи IP67 - при короткочасному зануренні вода не потрапляє в кількостях, що порушують роботу пристрою. Постійна робота, а також знаходження пристрою в зануреному режимі не передбачається.

Щоб уникнути поломок і порушення роботи рекомендується:  
- при падінні пристрою в воду настійно рекомендується негайно дістати його з води і висушити корпус пристрою за допомогою

м'якої тканини

- не допускати повторного занурення пристрою в воду.

Виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення покупця вносити зміни в конструкцію, дизайн, комплектацію або технологію виготовлення виробу з метою поліпшення його властивостей, що чи не порушує прийняті на території країни виробництва / транзиту / реалізації стандарти якості і норми законодавства.

# ELARI® KidPhone4G

KZ



Қысқаша пайдаланушы басшылығы

## Мазмұны

<b>I.</b>	Өніммен танысу.....	293
<b>II.</b>	SIM-картаны орнату .....	295
<b>III.</b>	Қосымшаны орнату .....	297
<b>IV.</b>	Смартфонға қосу .....	299
<b>V.</b>	Қосымша сипаттамасы .....	301
<b>VI.</b>	Ескертулер.....	304
<b>VII.</b>	Пайдалану жөніндегі басшылық .....	307
<b>VIII.</b>	FAQ .....	310
<b>IX.</b>	Тасымалдау және сақтау.....	315
<b>X.</b>	Утилизациялау ережелері.....	315
<b>XI.</b>	Пайдалану мерзімі .....	316
<b>XII.</b>	Жасалған күні .....	316
<b>XIII.</b>	Техникалық сипаттамалары .....	317

## I. Өніммен танысу

### 1. Өнімнің сипаттамасы:

KidPhone 4G – балаларға арналған 4G телефон-сағаттары – Wi-Fi/ GPS/A-GPS/ ГЛОНАСС/LBS-трекингі, видеоқоңырау шалу және SOS батырмасы бар (трекер қызметі бар ұялы телефон). KidPhone 4G баланың

### Қаптамасының құрамы:



KidPhone 4G



USB – қоректендіру  
кабелі



Қысқаша  
пайдаланушы  
басшылығы



Кепілдеме талон

## 2. Өнім туралы:



- 1. Камера
- 2. Микрофон
- 3. Дисплей және сенсорлы панель



- 4. Динамик
- 5. Қос./Сөн. батырмасы:
- 6. «Артқа»/SOS батырмасы:

Қос./Сөнд. үшін басыңыз және 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз

Экранды Қос./Сөнд. үшін қысқа басу

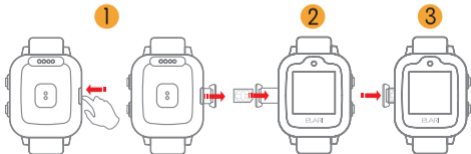
SOS сигналын белсендіру үшін басыңыз және 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз

Қысқа басу – «Артқа» батырмасы

- 7. Шешу датчигі
- 8. Зарядтауға арналған порт
- 9. SIM-слот қақпағы

## II. SIM-картаны орнату

1. Құрылғыны сөндіріңіз және құрылғыдан SIM-слотты шығарыңыз.
2. nanoSIM-картаны металл контактілерін жоғары қаратып енгізіңіз.
3. SIM-слотты құрылғыға енгізіңіз (құрылғының өзіндегі нұсқарларды басшылыққа ала отырып).



**Ескерту:** егер сіздің SIM-картаңызда PIN- кодты сұрау бар болса, онда ол KidPhone 4G-ге орнатылғанға дейін сөндірілген болуы тиіс.

Әрекеттер тәртібі:

1. Алдымен SIM-картаны өзіңіздің телефоныңызға енгізіңіз.
2. SIM-картаны баптау мәзіріне өтіңіз.
3. PIN-кодты сұрауды сөндіру опциясын таңдаңыз.
4. Осы баптамаларды SIM-картада сақтаңыз.
5. SIM-картаны телефоннан шығарыңыз және KidPhone 4G -ге енгізіңіз.

Сонымен қатар, SIM-картаның Интернетке қосылып, SMS қабылдай алатындығына, дауыстық шақыруларды қолдайтындығына көз жеткізіңіз. KidPhone 4G 2G (900/1800), 3G (2100/900 WCDMA), 4G (B1/B3/B7/B8/B20/B38) желілерінде жұмыс істейді.



### III. Қосымшаны орнату

#### Қосымшаны жүктеу

Google Play немесе App Store-да ELARI SafeFamily тегін қосымшасын табыңыз және орнатыңыз. Немесе Google Play немесе App Store-ға ыңғайлы өту үшін QR-кодты сканерлеңіз.



## Тіркеу бірізділігі

- 1) ELARI SafeFamily қосымшасына кіріңіз және «Тіркеу»-ді таңдаңыз. Пайдаланушы келісімін оқып шығыңыз.
- 2) Өзіңіздің Есіміңізді және электронды поштаңыздың адресін енгізіңіз.
- 3) Өзіңіздің ұялы телефон нөміріңізді енгізіңіз (елдің кодын пайдалана отырып, телефон нөмірін дұрыс енгізгендігіңізге көз жеткізіңіз. Мысалы +7xxxxxxxx. '(, '); '-;,:) тәрізді символдарды пайдаланбаңыз).
- 4) Көрсетілген электронды пошта адресіне жіберілген тіркеу кодын енгізіңіз.
- 5) Пароль ойлап табыңыз.
- 6) Парольді қайталаңыз.



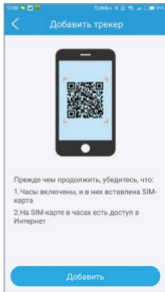
## IV. Смартфонға қосу

1. SIM-картаны KidPhone 4G-ге енгізіңіз (толығырақ II қар.).
2. ELARI SafeFamily қосымшасында тіркеліңіз (толығырақ III қар.).
3. KidPhone 4G сағатын Әкімгер профиліне қосу

а) Сағатты қосыңыз. Сіз экранда сағаттың QR-кодын көруіңіз тиіс. Егер ол көрінбесе, FAQ-ғы кеңестерді қараңыз.

б) ELARI SafeFamily қосымшасында сағатты байлауды бастаңыз.

в) Қосымшаны пайдалана отырып, сағаттың экранынан QR-кодты сканерлеңіз.



**Ескерту:** QR-кодты бірінші болып сканерлейтін пайдаланушы сағаттың әкімгері болады. Басқа пайдаланушылар Әкімгер қосымшасында QR-кодты сканерлей алады немесе ол оларды бақылаушылар рөлінде өз бетімен қоса алады.

г) Сағаттың профилін толтыру: сағаттың телефон нөмірін, баланың есімін, суретін және т.б. қосыңыз

**Ескерту:** елдің кодын көрсете отырып, міндетті түрде телефонның дұрыс нөмірін енгізіңіз.

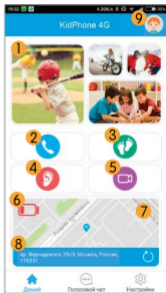
д) Қосу аяқталған уақытта, қосымша картада шынайы уақыт режимінде сағаттың орналасқан жерін көрсететін болады.

Информация	
Картинка	
Телефон	Телефон
Имя ребенка	Введите имя
Дата рождения	Укажите ДР >
Пол	Муж. >
Рост	Укажите рост ребенка >
Вес	Укажите вес ребенка >
Класс	Первый класс >

## V. Қосымшаның сипаттамасы

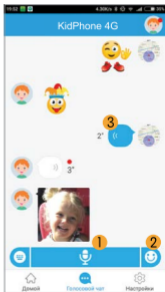
### 1. Үй экраны

- 1) Сағаттан жіберілген фотосуреттер.
- 2) Шақыру батырмасы: сағатқа қоңырау шалу үшін басыңыз.
- 3) Адым өлшегіш: бала жүріп өткен адымдар санын көру үшін таңдаңыз.
- 4) Аудиомониторинг: осы батырмаға басқан уақытта сағат пайдаланушы нөміріне кері қоңырау шалады (бұл ретте сағат экранындағы хабарлау және дыбыстық индикация болмайды).
- 5) Видеоқоңырау: сағатпен видеоқоңырауды бастау үшін басыңыз.
- 6) Батарея зарядының деңгейі.
- 7) Карта: деректер көзін көрсете отырып, толық экранды картада сағаттардың орналасқан орнын көру үшін картаны басыңыз; қабатты өзгерту, орналасқан жерді жаңарту немесе сағатқа маршрутты салу.
- 8) Орналасқан орынды қолмен жаңарту: сағаттың ағымдағы орналасқан жерін сұрау үшін басыңыз.
- 9) Егер сізде олар бірнешеу болса, басқа сағатты таңдаңыз.



## 2. Дауыстық чат

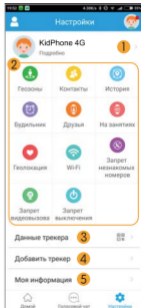
- 1) Дауыстық хабар батырмасы: дауыстық хабар жазу үшін батырмасы ұстап тұрыңыз, жазбаны жіберу үшін жіберіңіз. Бір жазбаның максималды ұзақтығы – 15 секунд.
- 2) Эмоджи: батырманы басыңыз және сағатқа жіберілетін эмоджи немесе стикерді таңдаңыз.
- 3) Дауыстық хабарлар: жазбаны тыңдау үшін қысқа басу, жазбаны өшіру үшін аватарға ұзақ басу.



### 3. Баптамалар

Жүйені дәне пайдаланушы профилінің баптамалары

- 1) Құрылғы туралы ақпаратты көрсету.
- 2) Геооналарды баптау, контактілер мен туғандар тізімін басқару, орналасқан жер тарихын қарау, оятқыштарды көрсету, достар тізімін басқару, «Сабақта» режимін баптау, геолокацияны баптау, Wi-Fi-ға қолжеткізу нүктелерін баптау, «Ақ тізім» қызметін қосу, сағаттан видеошақыруларға рұқсат ету, сағатты сөндіруге тыйым қою, сағатты қайта жүктеу, Әкімгер құқықтарын беру.
- 3) Трекер деректері: сіз құрылғыдан IMEI-ді және QR-кодты көріп, сонымен қатар, сағатты ажырата аласыз.
- 4) Қосымшаға басқа сағаттарды қосу.
- 5) Менің ақпаратым: сіздің аккаунтыңызды басқару.



## VI. Ескертулер

1. Кішкентай балаларға немесе жануарларға KidPhone 4G -мен ойнауға рұқсат етпеңіз. Өнімде ұсақ бөлшектер бар, олар қауіп көзі болуы ықтимал.
2. KidPhone 4G R суға төзімді болып табылады. Құрылғы шашыранды, жаңбыр, теріден қорғалған, алайда сағаттарды жүзу немесе душ қабылдау алдында шешіп қойған жөн.
3. Атмосфера немесе бөгеуілдердің басқа түрлерінің әсері GPS бойынша позиционирлеу дәлділігін төмендете алады.
4. Құрылғыны жоғары температура әсерінде қалдырмаңыз.
5. Құрылғыға тозақ немесе кірдің тиюіне жол бермеңіз.
6. Құрылғыны құлатпаңыз және ұрмаңыз, сілкімеңіз. Ұқыпсыз қатынасу баспа платасының немесе механикалық элементтерінің бүтіндігінің бұзылуына әкелуі ықтимал.



7. Зарядтау тоғы құрауы тиіс: 5 В, 1А (стандартты қоректендіру USB-адаптері).

8. Келісім бойынша деректер роумингі қызметі сағатта қосылған. Егер сізге осы қызмет керек болмаса, оны сөндіруді ұмытпаңыз.

9. Өзіңіздің елдің кодын пайдалана отырып, телефон нөмірін дұрыс енгізгендігіңізге көз жеткізіңіз. Мысалы + 7xxxxxxx. '(, '); '-,' тәрізді символдарды пайдаланбаңыз.

10. Асқын қызудың алдын алу үшін видеоқоңырау шалу қызметі 3 минуттық ұзақтықпен шектелген. Келесі видеоқоңыраулар арасындағы таймаут кем дегенде 5 минутты құрауы тиіс. Қосымшадан шалынып отырған видеоқоңырау үшін, төтенше жағдай кезінде келесі қоңырауды ертерек шалуға болады. Бұл үшін ELARI SafeFamily қосымшасында растау кодын енгізу қажет.

11. KidPhone 4G R 2G/3G/4G желілерінде жұмыс істейді. Фото суреттермен, видеоқоңыраулармен алмасу және сағаттардың

бағдарлама қосылуын автоматты жаңарту қызметтері интернет-трафиктің едәуір мөлшерін тұтынуы ықтимал. Оператор тарифін таңдаңыз және жиі баратын орындар үшін Wi-Fi желілерінің парольдерін орнатыңыз.

12. Сағаттар баптамаларында жаңартулардың болуын тұрақты тексеріңіз.

## VII. Пайдалану жөніндегі басшылық

### Кіріс және шығыс қоңырау шалулар

1) KidPhone 4G-ден смартфонға немесе басқа KidPhone 4G-ге қоңырау шалулар немесе видеоқоңырау шалулар: «Контактілерге» кіру үшін экранды парақтаңыз. Қоңырау шалу немесе видеоқоңырау шалу үшін бір контактіні таңдаңыз. Шақыруды аяқтау үшін қоректендіру батырмасын басыңыз.

2) Қосымшадан сағат-телефонға қоңырау шалулар немесе видеобайланыс: қосымшаның үйдегі экранында қоңырау немесе видеобайланыс иконкасын таңдаңыз.



**Ескерту:** батареяның асқын қызуының немесе разрядталуының алдын алу үшін видеоқоңырау шалу қызметі 3 минуттық ұзақтықпен шектелген. Келесі видеоқоңырау арасындағы таймаут кем дегенде 5 минутты құрауы тиіс. Қосымшадан орындалатын видеоқоңырау үшін, төтенше жағдай уақытында келесі қоңырауды ертерек шалуға болады. Бұл үшін ELARI SafeFamily қосымшасында растау кодын енгізу қажет. Видеоқоңырау интернет-трафикті пайдаланады және 4G қосылыстың жеткілікті жылдамдығын талап етеді. Тарифтер мен желі жабынына тәуелді, SIM-карта және оператор үшін тарифтік жоспарды дұрыс таңдаңыз.



## Дауыстық чат

- 1) «Дауыстық чатқа» кіру үшін экранды парақтаңыз, бір контактіні таңдаңыз.
- 2) Микрофон иконкасына басыңыз, дауыстық хабар жазу үшін оны ұстап тұрыңыз және жіберу үшін жіберіңіз. KidPhone 4G қосымшадан дауыстық хабарлар, мәтіндік хабарлар эмоджи және стикерлерді алып, сонымен қатар, дауыстық хабарлар, фотосуреттер, эмоджи мен стикерлерді қосымшаға жібере алады.
- 3) Қосымшадағы дауыстық чат: «Дауыстық чатты» таңдаңыз және сөйлесуді және KidPhone 4G-ден стикерлер мен эмоджилермен алмасуды бастаңыз.

**Ескерту:** телефон-сағат жеке дауыстық чатты қолдайды (бір хабардың ұзақтығы 15 секундтан артық емес).



## VIII. FAQ

**С:** KidPhone 4G үшін қандай SIM-карта қажет?

**Ж:** KidPhone 4G 2G (900/1800), 3G (2100/900 WCDMA), LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38) желілеріндегі жұмысты қолдайтын nanoSIM-карталармен жұмыс істейді.

**С:** KidPhone 4G күту режимінде жұмыс істеу уақыты қандай?

**Ж:** KidPhone 4G батареясының сыйымдылығы 620 мАч құрайды. Күту режимінде жұмыс істеу уақыты сағаттың баптамасына және координаталарды жаңарту жиілігіне тәуелді. Күту режимінде штаттық жұмыс істеу уақыты 48 сағатқа дейін құрайды.

**С:** KidPhone 4G -ді пайдалану үшін жастық шектеулер бар ма?

**Ж:** Жастық шектеулер жоқ, бірақ сағаттар, бірінші кезекте, 3-тен 12 сағатқа дейінгі балалар үшін арналған.

**С:** KidPhone 4G жасалған материал қауіпсіз бе?

**Ж:** KidPhone 4G -де пайдаланылатын барлық материалдар

еуропалық сапа стандарттарына сәйкес келеді.

**С:** Сағатты тазалау қалай жүзеге асырылады?

**Ж:** Сағатты ылғал матамен сүртіңіз, қатты ластанулар кезінде – спирт қоса отырып.

**С:** KidPhone 4G байланыс модулінің сәулесі балалардың денсаулығына әсер ете ме?

**Ж:** KidPhone 4G байланыс модулінің сәуелесі еуропалық стандартпен қарастырылған рұқсат етілген нормалардан едәуір төмен.

**С:** KidPhone 4G су өткізбей ме?


**Ж:** KidPhone 4G шашырандылардан, жаңбырдан, теріден қорғалған, бірақ жүзу немесе душ қабылдар алдында оны шешіп қойған жөн.

**С:** Сағаттар зарядтаған уақытта қызады. Бұл қалыпты жағдай ма?

**Ж:** Иә, сағаттың осы моделі үшін бұл қалыпты жағдай.

**С:** QR-код пайда болмаса не істеу керек?

**Ж:** SIM-картаның енгізіліп, KidPhone 4G R-дің ұялы желіге қосылып және ұялы интернет-қосылыс орнатылғандығын тексеріңіз.

Сағаттың SIM-картасынан PIN-кодты сұрау алынып тасталғандығына және сағат экранының сол жақ жоғарғы бұрышында  3G/2G/H+ LTE көрсетілетіндігіне көз жеткізіңіз.

**С:** QR-кодты сканерлеумен мәселе орын алса не істеу керек?

**Ж:** Өзіңіздің смартфонңыздың камерасын QR-кодқа дәлдей отырып, оңтайлы фокусты таңдай отырып, жоғары жарықтандырылу жағдайында сканерлеуді қайталаңыз. Немесе байлау кодын қолмен енгізіңіз.

**С:** Геопозиционирлеу қызметінің жұмыс істеуі үшін интернет-қосылыс талап етіле ме?

**Ж:** Интернетке қосылу орналасқан жерді жіберу үшін қажет.

**С:** Сағаттың батареясы жоғары температуралардың әсері кезінде немесе зарядтау кезінде жарыла ала ма?



**Ж:** KidPhone 4G көптеген заманауи ұялы құрылғыларда пайдаланылатын стандартты литиймен салыстырғанда сенімдірек және қауіпсіздеу гелийлі полимер литий-иондық аккумуляторымен жабдықталған. Гелийлі полимер литий-ионды аккумулятор арнайы коллоидті электролитті пайдаланады, ол батареяның сұйық құраушысы қайнаса да газ бөлмейді, осы арқылы жарылыстан қауіпсіздікті қамтамасыз етеді. Батареяның осы түрі қауіпсіздікке тестілерде үздік нәтижелер көрсетті – атап айтсақ, тесілуге, қызуға және соққыларға. Осыған қарамастан сіз өз бетіңізбен белгілі бір тесттер өткізбеуіңіз керек.

**С:** KidPhone 4G-да Bluetooth бар ма және ол не үшін қажет?

**Ж:** Иә бар. Bluetooth басқа сағаттарды дос ретінде қосу үшін қолданылады.

**С:** Позicionирлеу қызметі қаншалықты дәл жұмыс істейді?

**Ж:** KidPhone 4G орналасқан орын туралы деректерді үш

көздерден ала алады: GPS, Wi-Fi, ГЛОНАСС, LBS. GPS режимі жақсы дәлділікке ие (10 метрге дейін). Тығыз құрылыстар, металл конструкциялар, жапырақтар және басқа кедергілер сигналдың нашарлатады. Осы шектеу сағаттың кемшілігі болып табылмайды, ал GPS жүйесінің технологиялық ерекшеліктерінен туындаған. KidPhone 4G егер GPS сигналы қолжетімсіз болса, орналасқан жерді анықтау үшін Wi-Fi-ды пайдаланатын болады. Wi-Fi бойынша орналасқан жерді анықтау дәлділігі 50-100 метрді құрайды. Егер Wi-Fi сигналы да, GPS-те қолжетімсіз болса, KidPhone 4G 500-5000 метр анықтау дәлділігімен LBS бойынша орналасқан орын туралы деректер алатын болады.

## **IX. Тасымалдау және сақтау**

Өнім құрғақ, желдетілетін қойма жайларында,  $-30^{\circ}\text{C}$ -тан  $+50^{\circ}\text{C}$ -қа дейінгі температурада және 15-тен 85 %-ға дейінгі ылғалдылықта сақталуы тиіс (конденсаттың болуынсыз). Тасымалдау және сақтау кезінде аспап қаптамасындағы манипуляциялық таңбалардың талаптары қатаң сақталуы тиіс. Тасымалдау кезінде тасымалдау көлігі ішінде қаптаманың кез-келген ықтимал соққылары мен жылжулары болдырылмауы тиіс.

## **X. Утилизациялау ережелері**

Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін аспап утилизациялау орнында қолданылатын нормалармен, ережелермен және тәсілдермен сәйкес утилизациялануы тиіс. Утилизациялау бойынша толық ақпаратты сіз жергілікті билік органы өкілінен ала аласыз. Өндіруші және өндірушінің өкілетті тұлғасы егер бұл

аспапты пайдалану, орнату ережелері мен талаптарын орындамау, қасақана немесе абайсыз әрекеттер нәтижесінде орын алған болса, сонымен қатар, табиғи немесе антропогенді форс-мажорлық жағдайлардан туындаған жағдайларда, осы аспап келтіретін ықтимал зиян үшін жауапкершілікті өздерінен алып тастайды.

## **XI. Пайдаланылу мерзімі**

Кепілдік мерзімі: 1 жыл

Пайдаланылу мерзімі: 2 жыл

## **XII. Жасалған күні**

Жасалған күні қаптамасында көрсетілген

### XIII. Техникалық сипаттамалары

Позиционирлеу.....	Wi-Fi/GPS/A-GPS/ГЛОНАСС/LBS
SIM-карта түрі. ....	nanoSIM
Ылғалдан қорғалу дәрежесі.....	IP67, ылғалдан қорғалған
Дисплей .....	1.3" (240 x 240)
Камера .....	2 Мп
Салмағы .....	56,5 г

Ылғалдан қорғалу дәрежесі IP67 – аз уақытқа батырған уақытта су құрылғы жұмыс бұзатын мөлшерде енбейді. Тұрақты жұмыс, сонымен қатар, құрылғының суға батырылған күйде болуы қарастырылмаған. Сынулардың және жұмыстың бұзылуының алдын алу үшін ұсынылады:

- құрылғы суға түскен уақытта оны дереу судан шығарып және жұмсақ матамен құрылғының корпусын кептіру ұсынылады.
- құрылғының қайта суға батырылуға болмайды.

Өндіруші сатып алушыны алдын ала хабарлаусыз, оның қасиеттерін жақсарту мақсатымен бұйымның конструкциясына, дизайнына, жинақтамасына немесе жасалу технологиясына өзгертулер енгізуге құқылы, бұл өндірген / транзит / өткізу елі аумағында қабылданған сапа стандарттары мен заңнама нормаларын бұзбайды.

# ELARI

## KidPhone4G

TR



Hızlı Başlangıç Kılavuzu

## İçindekiler

<b>I.</b>	Ürün Tanıtımı .....	321
<b>II.</b>	SIM kart Takma .....	323
<b>III.</b>	Uygulama Kurulumu .....	325
<b>IV.</b>	Akıllı telefona bağlanma.....	327
<b>V.</b>	Uygulama Açıklaması .....	329
<b>VI.</b>	Uyarılar .....	332
<b>VII.</b>	Kullanım Kılavuzu.....	335
<b>VIII.</b>	SSS .....	338



## I. Ürün Tanıtımı

### 1. Ürünün açıklaması:

KidPhone 4G – Wi-Fi/GPS/ GLONASS/LBS izleme, görüntülü sohbet ve SOS düğmesi özelliğine sahip çocuk 4G saat-telefon.

### Paket içeriği:



KidPhone 4G



USB şarj kablosu



Hızlı başlangıç  
kılavuzu



Garanti kartı

## 2. Ürün detayları:



1. Kamera
2. Mikrofon
3. Ekran ve dokunmatik panel



4. Hoparlör
5. Açma/Kapama düğmesi
6. SOS ve Geri düğmesi

Açma/Kapatma için 3 saniye boyunca basın

Ekranı Açmak/Kapatmak için bir defa basın

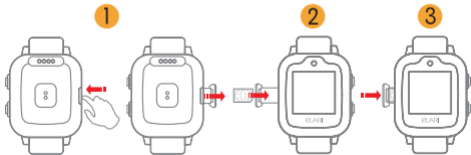
SOS'i etkinleştirmek için 3 saniye boyunca basın

Gerideğmesi için bir defa basın

7. Hareket sensörü
8. Şarj bağlantı noktası
9. SIM kart kapağı

## II. SIM kart Takma

1. Cihazı kapatın ve SIM yuvasını cihazdan çıkarın.
2. NanoSIM kartı metal kontaklar yukarı bakacak şekilde takın.
3. SIM yuvasını cihaza takın.



**Önemli not:** SIM kartınızın PIN kodu istiyorsa, KidPhone 4G'ye takılmadan önce kapatılması gerekir.

Adımlar şunlardır:

1. SIM kartınızı ilk önce telefonunuza takın.
2. SIM kart ayarlarının bulunduğu menüye gidin.
3. PIN kodu isteğini kapatma seçeneğini seçin.
4. Bu ayarı SIM'inize kaydedin.
5. SIM kartı telefondan çıkarın ve KidPhone 4G'ye takın.

Ayrıca, SIM kartın İnternete bağlanabildiğinden, metin mesajları alabildiğinden ve gelen aramaları destekleyebildiğinden emin olun. KidPhone 4G 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G'yi (B1/B3/B7/B8/B20/B38) destekler.

## III. Uygulama Kurulumu

### Uygulama indirme

Ücretsiz ELARI SafeFamily uygulamasını Google Play'de veya App Store'da bulun. Veya Google Play veya App Store'daki uygulamaya gitmek için QR kodunu tarayın.



## Kayıt için Talimatlar

- 1) ELARI SafeFamily uygulamasını açın ve "Kaydol" ögesine tıklayın.
- 2) Şartlar ve Gizlilik bölümünü okuyun.
- 3) Takma adı ve e-posta adresinizi girin.
- 4) Kayıt kodunu e-postadan alın ve bu kodu girin.
- 5) Cep telefonu numaranızı girin. Ülke kodunu kullanarak telefon numarasını doğru girdiğinizden emin olun: <+><ülke kodu><telefon numarası> . Örneğin +1234567890. '(', ')', '-', ' ', '<', '>' gibi semboller kullanmayın.
- 6) Parola oluşturun ve tekrarlayın.

The screenshot shows the registration interface of the ELARI SafeFamily app. At the top, there is a blue header with a back arrow and the word "Register". Below the header, there are several input fields: "Nickname", "Input email address", "Verification code" (with a blue "Get code" button to its right), "Mobile phone number", "Password", and "Repeat password". At the bottom of the form, there is a large blue "Register" button. Below the button, there is a small text block: "By clicking on the Register, you agree to our ELARI SafeFamily Terms and that you have read our policy" followed by a blue link "Terms and Privacy".

## IV. Akıllı telefona bağlanma

1. SIM kartı saatin içine yerleştirin (daha fazla bilgi için bkz. II).
2. Uygulamayı kaydedin (daha fazla bilgi için bkz. III).
3. KidPhone 4G'nizi Yönetici hesabına bağlayın.
  - a) Saati AÇIK konumuna getirin. Saatin QR kodunu ekranda görmelisiniz. Yoksa, lütfen SSS'yi kontrol edin.
  - b) ELARI SafeFamily uygulamasından bağlantıyı başlatın.
  - c) Uygulamayı kullanarak saatin ekranından QR kodunu tarayın.

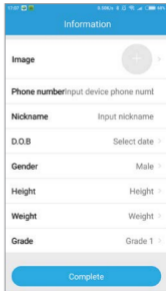


**Not:** QR kodunu tarayan ilk kullanıcı Yönetici olur. Diğer aile bireyleri, yöneticinin uygulamasından paylaşılan QR kodunu tarayabilir veya aile bireyi olmaya davet edilebilir.

d) Kullanıcı profilini doldurun: saatin telefon numarasını, çocuğun resmini, takma adını vb. ekleyin.

**Not:** lütfen saatin telefon numarasını gerekli ülke koduyla birlikte doğru olarak girdiğinizden emin olun.

e) Bağlantı tamamlandığında, uygulama bir harita üzerinde saatin gerçek zamanlı konumunu gösterecektir.



Information	
Image	<input type="text"/>
Phone number	Input device phone numl
Nickname	Input nickname
D.O.B	Select date
Gender	Male
Height	Height
Weight	Weight
Grade	Grade 1

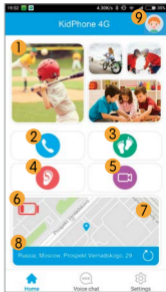
Complete



## V. Uygulama Açıklaması

### 1. Ana sayfa

- 1) Saatten paylaşılan fotoğraflar.
- 2) Arama düğmesi: saate sesli arama yapmak için tıklayın.
- 3) Adım sayacı: saatten pedometre bilgilerini kontrol etmek için seçin.
- 4) Dinleme kontrolü: saatten kullanıcının telefon numarasını geri aramasını istemek için seçin. Saatin kullanıcı için hiçbir ses duyulmayacak veya ekran mesajı görünmeyecektir.
- 5) Görüntülü sohbet: saat ile görüntülü sohbet başlatmak için tıklayın.
- 6) Saatin pil seviyesi.
- 7) Harita: konumu tam ekran harita üzerinde görmek, harita katmanını değiştirmek, saatin konumunu ve güzergahını güncellemek için haritaya tıklayın.
- 8) Manuel konumlandırma: saatin geçerli konumunu istemek için tıklayın.
- 9) Birden fazla saat kullanılıyorsa bunlar arasında geçiş yapın.

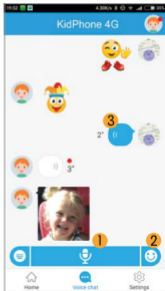


## 2. Sesli sohbet

1) Sesli sohbet düğmesi: kaydetmek için düğmeyi basılı tutun, kaydı göndermek için bırakın, bir kayıtlı mesaj için 15 sn. sınırı

2) Emoji: düğmeyi seçin ve saate göndermek için emoji veya çıkartma seçin.

3) Sesli mesaj: mesajı dinlemek için kısa basın, mesajı silmek için avatar üzerine uzun basın.



## 3. Ayarlar

### Sistem ve hesap ayarları

- 1) Cihaz bilgilerini ayarla.
- 2) Güvenli bölgeleri ayarlayın, kişi listesini ve aile bireylerini yönetin, konum geçmişine bakın, alarmları ayarlayın, arkadaşları yönetin, sınıf modunu ayarlayın, bakım zamanını ayarlayın, WiFi parolasını ayarlayın, beyaz liste seçeneğini ayarlayın, saatten görüntülü sohbete izin verin, cihazı kapatmayı yasaklayın.
- 3) Cihaz hakkında: cihazın IMEI ve QR kodunu kontrol edebilir ve saatin bağlantısını kesebilirsiniz.
- 4) Uygulamaya bir saat daha ekleyin.
- 5) Bilgilerim: hesabınızı yönetin.



## VI. Uyarılar

1. Bu ürün bir oyuncak değildir. Çocukların veya evcil hayvanların KidPhone 4G'nizle oynamasına izin vermeyin. Ürün boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içermektedir.
2. KidPhone 4G su sıçramalarına dayanıklıdır. Yağmur damlaları ve tere dayanabilir, ancak yüzmeden veya duş almadan önce çıkarılmalıdır.
3. Bazı atmosfer faktörleri ve diğer hata kaynakları, GPS'in doğruluğunu etkileyebilir.
4. Cihazı aşırı sıcaklıklarda saklamayın.
5. Cihazı tozlu ve kirli yerlerde kullanmayın veya saklamayın.
6. Cihazı düşürmeyin, bir yere çarpmayın ya da sallamayın. Özensiz kullanım, iç devre kartını ve mekanik parçaları bozabilir.
7. Şarj cihazı çıkışı şöyle olmalıdır: 5 V, 1 A (standart USB şarj cihazı).

8. Varsayılan olarak, saatteki veri dolaşımı işlevi açıktır. Bu işleve ihtiyacınız yoksa lütfen kapatmayı unutmayın.

9. Lütfen ülke kodunu kullanarak telefon numaralarını doğru girdiğinizden emin olun: <+><ülke kodu><telefon numarası>. Örneğin +1234567890. '(,)', '-','<','>' gibi semboller kullanmayın.

10. Aşırı ısınmayı önlemek için görüntülü sohbet işlevi 3 dakika ile sınırlıdır. Görüntülü sohbetler arasındaki ara 5 dakikadan az olmamalıdır. Acil durumlarda, bir onay kodu girilerek uygulamadan görüntülü sohbet başlatılabilir.

11. KidPhone 4G, 2G/3G/4G şebekesinde çalışır. Fotoğraf paylaşımı, görüntülü sohbet işlevi ve otomatik ürün yazılımı güncellemeleri önemli mobil internet trafiği kullanabilir. Operatörün tarifelerini bu doğrultuda seçin ve mobil trafik miktarını azaltmak için sık ziyaret edilen yerler için WiFi parolaları belirleyin.

12. Saat ayarlarından mevcut güncellemeleri düzenli olarak kontrol edin.

## VII. Kullanım Kılavuzu

### İki yönlü iletişim

1) Saat-telefondan akıllı telefona veya başka bir saat-telefona arama veya görüntülü sohbet: "Rehber"e girmek için ekranı kaydırın, telefon araması veya görüntülü sohbet yapmak için bir kişi seçin. Telefon aramasını sonlandırmak için güç düğmesine basın.

2) Uygulamadan saat-telefona arama veya görüntülü sohbet: Ana sayfadaki arama veya görüntülü sohbet simgesini seçin.



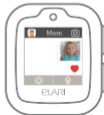
**Not:** aşırı ısınmayı ve pilin tükenmesini önlemek için görüntülü sohbet işlevi 3 dakika ile sınırlıdır. Görüntülü sohbetler arasındaki ara 5 dakikadan az olmamalıdır. Acil durumlarda, onay kodu ile izin verilerek uygulamadan görüntülü sohbet başlatılabilir. Görüntülü sohbet, İnternet trafiğini kullanır ve hızlı İnternet bağlantısı gerektirir. Tarifelere ve şebeke kapsama alanına göre SIM kart ve telefon operatörü için veri sözleşmesini uygun şekilde seçin.



## Sesli sohbet

- 1) "Sesli sohbet"e girmek için ekranı kaydırın, bir kişi seçin.
- 2) Sesli mesaj kaydetmek için mikrofona basılı tutun ve göndermek için bırakın. Saat-telefon sesli ve yazılı mesajlar, emoji ve çıkartmalar alabilir. Saat-telefon uygulamaya sesli mesajlar, fotoğraflar, emoji ve çıkartmalar gönderebilir.
- 3) Uygulama üzerinden sesli sohbet: "Sesli Sohbet"i seçin ve sohbet etmeye ve saat-telefona emoji ve çıkartma göndermeye başlayın.

**Not:** saat-telefon, bire bir sesli sohbeti destekler (sesli mesaj başına 15 saniye).





## VIII. SSS

**S:** KidPhone 4G hangi SIM kartı destekler?

**C:** KidPhone 4G 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38) nanoSIM kartı destekler.

**S:** KidPhone 4G için bekleme süresi nedir?

**C:** KidPhone 4G pil kapasitesi 620 mAh'tır. Bekleme süresi, izleme moduna ve konum frekansına bağlıdır. Ortalama bekleme süresi 48 saate kadardır.

**S:** KidPhone 4G için yaş aralığı nedir?

**C:** Hedef kullanıcılar 3 ila 12 yaş arası çocuklardır.

**S:** KidPhone 4G malzemeleri güvenli ve emniyetli midir?

**C:** KidPhone 4G yalnızca AB çocuk oyuncaklarının malzeme güvenliği standartlarına uygun malzemeleri kullanır.

**S:** Bu saati nasıl temizleyebilirim?

**C:** Lütfen temiz nemli bir bezle silin; kir kolayca çıkmazsa biraz alkol

ekleyin.

**S:** KidPhone 4G'nin radyasyonu çocuğun sağlığını etkiler mi?

**C:** KidPhone 4G radyasyon oranı, AB standardının izin verdiği maksimum değerlerden çok daha düşüktür.

**S:** KidPhone 4G su geçirmez midir?

**C:** KidPhone 4G su sıçramasına dayanıklıdır. Yağmur damlaları ve tere dayanabilir, ancak kısa süre suya daldırılabilir, yüzmeden veya düşmeden önce çıkarılmalıdır.

**S:** Şarj sırasında saatin ısınması normal mi?

**C:** Saatin ısınması normaldir.

**S:** QR kodu görünmezse ne yapabilirim?

**C:** SIM kartın takılı olduğundan ve KidPhone 4G'nin mobil İnternet bağlantısının olduğundan emin olun. SIM'inizin PIN kilidinin açık olduğundan emin olun ve ekranda sol üst köşede LTE'yi görün.

**S:** QR kodu taranmazsa ne yapabilirim?

**C:** Daha fazla ışıkla tekrar deneyin veya kamera merceği ile QR kodu arasındaki mesafeyi ayarlayın. Bağlanma kodu manuel olarak da girilebilir.

**S:** Coğrafi konumlandırma işlevi kullanılırken saatin şebeke desteğine ihtiyacı var mıdır?

**C:** KidPhone 4G şebeke desteğine ihtiyaç duyar, çünkü konum verilerini sunucuya yükleyen SIM kart veri servisini kullanır.

**S:** Saatin pili yüksek sıcaklıklardan etkilendiğinde veya şarj olurken patlayabilir mi?

**S:** Saatin pili yüksek sıcaklıklardan etkilendiğinde veya şarj olurken patlayabilir mi?

**C:** KidPhone 4G, geleneksel lityum iyon pile kıyasla dayanıklı ve daha yüksek güvenlik performansına sahip bir pil kullanmaktadır. Jel polimer lityum iyon pil, sıvının kaynaması durumunda bile pil hava veya gaz üretmediği için patlamasını önleyecek özel bir

koloidal elektrolit kullanır. Bu tip pil, çarpma, delinme, ezilme ve ısınma gibi düzinelerce güvenilirlik testinde mükemmel performans göstermiştir. Ancak, kendiniz herhangi bir test yapmamalısınız.

**S:** KidPhone 4G un Bluetooth özelliği var mı ve ne için?

**C:** Evet var. Bluetooth, diğer saatleri arkadaş olarak bağlamak için kullanılır.

**S:** Konumlandırma ne kadar doğrudur?

**C:** KidPhone 4G, 3 kaynaktan pozisyon alır: GPS, Wi-Fi, GLONASS, LBS. GPS modu çok doğrudur (5-10 metre). Yüksek binalarda ve diğer kentsel engellerde az da olsa daha yüksek bir sapma olasılığı vardır. GPS sinyali yoksa, KidPhone 4G Wi-Fi aracılığıyla konumunu bulmaya çalışacaktır. Wi-Fi konum doğruluğu yaklaşık 50-100 metredir. Hem Wi-Fi hem de GPS sinyali yoksa, KidPhone 4G, konum bulmak için LBS'yi kullanır. LBS doğruluğu yaklaşık 500-5000 metredir.

# ELARI

## KidPhone4G

GR



Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

## Περιεχόμενα

<b>I.</b>	Εισαγωγή στο προϊόν .....	343
<b>II.</b>	Εγκατάσταση κάρτας SIM.....	345
<b>III.</b>	Εγκατάσταση της Εφαρμογής (App) .....	347
<b>IV.</b>	Σύνδεση με το smartphone .....	349
<b>V.</b>	Περιγραφή της Εφαρμογής (App) .....	351
<b>VI.</b>	Προειδοποιήσεις.....	354
<b>VII.</b>	Οδηγός Λειτουργίας.....	357
<b>VIII.</b>	Συχνές Ερωτήσεις (FAQ) .....	360

## I. Εισαγωγή στο προϊόν

### 1. Περιγραφή προϊόντος:

Ρολόι-κινητό τηλέφωνο KidPhone 4G – Kid's 4G watch-phone με σύστημα εντοπισμού Wi-Fi/GPS/ GLONASS/ LBS, Συνομιλία βίντεο (videochat) και κουμπί SOS.

### Περιεχόμενα συσκευασίας:



KidPhone 4G



Καλώδιο  
φόρτισης USB



Οδηγός Γρήγορης  
Εκκίνησης



Κάρτα  
Εγγύησης

## 2. Λεπτομέρειες προϊόντος:



1. Κάμερα
2. Μικρόφωνο
3. Οθόνη ενδείξεων & Οθόνη αφής
4. Ακουστικό



5. Κουμπί Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης
6. Κουμπί SOS και Επιστροφής (Back)

Press for 3 seconds to power On/Off

Press once to turn screen On/Off

Press for 3 seconds to activate SOS

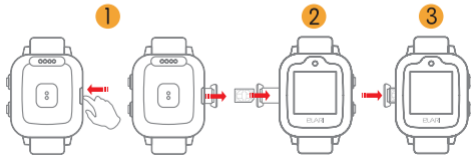
Press once for Back button

7. Αισθητήρας ανίχνευσης αφαίρεσης της συσκευής
8. Θύρα Φόρτισης
9. Κάλυμμα κάρτας SIM



## II. SIM card Installation

1. Απενεργοποιείτε τη συσκευή και αφαιρέστε τη θήκη κάρτας SIM από τη συσκευή.
2. Τοποθετήστε τη κάρτα **nanoSIM** στη θήκη με τις επιφάνειες που φέρουν τις επαφές στραμμένες προς τα πάνω.
3. Εισάγετε την θήκη κάρτας SIM στην συσκευή.



**Σημαντική Σημείωση:** Σε περίπτωση που η κάρτα SIM σας είναι κλειδωμένη με κωδικό PIN, αυτός πρέπει να απενεργοποιηθεί πριν την εγκατάσταση στο KidPhone 4G. Τα βήματα είναι τα εξής:

1. Αρχικά τοποθετείστε την κάρτα SIM στη συσκευή τηλεφώνου σας.
2. Κατευθυνθείτε στο μενού Ρυθμίσεις Κάρτας SIM.
3. Επιλέξτε την επιλογή απενεργοποίησης του κωδικού PIN.
4. Αποθηκεύστε την συγκεκριμένη ρύθμιση στην κάρτα SIM.
5. Αφαιρέστε τη κάρτα SIM από την συσκευή τηλεφώνου και εισάγετέ την στο KidPhone 4G.

Επίσης, βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM μπορεί να συνδεθεί στο Internet, να λάβει μηνύματα κειμένου, να υποστηρίξει εισερχόμενες κλήσεις. Το KidPhone 4G υποστηρίζει συνδέσεις 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/ B8/B20/B38).

### III. Εγκατάσταση της Εφαρμογής

#### Κατέβασμα της Εφαρμογής

Βρείτε την δωρεάν εφαρμογή Elari SafeFamily στο Google Play ή στο App Store. Ή σαρώστε τον κωδικό QR για να μεταβείτε στην εφαρμογή στο Google Play ή στο App Store.



## Οδηγίες Εγγραφής

- 1) Εκκινήστε την εφαρμογή Elari SafeFamily και κάντε κλικ στην επιλογή "Εγγραφή".
- 2) Διαβάστε τους Όρους Χρήσης και Απορρήτου.
- 3) Εισάγετε ψευδώνυμο και την διεύθυνση email σας.
- 4) Πάρτε τον κωδικό εγγραφής από το email και εισάγετε αυτόν το κωδικό.
- 5) Εισάγετε τον αριθμό του κινητού τηλεφώνου σας. Βεβαιωθείτε ότι έχετε εισάγει σωστά τον αριθμό τηλεφώνου σας χρησιμοποιώντας τον κωδικό χώρας: <+><κωδικός χώρας><αριθμός τηλεφώνου>. Για Παράδειγμα +1234567890. Μην χρησιμοποιείτε σύμβολα όπως τα ακόλουθα: '(,)', '-','>', '<','>'
- 6) Δημιουργήστε έναν κωδικό και επαναλάβετε τον.

9:33 17.2KHz 100%

< Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

[Register](#)

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy

[Terms and Privacy](#)

## IV. Σύνδεση με το smart-phone

1. Εισάγετε την κάρτα SIM στο ρολόι (δείτε περισσότερα στο II).
2. Εγγραφείτε στην εφαρμογή (δείτε περισσότερα στο III).
3. Συνδέστε τη συσκευή KidPhone 4G σας στον λογαριασμό Διαχειριστή.

α) Ενεργοποιήστε το ρολόι. Θα δείτε τον κωδικό QR του ρολογιού στην οθόνη. Σε αντίθετη περίπτωση συμβουλευτείτε τις Συχνές Ερωτήσεις.

β) Εκκινήστε την διαδικασία σύνδεσης της εφαρμογής Elari SafeFamily.

γ) Σαρώστε τον κωδικό QR από την οθόνη του ρολογιού χρησιμοποιώντας την εφαρμογή.



**Σημείωση:** ο πρώτος χρήστης που πραγματοποίησε σάρωση του κωδικού QR ορίζεται Διαχειριστής. Άλλα μέλη της οικογένειας μπορούν να σαρώσουν τον κωδικό QR που έχει κοινοποιηθεί από την εφαρμογή του διαχειριστή ή να προσκληθούν να γίνουν μέλη της οικογένειας.

δ) Ολοκλήρωση προφίλ χρήστη: προσθέστε τον αριθμό τηλεφώνου του ρολογιού, μια φωτογραφία του παιδιού, ένα ψευδώνυμο, κ.α.

**Σημείωση:** φροντίστε να εισάγετε σωστά τον αριθμό τηλεφώνου του ρολογιού με τον απαιτούμενο κωδικό χώρας.

ε) Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση (binding), η εφαρμογή θα εμφανίσει σε πραγματικό χρόνο την τοποθεσία του ρολογιού πάνω σε ένα χάρτη.

Information	
Image	<input type="text"/>
Phone number	input device phone num1
Nickname	input nickname
D.O.B	Select date >
Gender	Male >
Height	Height >
Weight	Weight >
Grade	Grade 1 >
<input type="button" value="Complete"/>	

## V. Περιγραφή της Εφαρμογής

### 1. Κεντρική Σελίδα

- 1) Φωτογραφίες που έχουν κοινοποιηθεί από το ρολόι.
- 2) Κουμπιά κλήσης: επιλέξτε για να πραγματοποιήσετε φωνητική κλήση στο ρολόι.
- 3) Μετρητής βημάτων: επιλέξτε για να ελέγξετε τις πληροφορίες του βηματόμετρου από το ρολόι.
- 4) Παρακολούθηση ακουστικού σήματος (Audio-monitoring): επιλέξτε για να ζητήσετε από το ρολόι να επιστρέψει την κλήση (callback) στον τηλεφωνικό αριθμό του χρήστη. Δεν θα ακουστεί ή εμφανιστεί μήνυμα ήχου ή θόνης για τον χρήστη του ρολογιού.
- 5) Συνομιλία Βίντεο (Videochat): επιλέξτε για να αρχίσει η συνομιλία βίντεο με το ρολόι.
- 6) το επίπεδο της μπαταρίας του ρολογιού.
- 7) Χάρτης: Κάντε κλικ στο χάρτη για να δείτε την τοποθεσία σε χάρτη πλήρους οθόνης, για να αλλάξετε το επίπεδο του χάρτη, για να ενημερώσετε την τοποθεσία και τη διαδρομή του ρολογιού.
- 8) Χειροκίνητος προσδιορισμός θέσης: κάντε κλικ για να αιτηθείτε την τρέχουσα τοποθεσία του ρολογιού.
- 9) Επιλογή μεταξύ των ρολογιών σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα.

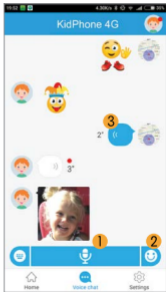


## 2. Συνομιλία Φωνής (Voicechat)

1) Κουμπί Voicechat: κρατήστε πατημένο το πλήκτρο εγγραφής, απελευθερώστε για να στείλετε την εγγραφή, όριο 15 δευτερολέπτων για κάθε εγγεγραμμένο μήνυμα.

2) Εμοji: πατήστε το κουμπί και επιλέξτε εμοji ή sticker για να το αποστείλετε στο ρολόι.

3) Ηχητικό Μήνυμα (Voice message): κάντε κλικ για να ακούσετε το μήνυμα, πιάστε παρατεταμένα πάνω στο avatar για να διαγράψετε το μήνυμα.





### 3. Ρυθμίσεις

#### Ρυθμίσεις συστήματος και λογαριασμού

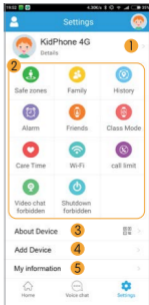
1) Ορίστε τις πληροφορίες της συσκευής.

2) Ορίστε τις ζώνες ασφαλείας, διαχειριστείτε την λίστα επαφών και τα μέλη της οικογένειας, δείτε το ιστορικό τοποθεσιών, ορίστε συναγερμούς, διαχειριστείτε τους φίλους, ορίστε την λειτουργία τάξης, ορίστε τον χρόνο φροντίδας, ορίστε τον κωδικό WiFi, ορίστε την επιλογή λευκής λίστας, επιτρέψτε την πραγματοποίηση συνομιλιών βίντεο από το ρολόι, απαγορεύστε την απενεργοποίηση της συσκευής.

3) Σχετικά με την συσκευή: μπορείτε να ελέγξετε τους κωδικούς IMEI και QR της συσκευής, και να αποσυνδέσετε το ρολόι.

4) Προσθέστε κι άλλο ρολόι στην εφαρμογή.

5) Οι πληροφορίες μου: διαχειριστείτε τον λογαριασμό σας.



## VI. Προειδοποιήσεις

1. Το παρόν προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε στα παιδιά ή τα κατοικίδια ζώα να παίζουν με το KidPhone 4G σας. Το προϊόν περιέχει μικρά εξαρτήματα που μπορεί να προκαλέσουν πνιγμό.
2. Το KidPhone 4G είναι ανθεκτικό σε επαφή με το νερό. Μπορεί να αντέξει τις σταγόνες βροχής και τον ιδρώτα, ωστόσο, πρέπει να αφαιρεθεί πριν από την κολύμβηση ή το ντους.
3. Ορισμένοι ατμοσφαιρικοί παράγοντες και άλλες πηγές σφάλματος μπορούν να επηρεάσουν την ακρίβεια του GPS.
4. Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημεία με πολύ υψηλές θερμοκρασίες.
5. Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε σκονισμένες και βρώμικες περιοχές.
6. Μην ρίχνετε, χτυπάτε, ούτε ανακινείτε τη συσκευή. Η

κακομεταχείριση μπορεί να προκαλέσει διακοπή λειτουργίας της εσωτερικής πλακέτας κυκλωμάτων και των μηχανικών μερών.

7. Η έξοδος του φορτιστή πρέπει να είναι: 5 V, 1 A (τυπικός φορτιστής USB).

8. Από προεπιλογή, η λειτουργία περιαγωγής δεδομένων στο ρολόι είναι ενεργοποιημένη. Μην ξεχάσετε να την απενεργοποιήσετε εάν δεν χρειάζεστε αυτή τη λειτουργία.

9. Βεβαιωθείτε ότι έχετε εισαγάγει σωστά τους αριθμούς τηλεφώνου χρησιμοποιώντας τον κωδικό χώρας: <+> <κωδικός χώρας> <αριθμός τηλεφώνου>. Για παράδειγμα +1234567890. Μην χρησιμοποιείτε σύμβολα όπως '(,)', '-', ', ', ' / ', '>':

10. Για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση, η διάρκεια της λειτουργίας videochat περιορίζεται στα 3 λεπτά. Το χρονικό όριο λήξης μεταξύ των videochat δεν πρέπει να είναι μικρότερο από 5 λεπτά. Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, η εφαρμογή videochat

μπορεί να εκκινηθεί από την εφαρμογή πληκτρολογώντας έναν κωδικό επιβεβαίωσης.

11. Το KidPhone 4G λειτουργεί σε δίκτυο τεχνολογίας 2G/3G/4G. Η κοινοποίηση φωτογραφιών, η λειτουργία videochat και οι αυτόματες ενημερώσεις υλικολογισμικού (firmware) μπορεί να κάνουν σημαντική χρήση των δεδομένων του δικτύου κινητής. Επιλέξτε ανάλογα τη χρέωση του παρόχου και ορίστε τους κωδικούς πρόσβασης στο δίκτυο WiFi για μέρη που επισκέπτεστε συχνά, για να μειώσετε το ποσό της κίνησης μέσω δικτύου κινητής τηλεφωνίας.
12. Ελέγχετε τακτικά για διαθέσιμες ενημερώσεις στις ρυθμίσεις του ρολογιού.

## VII. Οδηγός Λειτουργίας

### Αμφίδρομη επικοινωνία

1) Κλήση ή έναρξη συνομιλίας βίντεο από το ρολόι-τηλέφωνο σε smartphone ή άλλο ρολόι-τηλέφωνο: σύρετε την οθόνη για να εισέλθετε στο "Phonebook", επιλέξτε μια επαφή για να πραγματοποιήσετε τηλεφωνική κλήση ή videochat . Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης για να τερματίσετε την κλήση.

2) Κλήση ή έναρξη συνομιλίας βίντεο από την εφαρμογή στο ρολόι-τηλέφωνο: επιλέξτε το εικονίδιο κλήσης ή videochat στην Αρχική σελίδα.



**Σημείωση:** για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση και η αποφόρτιση της μπαταρίας, η λειτουργία videochat περιορίζεται στα 3 λεπτά. Το χρονικό όριο λήξης μεταξύ των videochat δεν πρέπει να είναι μικρότερο από 5 λεπτά. Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, η εφαρμογή videochat μπορεί να εκκινηθεί από την εφαρμογή πληκτρολογώντας έναν κωδικό επιβεβαίωσης. Το Videochat χρησιμοποιεί δεδομένα Διαδικτύου και απαιτεί γρήγορη σύνδεση στο Internet. Επιλέξτε συμβόλαιο δεδομένων για την κάρτα SIM και πάροχο ανάλογα με τις χρεώσεις και την κάλυψη του δικτύου.



## Φωνητική Συνομιλία (Voicechat)

- 1) Σύρετε την οθόνη για να εισέλθετε στο "Voicechat", επιλέξτε μια επαφή.
- 2) Κρατήστε πατημένο το μικρόφωνο (mic) για να ηχογραφήσετε ένα φωνητικό μήνυμα και απελευθερώστε για αποστολή. Το ρολόι-τηλέφωνο μπορεί να λαμβάνει μηνύματα φωνής και κειμένου, emoji και αυτοκόλλητα (sticker). Το ρολόι-τηλέφωνο μπορεί να στείλει φωνητικά μηνύματα, φωτογραφίες, emoji και sticker στην εφαρμογή.
- 3) Φωνητική Συνομιλία μέσω της εφαρμογής: επιλέξτε "Voicechat" και αρχίστε να συνομιλείτε και να στέλνετε emoji και sticker στο ρολόι-τηλέφωνο.

Σημείωση: το τηλεφωνικό ρολόι υποστηρίζει φωνητική συνομιλία 1-προς-1 (15 δευτερόλεπτα ανά φωνητικό μήνυμα).



## VIII. Συχνές Ερωτήσεις (FAQ)

**E:** Τι κάρτα SIM υποστηρίζει το KidPhone 4G;

**A:** Το KidPhone 4G υποστηρίζει τεχνολογία 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38) nanoSIM card.

**E:** Ποια είναι η αυτονομία του KidPhone 4G σε κατάσταση αναμονής (standby time);

**A:** Το KidPhone 4G διαθέτει μπαταρία χωρητικότητας 620 mAh. Η αυτονομία σε κατάσταση αναμονής (standby time) εξαρτάται από τη λειτουργία εντοπισμού και τη συχνότητα θέσης. Ο μέσος χρόνος αυτονομίας είναι έως και 72 ώρες.

**E:** Ποιο είναι το ηλικιακό εύρος του KidPhone 4G;

**A:** Οι χρήστες-στόχος είναι παιδιά μεταξύ 3 και 12 ετών.

**E:** Είναι ασφαλή και ακίνδυνα τα υλικά του KidPhone 4G;

**A:** Το KidPhone 4G χρησιμοποιεί αποκλειστικά υλικά που είναι σύμφωνα με τα πρότυπα της ΕΕ για την ασφάλεια των παιδικών παιχνιδιών.



**E:** Πως μπορώ να καθαρίσω αυτό το ρολόι;

**A:** Σκουπίστε το με ένα καθαρό, υγρό πανί, προσθέστε λίγο οινόπνευμα εάν η βρωμιά δεν αφαιρείται εύκολα.

**E:** Επηρεάζει η ακτινοβολία του KidPhone 4G την υγεία του παιδιού;

**A:** Το επίπεδο ακτινοβολίας του KidPhone 4G είναι πολύ χαμηλότερο από το μέγιστο επιτρεπόμενο όριο που επιτρέπεται βάσει του προτύπου της ΕΕ.

**E:** Είναι αδιάβροχο το KidPhone 4G;


**A:** Το KidPhone 4G είναι ανθεκτικό στην επαφή με το νερό. Μπορεί να αντέξει τις σταγόνες βροχής και τον ιδρώτα, ωστόσο, πρέπει να αφαιρεθεί πριν από την κολύμβηση ή το ντους.

**E:** Είναι φυσιολογικό το ρολόι να θερμαίνεται κατά τη φόρτιση;

**A:** Είναι φυσιολογικό το ρολόι να θερμαίνεται.

**E:** Τι μπορώ να κάνω σε περίπτωση που δεν εμφανίζεται κωδικός QR;

**A:** Ελέγξτε ότι η κάρτα SIM έχει εισαχθεί και το KidPhone 4G έχει συνδεθεί

στο διαδίκτυο μέσω δικτύου κινητής τηλεφωνίας. Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM σας δεν είναι κλειδωμένη με PIN και βλέπετε την ένδειξη  3G/2G/H<sup>+</sup> LTE στην αριστερή πάνω γωνία της οθόνης.

**E:** Τι μπορώ να κάνω στην περίπτωση που ο κωδικός QR δεν μπορεί να σαρωθεί;

**A:** Δοκιμάστε ξανά με περισσότερο φως ή ρυθμίστε την απόσταση μεταξύ του φακού της κάμερας και του κωδικού QR. Ο κώδικας σύνδεσης μπορεί επίσης να εισαχθεί χειροκίνητα.

**E:** Το ρολόι χρειάζεται υποστήριξη δικτύου όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία γεωεντοπισμού;

**A:** Το KidPhone 4G απαιτεί σύνδεση στο διαδίκτυο καθώς χρησιμοποιεί την υπηρεσία δεδομένων της κάρτας SIM, η οποία ανεβάζει (upload) τα δεδομένα τοποθεσίας στον διακομιστή εξυπηρέτησης (server).

**E:** Μπορεί η μπαταρία του ρολογιού να εκραγεί όταν βρεθεί υπό

υψηλές θερμοκρασίες ή κατά τη φόρτιση;

**A:** Το KidPhone 4G χρησιμοποιεί μια ανθεκτική μπαταρία και έχει υψηλότερη απόδοση ασφάλειας σε σύγκριση με την παραδοσιακή μπαταρία ιόντων λιθίου. Η μπαταρία ιόντων λιθίου πολυμερούς πήγματος χρησιμοποιεί έναν ειδικό κολλοειδή ηλεκτρολύτη ο οποίος αποτρέπει την έκρηξη της καθώς η μπαταρία δεν παράγει αέρα ή αέρια ακόμη και στην περίπτωση που το υγρό βράσει. Αυτός ο τύπος μπαταρίας επέδειξε άριστη απόδοση σε δεκάδες δοκιμές αξιοπιστίας όπως συντριβή, διάτρηση, σύνθλιψη και θέρμανση. Ωστόσο, δεν πρέπει να διεξάγετε δοκιμές μόνοι σας.

**E:** Το KidPhone 4G διαθέτει Bluetooth και σε τι χρησιμεύει;

**A:** Ναι υπάρχει. Το Bluetooth χρησιμοποιείται για τη σύνδεση άλλων ρολογιών ως φίλων.

**E:** Πόσο ακριβής είναι ο εντοπισμός θέσης;

**A:** Το KidPhone 4G λαμβάνει τη τοποθεσία από 3 πηγές: το GPS,

το Wi-Fi, το GLONASS, LBS. Η λειτουργία GPS είναι πολύ ακριβής (5-10 μέτρα). Στα ψηλά κτίρια και σε άλλα αστικά εμπόδια υπάρχει μικρή πιθανότητα μεγαλύτερης απόκλισης. Το KidPhone 4G θα προσπαθήσει να εντοπίσει τη θέση του μέσω Wi-Fi αν δεν είναι διαθέσιμο το σήμα GPS. Η ακρίβεια της τοποθεσίας Wi-Fi είναι περίπου 50-100 μέτρα. Εάν δεν είναι διαθέσιμα και τα δύο σήματα, Wi-Fi και GPS, το KidPhone 4G θα χρησιμοποιήσει το LBS για να λάβει τη τοποθεσία. Η ακρίβεια του LBS είναι περίπου 500-5000 μέτρα.

# ELARI KidPhone4G

CS



Stručný návod

## Obsah

<b>I.</b>	Základní informace o výrobku .....	367
<b>II.</b>	Instalace SIM karty.....	369
<b>III.</b>	Instalace aplikace.....	371
<b>IV.</b>	Připojení k chytrému telefonu.....	373
<b>V.</b>	Popis aplikace.....	375
<b>VI.</b>	Výstrahy .....	378
<b>VII.</b>	Návod k použití.....	380
<b>VIII.</b>	FAQ (Časté dotazy).....	383

## I. Základní informace o výrobku

### 1. Popis výrobku:

KidPhone 4G – Dětské chytré hodinky 4G s lokátorem wi-fi/GPS/GLONASS/LBS, videochatem a tlačítkem SOS.

### Balení obsahuje:



KidPhone 4G



Nabíjecí kabel s konektorem USB



Stručný návod



Záruční list

## 2. Podrobné informace o výrobku:



1. Kamera

2. Mikrofon

3. Obrazovka displeje  
a dotykový panel

4. Reproduktor

5. Tlačítko zapínání a  
vypínání

6. Tlačítko SOS a Zpět  
368

Pro vypnutí nebo zapnutí stiskněte a přidržte po dobu 3 sekund

Stiskněte jedenkrát pro vypnutí/zapnutí obrazovky

Stiskněte a přidržte po dobu 3 sekund pro aktivaci funkce SOS

Stiskněte jedenkrát pro funkci Zpět

7. Snímač odstranění  
zařízení

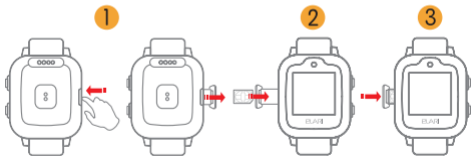
8. Nabíjecí port

9. Kryt SIM karty



## II. Instalace SIM karty

1. Vypněte zařízení a odeberte přihrádku pro SIM ze zařízení.
2. Zasuňte **nanoSIM** kartu tak, aby kovové kontakty směřovaly vzhůru.
3. Vložte přihrádku pro SIM kartu do zařízení.



**Důležitá poznámka:** Pokud má vaše SIM karta nastavenou žádost o zadání kódu PIN, tuto funkci je nutné před instalací SIM karty do zařízení KidPhone 4G vypnout. Postupujte takto:

1. Umístěte svou SIM kartu nejdříve do svého telefonu.
  2. Přejděte do nabídky pro nastavení SIM karty.
  3. Vyberte možnost vypnout žádost o zadání kódu PIN.
  4. Uložte toto nastavení na svou SIM kartu.
  5. Vyjměte SIM kartu z telefonu a vložte ji do zařízení KidPhone 4G.
- Zkontrolujte také, že SIM karta se umí připojit k internetu, přijímat textové zprávy, a že podporuje příchozí hovory. KidPhone 4G podporuje 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/ B8/B20/B38).

### III. Instalace aplikace

#### Stažení aplikace

Vyhledejte aplikaci ELARI SafeFamily (ke stažení zdarma) v obchodě s aplikacemi Google Play nebo App Store. Nebo naskenujte QR kód a přejděte k aplikaci na Google Play nebo App Store.



## Pokyny pro registraci

- Otevřete aplikaci ELARI SafeFamily a klepněte na „Register“ (Registrovat).
- Přečtěte si podmínky použití a podmínky ochrany soukromí.
- Zadejte přezdívku a svou e-mailovou adresu.
- Zadejte registrační kód, který jste obdrželi e-mailem.
- Zadejte číslo svého mobilního telefonu. Zadejte správně své telefonní číslo včetně kódu země: <+>kód země<telefonní číslo>. Například +1234567890. Nepoužívejte symboly '(, ), ', -', ' ', '<', '>'
- Vytvořte heslo, zadejte je a potom je znovu potvrďte.

9:33 17.20.24 100%

< Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

Register

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy

[Terms and Privacy](#)

## IV. Připojení k chytrému telefonu

1. Vložte SIM kartu do hodinek (podrobněji viz v části II).
2. Zaregistrujte aplikaci (podrobněji viz v části III).
3. Spárujte hodinky KidPhone 4G s účtem správce.
  - a) Zapněte hodinky. Na displeji uvidíte QR kód hodinek. Pokud ne, postupujte podle pokynu v části FAQ (Časté dotazy).
  - b) Zahajte postup spárování v aplikaci ELARI SafeFamily.
  - c) Pomocí aplikace naskenujte QR kód z displeje hodinek.



**Poznámka:** první uživatel, který naskenuje QR kód, se stává správcem. Ostatní členové rodiny mohou naskenovat tento QR kód z aplikace správce, nebo mohou být pozváni, aby se stali členy rodiny.

d) Dokončete profil uživatele: přidejte telefonní číslo hodinek, fotku dítěte, přezdívku atd.

**Poznámka:** Dbejte, abyste telefonní číslo hodinek zadali správně, včetně požadovaného kódu země.

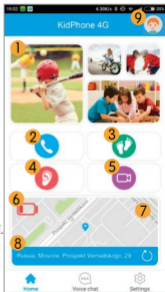
e) Když je spárování dokončeno, aplikace zobrazí polohu hodinek v reálném čase na mapě.

Information	
Image	
Phone number	input device phone numl
Nickname	input nickname
D.O.B	Select date >
Gender	Male >
Height	Height >
Weight	Weight >
Grade	Grade 1 >

## V. Popis aplikace

### 1. Domovská stránka

- 1) Sdílené fotky z hodinek.
- 2) Tlačítko volání: klepnutím zavoláte na telefonní číslo hodinek.
- 3) Počítadlo kroků: klepnutím zobrazíte informace krokoměru z hodinek.
- 4) Audio monitorování: klepnutím požádáte, aby hodinky zavolaly zpět na mobilní číslo uživatele. Uživatel hodinek nebude slyšet žádné volání ani se mu nezobrazí žádná zvuková ani zobrazovaná zpráva.
- 5) Videochat: klepnutím zahájíte videochat s hodinkami.
- 6) Stav nabití baterie hodinek.
- 7) Mapa: klepnutím na mapu uvidíte polohu na celé obrazovce, můžete měnit mapové vrstvy, aktualizovat polohu a trasu do místa, kde se aktuálně hodinky nacházejí.
- 8) Ruční lokalizace: klepnutím požádáte o informaci, kde se právě teď hodinky nacházejí.
- 9) Lze přepínat mezi hodinkami, pokud se používají více než jedny.

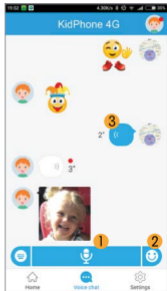


## 2. Hlasový chat

1) Tlačítko hlasového chatu: pro nahrávání toto tlačítko stiskněte, když je uvolníte, záznam bude odeslán; zařízení má limit 15 sekund na jednu zaznamenanou zprávu.

2) Emotíky (smajlíci): vyberte toto tlačítko, a potom vyberte emotíky nebo nálepky, které odešlete do hodinek.

3) Hlasová zpráva: krátkým klepnutím si zprávu poslechnete, dlouhým stisknutím symbolu avatara zprávu odstraní.

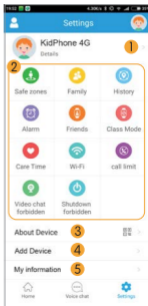




## 3. Nastavení

### Systémová nastavení a nastavení účtu

- 1) Nastavte informace o zařízení.
- 2) Nastavte bezpečné zóny, spravujte seznam kontaktů a členů rodiny, zobrazte historii polohy, nastavení budíků, můžete spravovat nastavení přátel, nastavit režim třídy, nastavit čas péče, nastavit heslo WiFi, máte možnost sestavit seznam povolených kontaktů, povolit videochat z hodinek, zakázat vypnutí zařízení.
- 3) O zařízení: můžete se podívat na kódy IMEI a QR, a můžete zrušit spárování hodinek.
- 4) Přidejte do aplikace další hodinky.
- 5) Moje informace: zde spravujte svůj účet.



## VI. Varování

1. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem ani domácím zvířatům, aby si se zařízením KidPhone 4G hrály. Výrobek obsahuje malé díly, které mohou představovat nebezpečí udušení.
2. Zařízení KidPhone 4G je odolné proti stříkající vodě. Je odolné dešťovým kapkám a potu, ale je nutné je sundat před plaváním nebo sprchováním.
3. Přesnost GPS mohou ovlivnit určité faktory spojené s atmosférickými podmínkami a další zdroje chyb.
4. Neskladujte zařízení při extrémních teplotách.
5. Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v prašném a špinavém prostředí.
6. Zařízení by nemělo spadnout na zem, neházejte s ním, a chraňte je před nárazy nebo otřesy. Hrubé zacházení může poškodit vnitřní desku s obvody i mechanické díly.
7. Výstup nabíječky musí být: 5 V, 1 A (standardní nabíječka s konektorem USB).

8. Ve výchozím nastavení je funkce datového roamingu na hodinkách zapnutá. Nezapomeňte tuto funkci vypnout, pokud ji nepotřebujete.
9. Zadávejte telefonní čísla správně, včetně kódu země: <+>kód země<telefonní číslo>. Například +1234567890. Nepoužívejte symboly '(,)', '-', ' ', '<', '>'.  
10. Aby se předešlo přehřátí, je funkce videochatu omezena na 3 minuty. Časová prodleva mezi videochaty by neměla být kratší než 5 minut. V případě nouze může být videochat spuštěn z aplikace zadáním potvrzovacího kódu.
11. Zařízení KidPhone 4G funguje v síti 2G/3G/4G. Sdílení fotografií, funkce videochatu a automatické aktualizace firmwaru mohou využívat významnou část internetového provozu mobilního zařízení. Zvolte tedy vhodný tarif operátora a intenzitu provozu snižte nastavením hesel wi-fi pro často navštěvovaná místa.
12. Pravidelně kontrolujte dostupné aktualizace v nastavení hodinek.

## VII. Návod k použití

### Dvousměrná komunikace

1) Hovor nebo videochat z hodinek napojených na chytrý telefon do chytrého telefonu nebo jiných hodinek: posunutím obrazovky zadejte „Phonebook“ (Telefonní seznam), vyberte kontakt, kterému chcete zavolat nebo se kterým chcete zahájit videochat. Hovor ukončíte stisknutím tlačítka zapnutí.

2) Hovor nebo videochat z aplikace do hodinek: vyberte ikonu volání nebo ikonu videochatu na domovské stránce.



**Poznámka:** Aby se předešlo přehřátí a vybíjení baterie, je funkce videochatu omezena na 3 minuty. Časová prodleva mezi videochaty by neměla být kratší než 5 minut. V případě nouze může být videochat spuštěn z aplikace povolením s potvrzovacím kódem. Funkce videochat používá internetový provoz a vyžaduje rychlé internetové připojení. Na základě tarifů a pokrytí sítě zvolte smlouvu o poskytování dat pro SIM kartu a operátora správně.



## Hlasový chat

1) Posunutím obrazovky přejděte na „Voicechat“ (Hlasový chat) a vyberte kontakt.

2) Přidržením ikony mikrofonu nahrajete hlasovou zprávu, uvolněním ikony ji odešlete. Hodinky mohou přijímat hlasové a textové zprávy, emodži a nálepky. Hodinky mohou do aplikace odesílat hlasové zprávy, fotografie, emodži a nálepky.

3) Hlasový chat prostřednictvím aplikace: vyberte „Voicechat“ (Hlasový chat) a začněte chatovat a odesílat emodži a nálepky do hodinek.

**Poznámka:** hodinky podporují individuální hlasové chatování (15 sekund na hlasovou zprávu).



## VIII. Časté dotazy

**Otázka:** Jakou SIM kartu zařízení KidPhone 4G podporuje?

**Odpověď:** KidPhone 4G podporuje 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38) nanoSIM kartu.

**Otázka:** Jak dlouho vydrží zařízení KidPhone 4G v pohotovostním režimu?

**Odpověď:** Kapacita baterie zařízení KidPhone 4G je 620 mAh. Výdrž v pohotovostním režimu závisí na druhu sledování a frekvenci pozic. V průměru je to až 48 hodin.

**Otázka:** Jaké je věkové rozmezí uživatelů zařízení KidPhone 4G?

**Odpověď:** Cílová skupina jsou děti ve věku od 3 do 12 let.

**Otázka:** Jsou materiály použité ve výrobku KidPhone 4G bezpečné?

**Odpověď:** Zařízení KidPhone 4G používá výhradně materiály, které splňují požadavky bezpečnostních standardů EU pro materiály hraček určených dětem.

**Otázka:** Jak se tyto hodinky čistí?

**Odpověď:** Otírejte je čistým navlhčeným hadříkem; pokud nečistoty nelze snadno odstranit, přidejte trochu alkoholu.

**Otázka:** Má vyzařování zařízení KidPhone 4G vliv na zdraví dítěte?

**Odpověď:** Intenzita vyzařování zařízení KidPhone 4G je mnohem nižší, než maximální přípustná hodnota stanovená normou EU.


**Otázka:** Je zařízení KidPhone 4G vodotěsné?

**Odpověď:** Zařízení KidPhone 4G je odolné proti stříkající vodě. Je odolné dešťovým kapkám a potu, ale neodolává ponoření do vody, takže je nutné je před plaváním nebo sprchováním sundat.

**Otázka:** Je u těchto hodinek normální, když se zahřívají během dobíjení?

**Odpověď:** U těchto hodinek je normální, když se zahřívají.

**Otázka:** Co mám dělat, když se nezobrazuje QR kód?

**Odpověď:** Zkontrolujte, zda je vložena SIM karta, a zda má zařízení KidPhone 4G mobilní připojení k internetu. Zkontrolujte, zda není vaše SIM karta uzamčena PIN kódem a zda vidíte  3G/2G/H+ LTE v levém horním



rohu obrazovky.

**Otázka:** Co mám dělat, když nelze naskenovat QR kód?

**Odpověď:** Zkuste tuto operaci provést znovu, v místě, kde je více světla, nebo upravte vzdálenost mezi objektivem fotoaparátu a QR kódem. Kód pro spárování je možné zadat i ručně.

**Otázka:** Potřebují hodinky při používání funkce geolokace podporu sítě?

**Odpověď:** Zařízení KidPhone 4G potřebuje podporu sítě, protože používá datovou službu SIM karty, která odesílá serveru data o poloze.

**Otázka:** Může baterie hodinek explodovat při vysokých teplotách nebo při nabíjení?

**Odpověď:** V zařízení KidPhone 4G se používá baterie, která je odolná a má vyšší bezpečnost ve srovnání s tradiční lithium-iontovou baterií. Lithium-iontová baterie z gelového polymeru používá speciální koloidní elektrolyt, který je prevencí exploze, protože baterie nevytváří vzduch ani plyn, ani když se kapalina vaří. Tento typ baterie vykázal perfektní

výkon v desítkách testů spolehlivosti, jako je odolnost vůči nárazu, propíchnutí, drcení či zahřívání. Neměli byste však provádět žádné testy sami.

**Otázka:** Má KidPhone 4G Bluetooth a k čemu je?

**Odpověď:** Ano, tam je. Bluetooth se používá k připojení dalších hodinek jako přátel.

**Otázka:** Jak přesné je umístění polohy?

**Odpověď:** Zařízení KidPhone 4G získává údaje o poloze ze 3 zdrojů: GPS, wi-fi, GLONASS a LBS. Režim GPS je velmi přesný (5-10 metrů). Ve vysokých budovách a v případě jiných městských překážek je šance na větší odchylku velmi malá. Zařízení KidPhone 4G se pokusí získat údaje o své poloze pomocí wi-fi, pokud není k dispozici signál GPS. Přesnost lokalizace pomocí signálu wi-fi je asi 50-100 metrů. Pokud nejsou dostupné signály wi-fi ani GPS, zařízení KidPhone 4G použije LBS k získání údajů o poloze systém LBS. Přesnost LBS je asi 500-5000 metrů.

# ELARI

## KidPhone4G

RO



Ghid de inițiere rapidă

## Cuprins

<b>I.</b>	Informații despre produs .....	389
<b>II.</b>	Instalarea cartelei SIM .....	391
<b>III.</b>	Instalarea aplicației.....	394
<b>IV.</b>	Conectarea la smartphone .....	395
<b>V.</b>	Descrierea aplicației .....	397
<b>VI.</b>	Avertizări .....	400
<b>VII.</b>	Instrucțiuni de utilizare .....	403
<b>VIII.</b>	Întrebări frecvente .....	406

## I. Informații despre produs

### 1. Descrierea produsului:

KidPhone 4G – ceas-telefon 4G pentru copii, cu funcție de localizare prin Wi-Fi/GPS/GLONASS/LBS, chat video și buton SOS.

### Pachetul conține:



KidPhone 4G



Cablul de  
încărcare USB



Ghidul de inițiere  
rapidă



Certificatul de  
garanție

## 2. Componentele produsului:



1. Cameră video

2. Microfon

3. Ecran de afișare și  
ecran tactil

4. Difuzor

5. Buton de pornire/oprire

6. Buton SOS și „Înapoi”

Apăsați timp de 3 secunde  
pentru pornire/oprire;

Apăsați o dată pentru  
pornirea/închiderea  
ecranului

Apăsați timp de 3  
secunde pentru a activa  
funcția SOS;

Apăsați o dată pentru  
funcția „Înapoi”

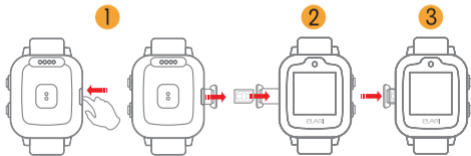
7. Senzor de înlăturare  
a ceasului

8. Port de încărcare

9. Suport pentru  
cartela SIM

## II. Instalarea cartelei SIM

1. Opriți dispozitivul și scoateți suportul pentru cartela SIM din dispozitiv.
2. Introduceți cartela **nano-SIM** cu contactele metalice orientate în sus.
3. Introduceți suportul pentru cartela SIM în dispozitiv.



**Notă importantă:** În cazul în care cartela SIM solicită introducerea unui cod PIN, această caracteristică trebuie dezactivată înainte de a instala cartela SIM în KidPhone 4G. Etapele sunt următoarele:

1. Mai întâi, introduceți cartela SIM în telefonul dumneavoastră.
2. Accesați din meniu setările pentru cartela SIM.
3. Alegeți opțiunea de dezactivare a solicitării codului PIN.
4. Salvați setarea pentru cartela dumneavoastră SIM.
5. Scoateți cartela din telefon și introduceți-o în KidPhone 4G.

Asigurați-vă că cartela SIM are acces la internet și poate recepționa apeluri și mesaje. KidPhone 4G funcționează în rețelele 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/ B8/B20/B38).



### III. Instalarea aplicației

#### Descărcați aplicația

Căutați aplicația ELARI SafeFamily în Google Play sau App Store sau scanați codul QR pentru a primi un link către Google Play sau App Store.



## Instrucțiuni pentru înregistrare

- Deschideți aplicația ELARI SafeFamily și faceți clic pe „Register” („Înregistrare”);
- Citiți „Termene și condiții”;
- Introduceți numele de utilizator și adresa de e-mail;
- Introduceți codul de înregistrare primit pe e-mail;
- Introduceți numărul dumneavoastră de mobil; Asigurați-vă că ați introdus numărul de telefon corect, incluzând prefixul țării: <+><prefixul țării><numărul de telefon>. De exemplu +1234567890. Nu utilizați simboluri precum „( )”, „-”, „/”, „<”, „>”
- Creați o parolă și reintroduceți-o.

Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

[Register](#)

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy

[Terms and Privacy](#)

## IV. Conectarea la smart-phone

1. Introduceți cartela SIM în ceas (pentru mai multe informații, consultați punctul II).
2. Înregistrați-vă în aplicație (pentru mai multe informații, consultați punctul III).
3. Asociați KidPhone 4G la contul de administrator.
  - a) Porniți ceasul; Pe ecran ar trebui să fie afișat codul QR al ceasului. În caz contrar, consultați secțiunea „Întrebări frecvente”.
  - b) Conectați-vă la aplicația ELARI SafeFamily;
  - c) Scanați cu ajutorul aplicației codul QR afișat pe ecranul ceasului;



**Notă:** Primul utilizator care scanează codul QR devine administrator. Ceilalți membri ai familiei pot scana codul QR distribuit de aplicație din contul de administrator sau pot primi invitație să se înregistreze ca membri ai familiei.

d) Finalizați profilul utilizatorului: introduceți numărul de telefon al ceasului, fotografia copilului, numele de utilizator etc.;

**Notă:** Asigurați-vă că ați introdus corect numărul de telefon, incluzând prefixul țării.

e) Când procesul de asociere a dispozitivelor este finalizat, aplicația va afișa pe hartă locația ceasului în timp real.

The screenshot shows a mobile application interface titled "Information". It features a list of form fields for user registration:

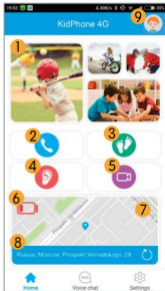
- Image:** A circular button with a plus sign and a right-pointing arrow.
- Phone number:** Input device phone num1
- Nickname:** Input nickname
- D.O.B:** Select date >
- Gender:** Male >
- Height:** Height >
- Weight:** Weight >
- Grade:** Grade 1 >

At the bottom of the form is a large blue button labeled "Complete".

## V. Descrierea aplicației

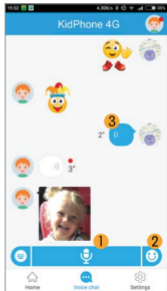
### 1. Pagina de start

- 1) Fotografii partajate din ceas;
- 2) Butonul de apelare: faceți clic pentru a iniția un apel vocal către ceas;
- 3) Pedometru: selectați pentru a vizualiza informațiile referitoare la pedometrul ceasului;
- 4) Monitorizare audio: selectați pentru a solicita ceasului apelarea înapoi a utilizatorului; Utilizatorul ceasului nu va primi/auzi niciun mesaj/sunet de notificare.
- 5) Chat video: faceți clic pentru a iniția o sesiune de chat video;
- 6) Nivelul bateriei;
- 7) Hartă: faceți clic pe hartă pentru a vizualiza locația pe hartă în ecran complet, pentru a schimba tipul de vizualizare a hărții, pentru a actualiza locația sau traseul ceasului;
- 8) Localizare manuală: faceți clic pentru a solicita locația curentă a ceasului;
- 9) Funcție de comutare a ceasurilor, dacă utilizați mai multe.



## 2. Chat vocal

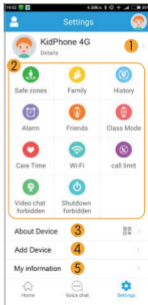
- 1) Buton de chat vocal: țineți apăsat pentru a înregistra și eliberați butonul pentru a trimite un mesaj, durata maximă pentru fiecare mesaj înregistrat fiind de 15 secunde;
- 2) Emoji: apăsați butonul și alegeți emojiul sau stickerul care va fi trimis către ceas;
- 3) Mesaj vocal: apăsați scurt pentru a asculta un mesaj și țineți apăsat pe avatar pentru a șterge mesajul.



### 3. Setări

#### Setările sistemului și ale contului

- 1) Setezi informațiile referitoare la dispozitiv;
- 2) Setezi zonele sigure, gestionezi lista de contacte și membrii familiei, vizualizezi istoricul locațiilor, setezi alarme, gestionezi prietenii, setezi modul „Clasă”, setezi timpul de asistență, parola Wi-Fi și opțiunea de listă albă, permițezi inițierea chatului video de la ceas, oprești posibilitatea de închidere a dispozitivului;
- 3) Despre dispozitiv: puteți verifica codul IMEI sau codul QR al dispozitivului și puteți deconecta ceasul;
- 4) Adăugați un nou ceas în aplicație;
- 5) Informații personale: gestionezi contul dumneavoastră.



## VI. Avertizări

1. Produsul nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor sau animalelor de companie să se joace cu KidPhone 4G. Produsul conține componente mici, care prezintă pericol de sufocare.
2. KidPhone 4G este rezistent la apă. Deși este protejat împotriva ploii și a transpirației, dispozitivul trebuie scos înainte de înot sau de efectuarea dușului.
3. Anumite condiții atmosferice sau alte surse de eroare pot afecta acuratețea GPS-ului.
4. Nu depozitați dispozitivul la temperaturi extreme.
5. Nu utilizați sau depozitați dispozitivul în zone prăfuite sau murdare.
6. Nu aruncați, nu loviți și nu scuturați dispozitivul. Manipularea agresivă a dispozitivului poate afecta placa de circuit internă și componentele mecanice.
7. Leșirea încărcătorului trebuie să fie de: 5 V, 1A (încărcător USB stan-



dard).

8. La prima pornire a ceasului, Serviciile Google Play vă vor solicita permisiunea de a verifica locația. Fără serviciile Google Play, funcția de geolocalizare nu va funcționa în mod adecvat. Asigurați-vă că permiteți utilizarea serviciilor Google Play. Dacă ați refuzat din greșeală utilizarea serviciilor Google Play, reporniți ceasul pentru a afișa din nou această fereastră.

9. Funcția de utilizare a datelor în roaming este activată în mod implicit. Nu uitați să o dezactivați dacă nu aveți nevoie de această funcție.

10. Asigurați-vă că ați introdus corect numerele de telefon, incluzând prefixul țării: <+><prefixul țării><numărul de telefon>. De exemplu +1234567890. Nu utilizați simboluri precum „( )”, „-”, „’”, „””, „””, „<”, „>”.

11. Pentru a preveni supraîncălzirea dispozitivului, folosiți funcția de chat video timp de maximum 3 minute. Intervalul de timp din-

tre chaturile video trebuie să fie de minimum 5 minute. În situații de urgență, sesiunile de chat video pot fi inițiate din aplicație, prin introducerea unui cod de confirmare.

12. KidPhone 4G funcționează în rețelele 2G/3G/4G. Funcția de partajare a fotografiilor, funcția de chat video și actualizările automate de firmware pot crește semnificativ consumul de date mobile. Alegeți în mod corespunzător operatorul de date și creați parole Wi-Fi pentru locurile cele mai vizitate pentru a reduce consumul de date mobile.

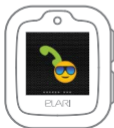
13. Verificați periodic actualizările disponibile ale sistemului accesând setările ceasului.

## VII. Instrucțiuni de utilizare

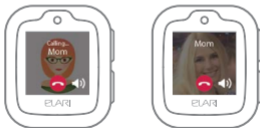
### Comunicare bidirecțională

1) Apel sau chat video de la ceasul-telefon la smartphone sau la un alt ceas-telefon: glisați ecranul pentru a accesa „Phonebook” („Contacte”) și selectați contactul cu care doriți să inițiați un apel vocal sau o sesiune de chat video; Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a încheia apelul.

2) Apel sau chat video din aplicație către ceasul-telefon: selectați din pagina de start pictograma pentru apel sau pentru chat video.



**Notă:** Pentru a preveni supraîncălzirea sau descărcarea bateriei, folosiți funcția de chat video timp de maximum 3 minute. Intervalul de timp dintre chaturile video trebuie să fie de minimum 5 minute. În situații de urgență, sesiunile de chat video pot fi inițiate din aplicație prin introducerea unui cod de confirmare. Chatul video utilizează date mobile și necesită o conexiune rapidă la internet. Alegeți în mod corespunzător operatorul și contractul de date pentru cartela SIM, în funcție de tarife și de acoperirea de rețea.



## Chat vocal

- 1) Glisați ecranul pentru a accesa „Voicechat” („Chat vocal”) și selectați un contact;
- 2) Țineți apăsat pe pictograma cu microfon pentru a înregistra un mesaj vocal și eliberați-o pentru a trimite mesajul; Ceasul-telefon poate primi mesaje text, mesaje vocale, emoji și stickere. Ceasul-telefon poate trimite către aplicație mesaje vocale, fotografii, emoji și stickere.
- 3) Chat vocal prin intermediul aplicației: selectați „Voicechat” („Chat vocal”), pentru a putea începe conversația și a trimite emoji și stickere către ceasul-telefon.

**Notă:** Ceasul-telefon permite conversații vocale unidirecționale (15 secunde pentru fiecare mesaj vocal).



## VIII. Întrebări frecvente

**Î:** Ce tip de cartelă SIM este compatibil cu KidPhone 4G?

**R:** KidPhone 4G suportă cartelă nano-SIM LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38) care funcționează în rețelele 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA.

**Î:** Cât durează acumulatorul KidPhone 4G în modul așteptare?

**R:** Capacitatea acumulatorului KidPhone 4G este de 620 mAh. Durata în modul de așteptare variază în funcție de modul de monitorizare și de frecvența localizărilor. Durata medie în modul de așteptare este de 72 de ore.

**Î:** Care este intervalul de vârstă al utilizatorilor KidPhone 4G?

**R:** Utilizatorii-țintă sunt copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 12 ani.

**Î:** Materialele folosite pentru confecționarea KidPhone 4G sunt sigure?

**R:** Toate materialele utilizate în producția KidPhone 4G respectă standardele europene de siguranță privind materialele jucăriilor pentru copii.

**Î:** Cum pot curăța ceasul?

**R:** Ștergeți ceasul cu o bucată de material umed și adăugați o cantitate redusă de alcool pentru a curăța urmele dificile.

**Î:** Radiațiile dispozitivului KidPhone 4G pot afecta sănătatea copilului?

**R:** Nivelul de radiație al KidPhone 4G este mult mai mic decât limita maximă stabilită de standardul european.

**Î:** KidPhone 4G este rezistent la apă?

**R:** KidPhone 4G este rezistent la apă. Deși este protejat împotriva ploii și a transpirației și poate fi scufundat rapid în apă, dispozitivul trebuie scos înainte de înot sau de efectuarea dușului.

**Î:** Este normal ca ceasul să se încălzească în timpul încărcării?

**R:** Este normal ca ceasul să se încălzească.

**Î:** Ce pot face dacă nu este afișat codul QR?

**R:** Asigurați-vă că SIM-ul este introdus în ceas și că dispozitivul are conexiune la internet. Asigurați-vă că SIM-ul este deblocat cu codul PIN și că în partea stângă de sus a ecranului este afișat LTE.

**Î:** Ce pot face dacă codul QR nu scanează?

**R:** Repetați scanarea în condiții mai bune de iluminare și reglați focalizarea camerei asupra codului QR. Codul de asociere poate fi introdus și manual.

**Î:** Este necesar ca ceasul să fie conectat la rețea pentru utilizarea funcției de geolocalizare?

**R:** KidPhone 4G necesită acces la rețea deoarece utilizează serviciul de date al cartelei SIM, care actualizează pe server coordonatele locației.

**Î:** Poate exploda bateria ceasului în condiții de temperaturi ridicate sau în timpul încărcării?

**R:** KidPhone 4G este dotat cu o baterie rezistentă, care are un nivel mai ridicat de siguranță față de bateriile tradiționale cu litiu-ion. Bateriile cu litiu-ion cu polimer de gel utilizează un electrolit coloidal care previne explozia acestora deoarece acestea nu eliberează aer sau gaz nici măcar în situațiile în care lichidul este în fierbere. Acest tip de baterie a funcționat perfect în cadrul a zeci de teste de fiabilitate, cum ar fi tes-



tele de prăbușire, perforare, zdrobire și încălzire. Cu toate acestea, nu efectuați teste pe cont propriu.

**Î:** KidPhone 4G are Bluetooth și la ce servește?

**R:** Da, există. Bluetooth este folosit pentru a conecta alte ceasuri ca prieteni.

**Î:** Cât este de precisă geolocalizarea?

**R:** KidPhone 4G efectuează localizarea cu ajutorul a 4 surse: GPS, Wi-Fi, GLONASS, LBS. Modul GPS este foarte precis (5-10 metri). În clădirile înalte și alte obstacole urbane există o mică șansă ca localizarea să fie deviată semnificativ. În cazul în care nu funcționează semnalul GPS, KidPhone 4G va încerca să obțină coordonatele locației prin Wi-Fi. Acuratețea localizării prin Wi-Fi este de aproximativ 50-100 de metri. În cazul în care nici semnalul Wi-Fi, nici cel GPS nu funcționează, KidPhone 4G va încerca să identifice locația utilizând serviciul LBS. Acuratețea localizării prin LBS este de aproximativ 500-5000 de metri.

# ELARI KidPhone4G

SR



Uputstvo za brzo puštanje u rad

## Sadržaj

<b>I.</b>	Uvod u proizvod.....	412
<b>II.</b>	Postavljanje SIM kartice.....	414
<b>III.</b>	Instalacija aplikacije.....	417
<b>IV.</b>	Povezivanje sa pametnim telefonom.....	418
<b>V.</b>	Opis aplikacije.....	420
<b>VI.</b>	Upozorenja.....	423
<b>VII.</b>	Uputstvo za rad.....	426
<b>VIII.</b>	Često postavljana pitanja.....	429

## I. Uvod u proizvod

### 1. Opis proizvoda:

KidPhone 4G – Dečji 4G sat-telefon sa Wi-Fi konekcijom/ praćenjem putem GPS/GLONASS/LBS sistema, sistemom video poziva i SOS dugmetom.

### Sadržaj pakovanja:



KidPhone 4G



USB kabl za punjenje



Uputstvo za brzo puštanje u rad



Garantni list

## 2. Informacije o proizvodu:



- 1. Kamera
- 2. Mikrofon
- 3. Ekran i tabla osetljiva na dodir

- 4. Zvučnik
- 5. Dugme On/Off
- 6. SOS dugme i dugme za vraćanje unazad

za uključivanje/  
isključivanje: držite ga  
pritisnutim 3 sekunde da  
biste uključili/isključili  
uređaj;

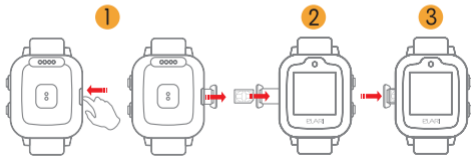
pritisnite jednom da biste  
uključili/isključili ekran

držite ga pritisnutim  
3 sekunde da biste  
aktivirali SOS signala;  
pritisnite ga jednom za  
vraćanje unazad

- 7. Senzor skidanja sa ruke
- 8. Ulaz za punjač
- 9. Poklopac SIM kartice

## II. Postavljanje SIM kartice

1. Isključite uređaj i izvadite držač SIM kartice.
2. Ubacite **nanoSIM** karticu u držač sa metalnim kontaktima okrenutim nagore.
3. Vratite držač SIM kartice u uređaj.



**Važna napomena:** ako SIM kartica zahteva unos PIN koda, ovu opciju treba deaktivirati pre postavljanja SIM kartice u KidPhone 4G.

Redosled radnji:

1. Prvo ubacite SIM karticu u telefon.
2. Uđite u meni s podešavanjima za SIM karticu.
3. Izaberite opciju deaktivacije zahteva za traženje unosa PIN koda.
4. Sačuvajte podešavanja na SIM kartici.
5. Izvadite SIM karticu iz telefona i ubacite je u KidPhone 4G.

Takođe, uverite se da SIM kartica može da pristupi internetu i prima/ šalje pozive i poruke. KidPhone 4G podržava 2G mrežu: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/ B8/B20/B38).

### III. Instalacija aplikacije

#### Preuzimanje aplikacije

Pronađite i instalirajte besplatnu aplikaciju ELARI SafeFamily u onlajn prodavnici Google Play ili App Store, ili jednostavno skenirajte QR kod za link ka prodavnici Google Play ili App Store.





## Uputstvo za registraciju

- Uđite u aplikaciju ELARI SafeFamily i izaberite opciju „Registracija” („Register”).
  - Pročitajte Uslove korišćenja i Politiku privatnosti.
  - Unesite nadimak i adresu elektronske pošte.
  - Unesite registracioni kod koji ćete dobiti putem elektronske pošte.
  - Unesite broj mobilnog telefona.
- Uverite se da ste uneli tačan broj telefona uz pomoć pozivnog broja: <+><pozivni broj><broj telefona>. Na primer: +1234567890. Ne koristite simbole kao što su „(, ,)”, „-”, „ ”, „<”, „>”.
- Napravite lozinku i ponovo je unesite.

The screenshot shows the registration interface of the ELARI SafeFamily app. The screen is titled "Register" and features a blue header with a back arrow. Below the header, there are several input fields for registration: "Nickname", "Input email address", "Verification code" (with a blue "Get code" button), "Mobile phone number", "Password", and "Repeat password". At the bottom of the form is a large blue "Register" button. Below the button, there is a small text block: "By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy", followed by a blue link "Terms and Privacy".

## IV. Povezivanje sa pametnim telefonom

1. Ubacite SIM karticu u sat (za dalja uputstva pogledajte odeljak II).
2. Registrujte se u aplikaciji (za dalja uputstva pogledajte odeljak III).
3. Povežite KidPhone 4G s nalogom administratora.
  - a) Uključite sat. Na ekranu bi trebalo da ugledate QR kod. Ako ga ne ugledate, pročitajte često postavljana pitanja.
  - b) Započnite povezivanje u aplikaciji ELARI SafeFamily.
  - c) Skenirajte QR kod s ekrana sata pomoću aplikacije.



**Napomena:** prvi korisnik koji skenira QR kod postaje administrator. Ostali članovi porodice mogu skenirati QR kod dobijen pomoću aplikacije administratora ili dobiti poziv da postanu članovi porodice.

d) Popuna korisničkog profila: unesite broj telefona sata, sliku deteta, nadimak, itd.

**Napomena:** uverite se da ste ispravno uneli broj telefona, uključujući i pozivni broj.

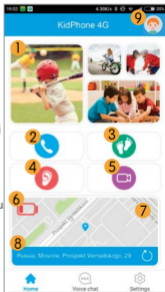
e) Kada se izvrši povezivanje, na aplikaciji će uživo biti prikazana lokacija sata na mapi.

Information	
Image	
Phone number	input device phone numl
Nickname	input nickname
D.O.B	Select date
Gender	Male
Height	Height
Weight	Weight
Grade	Grade 1

## V. Opis aplikacije

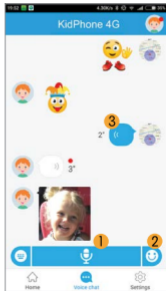
### 1. Početna strana

- 1) Fotografije sa sata
- 2) Dugme za pozivanje: pritisnite ga da biste uputili glasovni poziv satu
- 3) Merač koraka: odaberite ovu opciju da biste proverili podatke sa pedometra sata
- 4) Zvučni nadzor: odaberite ovu opciju da bi sat pozvao broj mobilnog telefona korisnika. Ovako će se onemogućiti svi zvuci i obaveštenja na ekranu sata korisnika
- 5) Video pozivi: kliknite da biste započeli video poziv sa satom
- 6) Prikaz nivoa baterije sata
- 7) Mapa: kliknite na mapu da biste videli lokaciju na prikazu mape preko celog ekrana, promenili podlogu mape, ažurirali lokaciju i rutu prema satu
- 8) Ručno pozicioniranje: kliknite da biste ručno poslali zahtev za prikaz trenutne lokacije sata
- 9) Promena uređaja u slučaju upotrebe više od jednog sata



## 2. Glasovna pošta

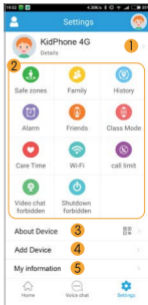
- 1) Dugme za glasovnu poštu: držite dugme kako biste snimili glasovnu poruku i pustite ga kako biste poruku poslali; maksimalno trajanje jedne snimljene poruke je 15 sekundi
- 2) Emotikoni: pritisnite dugme i izaberite koji emotikon želite da pošaljete
- 3) Glasovne poruke: kratko pritisnite da biste preslušali poruku, a pritisnite i držite avatar da biste poruku obrisali



### 3. Podešavanja

#### Podešavanja sistema i naloga

- 1) Podesite informacije o uređaju
- 2) Podesite bezbedne zone, upravljajte listom kontakata i članova porodice, pogledajte istoriju lokacija, podesite alarme, upravljanje listom prijatelja, podesite režim za školu, vreme za proveru, lozinku za Wi-Fi, opciju dozvoljenih kontakata, omogućite video pozive sa sata i zabranite gašenje uređaja
- 3) O uređaju: možete proveriti IMEI kod ili QR kod uređaja i prekinuti vezu sata i aplikacije
- 4) Povežite još jedan sat s aplikacijom
- 5) Moji podaci: upravljajte svojim nalogom.



## VI. Upozorenja

1. Ovaj uređaj nije igračka. Ne dozvolite deci i kućnim ljubimcima da se igraju s uređajem KidPhone 4G. On sadrži sitne delove koji mogu dovesti do gušenja.
2. KidPhone 4G je otporan na prskanje. Može da podnese kapi kiše i znoja, ali se preporučuje skidanje sata pre plivanja ili tuširanja.
3. Određeni atmosferski faktori i drugi izvori uzroci nastanka grešaka mogu uticati na preciznost GPS sistema.
4. Držite uređaj van uticaja visokih temperatura.
5. Ne držite uređaj na prašnjavom i prljavom mestu.
6. Ne ispuštajte uređaj i nemojte ga udarati ili tresti. Nemarnim rukovanjem možete prouzrokovati oštećenje integrisane matične ploče i mašinskih delova.
7. Izlazna snaga punjača mora biti: 5 V, 1A (standardni USB punjač).

8. Prilikom prvog puštanja sata u rad, Google Play Services će od vas zatražiti dozvolu da provjeri vašu lokaciju. Bez usluga Google Play Services funkcija geolociranja neće moći da funkcioniše. Proverite da li ste dali dozvolu ovoj aplikaciji. Ako joj slučajno niste dali dozvolu, jednostavno ponovo pokrenite sat da bi vam se prozor ponovo pojavio.

9. Prema fabričkim podešavanjima, funkcija rominga podataka na satu je uključena. Ne zaboravite da je isključite ako vam nije potrebna.

10. Uverite se da ste ispravno uneli brojeve telefona zajedno sa pozivnim brojem : <+>< pozivni broj><broj telefona>. Na primer: +1234567890. Ne koristite simbole kao što su „(, ,)“, „-“, „/“, „<“, „>“.

11. Da bi se sprečilo pregrevanje, funkcija video poziva ograničava se na trajanje od 3 minuta. Pauza između video poziva ne sme biti kraća od 5 minuta. U hitnim slučajevima video poziv se može pokrenuti



pomoću aplikacije unošenjem koda za potvrdu.

12. KidPhone 4G podržava 2G/3G/4G mreže. Funkcije deljenja slika, video poziva i automatskog ažuriranja firmvera mogu koristiti velike količine u saobraćaju mobilnih internet podataka. Shodno tome, izaberite odgovarajuću tarifu internet provajdera i podesite lozinke za Wi-Fi internet na mestima koja često posećujete da biste smanjili količinu saobraćaja mobilnih podataka.

13. Redovno proveravajte da li je u podešavanjima sata dostupno ažuriranje.

## VII. Uputstvo za rad

### Dvosmerna komunikacija

1) Pozovite ili uputite video poziv sa sata-telefona pametnom telefonu ili drugom satu-telefonu: pređite preko ekrana da biste ušli u „Telefonski imenik“ („Phonebook“) i odaberite kontakt da biste mu uputili telefonski ili video poziv. Pritisnite dugme za uključivanje i isključivanje da biste prekinuli telefonski poziv.

2) Pozovite ili uputite video poziv s aplikacije satu-telefonu: odaberite ikonicu za poziv ili video poziv na početnoj strani.



**Napomena:** da biste sprečili pregrevanje i trošenje baterije, funkcija video poziva može da traje maksimalno 3 minuta. Pauza između video poziva ne sme biti manja od 5 minuta. U hitnom slučaju video poziv se može započeti iz aplikacije uz pomoć koda za potvrdu. Video pozivi su deo internet saobraćaja i zahtevaju brzu internet konekciju. Odaberite ugovor za SIM karticu i provajdera u skladu s tarifama i pokrivenošću mreže.



## Glasovna pošta

- 1) Pretražite ekran, izaberite opciju „Glasovne poruke“ („Voice chat“) i izaberite kontakt.
- 2) Pritisnite ikonicu mikrofona, držite je da biste snimili poruku i pustite da biste poruku poslali. Sat-telefon može da prima glasovne i tekstualne poruke, emotikone i stikere. Sat-telefon može aplikaciji da šalje glasovne poruke, fotografije, emotikone i stikere.
- 3) Glasovna pošta preko aplikacije: izaberite „Glasovnu poštu“ („Voice chat“) i započnete prepisku i slanje emotikona i stikera na sat-telefon.

**Napomena:** sat-telefon podržava opciju zasebne glasovne pošte (trajanje jedne glasovne poruke ograničeno je na 15 sekundi).



## VIII. FAQ

**P:** Koju vrstu SIM kartice podržava KidPhone 4G?

**O:** KidPhone 4G podržava 2G mrežu: nanoSIM kartica 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38).

**P:** Koliko traje baterija u režimu pripravnosti uređaja KidPhone 4G?

**O:** Kapacitet baterija uređaja KidPhone 4G je 620 mAh. Vreme pripravnosti zavisi od režima praćenja i učestalosti pozicioniranja. Prosečno vreme u režimu pripravnosti je 72 časa.

**P:** Kom uzrastu je namenjen KidPhone 4G?

**O:** Ciljna grupa korisnika su deca uzrasta od 3 do 12 godina.

**P:** Da li je uređaj KidPhone 4G napravljen od bezbednog materijala?

**O:** KidPhone 4G koristi samo materijal koji je usklađen s evropskim bezbednosnim standardima za materijal od kog se prave igračke za decu.

**P:** Kako da čistim sat?

**O:** Očistite sat vlažnom krpom, dodajte malo alkohola i očistite prljavštinu ako se teško skida.

**P:** Da li zračenje uređaja KidPhone 4G utiče na zdravlje dece?

**O:** Zračenje uređaja KidPhone 4G je mnogo manje od maksimalne vrednosti koju dozvoljava evropski standard.


**P:** Da li je uređaj KidPhone 4G vodootporan?

**O:** KidPhone 4G je otporan na prskanje. Može da podnese kapi kiše i znoja i kratko potapanje u vodi, međutim, treba ga skidati pre plivanja i tuširanja.

**P:** Da li je uobičajeno da se sat zagreva tokom punjenja?

**O:** Uobičajeno je da se sat zagreva tokom punjenja.

**P:** Šta da radim ako se ne pojavi QR kod?

**O:** Proverite da li je SIM kartica ubačena i da li KidPhone 4G ima mobilnu internet konekciju. Uverite se da je na SIM kartici otključan PIN i da vidite  3G/2G/H<sup>+</sup> LTE u levom gornjem uglu ekrana.

**P:** Šta da radim ako skeniranje QR koda ne uspe?

**O:** Ponovite skeniranje pod boljim osvetljenjem ili prilagodite rastojanje između sočiva kamere i QR koda. Kod za povezivanje takođe se može uneti ručno.

**P:** Da li je internet konekcija neophodna za funkciju geolociranja?

**O:** Uređaju KidPhone 4G potrebna je konekcija jer koristi uslugu podataka SIM kartice, odnosno, otpremanje podataka o lokaciji na server.

**P:** Da li baterija sata može da eksplodira kada je izložena visokoj temperaturi ili tokom punjenja?

**O:** KidPhone 4G koristi dugotrajnu bateriju boljeg bezbednosnog učinka u odnosu na običnu litijum-jonsku bateriju. Gel polimerska litijum-jonska baterija koristi poseban koloidni elektrolit koji je sprečava da eksplodira, budući da baterija ne proizvodi ni vazduh ni gas čak i kada tečnost ključa. Ova vrsta baterije dala je savršene rezultate u okviru desetak bezbednosnih ispitivanja poput udaranja, probadanja,

pada i zagrevanja. Međutim, ovakve testove ne smete da vršite vi sami.

**P:** Da li KidPhone 4G ima Bluetooth i čemu služi?

**O:** Da, postoji. Bluetooth se koristi za povezivanje drugih satova kao prijatelja.

**P:** Koliko je precizno utvrđivanje lokacije?

**O:** KidPhone 4G dobija informacije o položaju iz 3 izvora: GPS sistema, Wi-Fi mreže i GLONASS i LBS sistema. GPS režim je veoma precizan (5-10 metara). U visokim zgradama i ostalim preprekama u gradu postoji mala šansa da dođe do većih odstupanja. KidPhone 4G će pokušati da utvrdi položaj putem Wi-Fi mreže ako GPS signal nije dostupan. Preciznost lociranja putem Wi-Fi mreže je oko 50-100 metara. Ako ni Wi-Fi ni GPS signali nisu dostupni, KidPhone 4G koristi LBS sistem za utvrđivanje lokacije. Preciznost ovog sistema je oko 500-5000 metara.



# ELARI

## KidPhone4G

SL



Priročnik za hitri začetek

## Kazalo

<b>I.</b>	Predstavitev izdelka .....	435
<b>II.</b>	Namestitev kartice SIM .....	437
<b>III.</b>	Namestitev aplikacije .....	439
<b>IV.</b>	Povezava s pametnim telefonom.....	442
<b>V.</b>	Opis aplikacije .....	443
<b>VI.</b>	Opozorila.....	446
<b>VII.</b>	Navodila za uporabo.....	448
<b>VIII.</b>	Pogosta vprašanja.....	451

## I. Predstavitev izdelka

### 1. Opis izdelka:

KidPhone 4G - Otroška pametna ura 4G s sistemom Wi-Fi/GPS/GLONASS/LBS, možnostjo video pogovorov in gumbom SOS.

### Vsebina paketa:



KidPhone 4G



Kabel za polnjenje USB



Priročnik za hitri začetek



Garancijski list

## 2. Podrobnosti o izdelku:



pritisnite za 3 sekunde za vklop/izklop;

pritisnite enkrat za vklop/izklop zaslona

pritisnite in držite 3 sekunde, da aktivirate SOS;

pritisnite enkrat za gumb Nazaj

1. Kamera

2. Mikrofon

3. Prikazni zaslon & zaslon na dotik

4. Zvočnik

5. Gumb za vklop/izklop

6. Gumb SOS in Nazaj

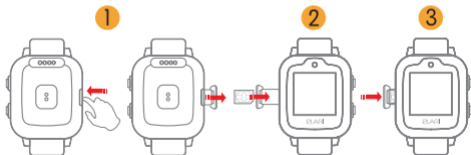
7. Senzor nošenja

8. Vhod za polnjenje

9. Pokrov kartice SIM

## II. Namestitev kartice SIM

1. Izklopite napravo in iz nje odstranite režo SIM.
2. Vstavite kartico **nanoSIM**, tako da kovinski kontakti gledajo navzgor.
3. Režo SIM vstavite v napravo.



**Pomembno:** če vaša kartica SIM zahteva kodo PIN, morate to možnost pred namestitvijo v KidPhone 4G izklopiti. To storite tako:

1. Najprej vstavite kartico SIM v svoj telefon.
2. Odprite meni z nastavitvami kartice SIM.
3. Izberite možnost za izklop zahteve za kodo PIN.
4. Shranite to nastavitvev na svojo kartico SIM.
5. Vzemite kartico SIM iz telefona in jo vstavite v KidPhone 4G.

Prepričajte se tudi, da se kartica SIM lahko poveže z internetom, sprejema besedilna sporočila in podpira dohodne klice. KidPhone 4G podpira 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/B8/B20/B38).

### III. Namestitev aplikacije

#### Prenos aplikacije

Poiščite brezplačno aplikacijo ELARI SafeFamily v trgovini Google Play ali App Store. Lahko tudi skenirate kodo QR, da odprete aplikacijo v trgovini Google Play ali App Store.



## Navodila za registracijo

- Odprite aplikacijo ELARI SafeFamily in kliknite "Registriraj se"
- Preberite pogoje in politiko zasebnosti.
- Vnesite vzdevek in svoj e-poštni naslov.
- Pridobite registracijsko kodo po e-pošti in jo vnesite.
- Vnesite svojo številko mobilnega telefona. Preverite, ali ste pravilno vnesli telefonsko številko s kodo države: <+><koda države><telefonska številka>. Na primer +1234567890. Ne uporabljajte simbolov, kot so '(,)', '-', ''', '<', '>'.  
</li>
- Ustvarite geslo in ga ponovno napišite.

9:33 17.20.18 100%

< Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

[Register](#)

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy

[Terms and Privacy](#)



## IV. Povezava s pametnim telefonom

1. Vstavite kartico SIM v uro (glejte poglavje II).
2. Registrirajte aplikacijo (glejte poglavje III).
3. KidPhone 4G povežite s skrbniškim računom.
  - a) VKLOPITE uro. Na zaslonu bi morali videti QR-kodo ure. V nasprotnem primeru preverite pogosta vprašanja.
  - b) Začnite povezavo v aplikaciji ELARI Safe-Family.
  - c) S pomočjo aplikacije skenirajte kodo QR z zaslona ure.

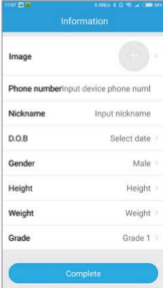


**Opomba:** prvi uporabnik, ki je optično prebral kodo QR, postane skrbnik. Drugi družinski člani lahko optično preberejo kodo QR v skupni rabi iz skrbniške aplikacije ali pa prejmejo povabilo, da postanejo družinski člani.

d) Izpolnite uporabniški profil: dodajte telefonsko številko ure, sliko otroka, vzdevek itd.

**Opomba:** poskrbite, da boste pravilno vnesli telefonsko številko ure z zahtevano kodo države.

e) Ko je povezava končana, bo aplikacija prikazovala lokacijo ure v realnem času na zemljevidu.

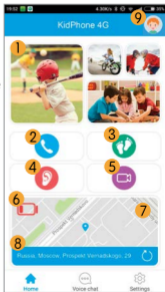


Information	
Image	<input type="text"/>
Phone number	input device phone numl
Nickname	input nickname
D.O.B	Select date >
Gender	Male >
Height	Height >
Weight	Weight >
Grade	Grade 1 >
<input type="button" value="Complete"/>	

## V. Opis aplikacije

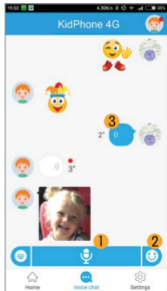
### 1. Domača stran

- 1) Fotografije v skupni rabi iz ure.
- 2) Gumb za klicanje: kliknite, če želite glasovno poklicati uro.
- 3) Števec korakov: izberite, če želite iz ure preveriti podatke o števcu korakov.
- 4) Zvočni nadzor: izberite, če želite, da ura pokliče nazaj telefonsko številko uporabnika. Uporabnik ure ne bo slišal ali videl nobenega zvočnega ali prikaznega sporočila.
- 5) Video pogovor: kliknite, če želite začeti video pogovor z uro.
- 6) Napolnjenost baterije ure.
- 7) Zemljevid: kliknite zemljevid, da si ogledate lokacijo na celozaslonskem zemljevidu, spremenite sloj zemljevida, posodobite lokacijo in pot do ure.
- 8) Ročno določanje položaja: kliknite, če želite zahtevati trenutno lokacijo ure.
- 9) Če uporabljate več ur, preklopite med urami.



## 2. Glasovni pogovor

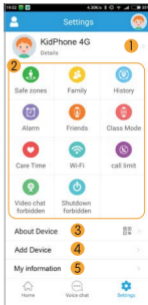
- 1) Gumb za glasovni pogovor: držite gumb za snemanje, spustite ga, da pošljete posnetek, omejitev za eno posneto sporočilo je 15 sekund.
- 2) Čustveni simboli: izberite gumb in izberite čustvene simbole ali nalepke, da jih pošljete uri.
- 3) Glasovno sporočilo: kratek klik za poslušanje sporočila, daljši pritisk na avatar, da sporočilo izbrišete.



### 3. Nastavitve

#### Nastavitve sistema in računa

- 1) Nastavite podatke o napravi.
- 2) Nastavite varna območja, upravljajte seznam stikov in družinske člane, oglejte si zgodovino lokacij, nastavite alarme, upravljajte prijatelje, nastavite način za pouk, nastavite čas oskrbe, nastavite geslo za WiFi, nastavite možnost belega seznama, dovolite video pogovore z uro, prepovejte izklop naprave.
- 3) O napravi: lahko preverite IMEI- in QR-kodo naprave ter odvežete uro.
- 4) Dodajanje še ene ure v aplikacijo.
- 5) Moji podatki: upravljajte svoj račun.



## VI. Opozorila

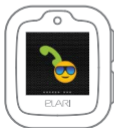
1. Ta izdelek ni igrača. Otrokom ali hišnim ljubljencem ne dovolite, da se igrajo z vašo napravo KidPhone 4G. Izdelek vsebuje majhne sestavne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve.
2. KidPhone 4G je odporen proti politju tekočin. Prenese dežne kaplje in znoj, vendar ga je treba odstraniti pred plavanjem ali prhanjem.
3. Nekateri dejavniki ozračja in drugi viri napak lahko vplivajo na natančnost GPS-a.
4. Naprave ne shranjujte pri ekstremnih temperaturah.
5. Naprave ne uporabljajte in ne shranjujte v prašnih in umazanih prostorih.
6. Naprave ne spuščajte na tla, z njo ne udarjajte ob predmete in je ne tresite. Grobo ravnanje lahko zmoti notranje vezje in mehanske dele.
7. Izhod polnilnika mora biti: 5 V, 1 A (standardni polnilnik USB).

8. Funkcija podatkovnega gostovanja na uri je privzeto vklopljena. Ne pozabite je izklopiti, če te funkcije ne potrebujete.
9. Preverite, ali ste pravilno vnesli telefonsko številko s kodo države: <+><koda države><telefonska številka>. Na primer +1234567890.
10. Da bi preprečili pregrevanje, je funkcija video pogovora omejena na 3 minute. Časovni razmik med video pogovori ne sme biti krajši od 5 minut. V nujnih primerih lahko video pogovor sprožite iz aplikacije z vnosom potrditvene kode.
11. KidPhone 4G deluje v omrežjih 2G/3G/4G. Skupna raba fotografij, funkcija video pogovorov in samodejne posodobitve vdelane programske opreme lahko porabijo veliko internetnega prenosa podatkov. Temu ustrezno izberite operaterjevo tarifo in nastavite gesla WiFi za pogosto obiskana mesta, da zmanjšate količino mobilnega prometa.
12. V nastavitvah ure redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve.

## VII. Navodila za uporabo

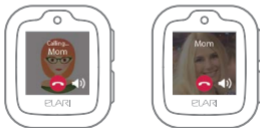
### Dvosmerna komunikacija

- 1) Klic ali video pogovor iz pametne ure na pametni telefon ali drugo pametno uro: povlecite po zaslonu, da vstopite v "Imenik", nato izberite stik za telefonski klic ali video klepet. Pritisnite tipko za vklop, da končate telefonski klic.
- 2) Klic ali video pogovor iz aplikacije na pametno uro: izberite ikono za klic ali video pogovor na domači strani.





**Opomba:** Video pogovor uporablja internetni promet in zahteva hitro internetno povezavo. Pravilno izberite podatkovno pogodbo za kartico SIM in operaterja glede na tarife in pokritost omrežja.



## Glasovni pogovor

- 1) Povlecite po zaslону, da odprete »Glasovni pogovor«, nato izberite stik.
- 2) Držite mikrofón, da posnamete glasovno sporočilo in ga spustite, da pošljete sporočilo. Pametna ura lahko prejema glasovna in besedilna sporočila, čustvene simbole in nalepke. Pametna ura lahko aplikaciji pošilja glasovna sporočila, fotografije, čustvene simbole in nalepke.
- 3) Glasovni pogovor prek aplikacije: izberite »Sporočilo« in začnete klepetati ter na pametno uro pošiljati čustvene simbole in nalepke.

**Opomba:** pametna ura podpira glasovno klepetanje ena na ena (15 sekund na glasovno sporočilo).



## VIII. Pogosta vprašanja

**V:** Kakšno kartico SIM podpira KidPhone 4G?

**O:** KidPhone 4G podpira 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38) kartico nanoSIM.

**V:** Kakšen je čas pripravljenosti naprave KidPhone 4G?

**O:** Kapaciteta baterije naprave KidPhone 4G je 620 mAh. Čas pripravljenosti je odvisen od načina sledenja in pogostosti položaja. Povprečni čas pripravljenosti je do 72 ur.

**V:** Kakšen je starostni razpon za KidPhone 4G?

**O:** Ciljni uporabniki so otroci od 3 do 12 let.

**V:** Ali so materiali naprave KidPhone 4G varni?

**A:** KidPhone 4G uporablja samo materiale, ki ustrezajo evropskim varnostnim standardom za otroške igrače.

**V:** Kako lahko očistim uro?

**O:** Prosimo, da jo obrišete s čisto vlažno krpo; dodajte malo alkohola,

če se umazanija ne odstrani enostavno.

**V:** Ali sevanje naprave KidPhone 4G vpliva na otrokovo zdravje?

**O:** Moč sevanja naprave KidPhone 4G je precej nižja od najvišjih vrednosti, ki jih dovoljuje standard EU.


**V:** Je KidPhone 4G vodoodporen?

**O:** KidPhone 4G je odporen proti politju tekočin. Prenese dežne kaplje in znoj, vendar ga je treba odstraniti pred plavanjem ali prhanjem.

**V:** Ali je normalno, da se ura med polnjenjem segreje?

**O:** Normalno je, da se ura segreje.

**V:** Kaj lahko storim, če se koda QR ne prikaže?

**O:** Preverite, ali je vstavljena kartica SIM in ali ima KidPhone 4G mobilno internetno povezavo. Prepričajte se, da je kartica SIM odklenjena in da vidite simbol  3G/2G/H<sup>+</sup> LTE v levem zgornjem kotu zaslona.

**V:** Kaj lahko storim, če se koda QR optično ne prebere?

**O:** Poskusite znova z več svetlobe ali prilagodite razdaljo med objektivom kamere in kodo QR. Kodo za povezovanje lahko vnesete tudi ročno.

**V:** Ali ura potrebuje omrežno podporo pri uporabi funkcije geopozicioniranja?

**O:** KidPhone 4G potrebuje omrežno podporo, ker uporablja podatkovno storitev na kartici SIM, ki podatke o lokaciji naloži na strežnik.

**V:** Ali lahko baterija ure eksplodira, če jo prizadenejo visoke temperature ali med polnjenjem?

**O:** KidPhone 4G uporablja baterijo, ki je trpežna in ima višjo varnost v primerjavi s tradicionalno litij-ionsko baterijo. Gel-polimerna litij-ionska baterija uporablja poseben koloidni elektrolit, ki preprečuje njeno eksplozijo, saj baterija ne proizvaja zraka ali plina, tudi če tekočina zavre. Ta vrsta baterije se je odlično odrezala na desetinah preizkusov zanesljivosti, kot so preizkusi s trkom, prebojem, drobljenjem in seg-

revanjem. Kljub temu sami ne smete izvajati nobenih testov.

**V:** Ali ima KidPhone 4G Bluetooth in čemu je namenjen?

**O:** Da, obstaja. Bluetooth se uporablja za povezovanje drugih ur kot prijateljev.

**V:** Ali ima KidPhone 4G Bluetooth in čemu služi?

**O:** Da, obstaja. Bluetooth se uporablja za povezovanje drugih ur kot prijateljev.

**V:** Kako natančno je pozicioniranje lokacije?

**O:** KidPhone 4G pridobi položaj iz treh virov: GPS, Wi-Fi, GLONASS, LBS. GPS-način je zelo natančen (na 5-10 metrov). V visokih stavbah in pri drugih mestnih ovirah obstaja majhna verjetnost večjega odstopanja. KidPhone 4G bo poskušal določiti svoj položaj prek omrežja Wi-Fi, če signal GPS ni na voljo. Natančnost lokacije Wi-Fi je približno 50-100 metrov. Če signala Wi-Fi in GPS nista na voljo, bo KidPhone 4G uporabil LBS za iskanje lokacije. Natančnost LBS je približno 500-5000 metrov.

# ELARI

## KidPhone4G

HR



Vodič za brzi početak rada

## Sadržaj

<b>I.</b>	Uvod u proizvod.....	457
<b>II.</b>	Umetanje SIM kartice .....	459
<b>III.</b>	Instalacija aplikacije.....	461
<b>IV.</b>	Povezivanje s pametnim telefonom .....	463
<b>V.</b>	Opis aplikacije .....	465
<b>VI.</b>	Upozorenja.....	468
<b>VII.</b>	Vodič za uporabu .....	470
<b>VIII.</b>	Česta pitanja .....	473



## I. Uvod u proizvod

### 1. Opis proizvoda:

KidPhone 4G – dječji 4G sat-telefon sa značajkama Wi-Fi/ GPS/GLONASS/LBS praćenje, videočavrljanjem i SOS gumbom.

### Sadržaj paketa:



KidPhone 4G



USB kabel  
za punjenje



Vodič za brzi  
početak rada



Jamstveni list

## 2. Pojediniosti o proizvodu:



- 1. Kamera
- 2. Mikrofon
- 3. Prikazni ekran i dodirna ploča

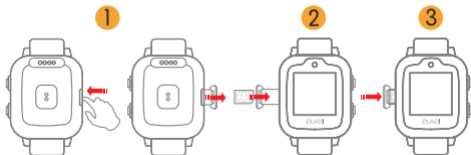
- 4. Zvučnik
- 5. Gumb za uključivanje/isključivanje
- 6. Gumb za SOS i natrag

pritisnite i držite 3 sekunde za uključivanje/isključivanje;  
Pritisnite jednom za uključivanje/isključivanje  
pritisnite i držite 3 sekunde da biste aktivirali SOS;  
pritisnite jednom za povratak

- 7. Senzor kretanja
- 8. Ulaz za punjenje
- 9. Poklopac SIM kartice

## II. Umetanje SIM kartice

1. Isključite uređaj i izvadite utor za SIM iz uređaja.
2. Umetnite **nanoSIM** karticu s metalnim kontaktima okrenutima prema gore.
3. Umetnite utor za SIM u uređaj.



**Važna napomena:** ako vaša SIM kartica zahtijeva unos PIN koda, to morate isključiti prije umetanja u KidPhone 4G. Koraci su sljedeći:

1. Prvo stavite SIM karticu u telefon.
2. Idite na izbornik s postavkama SIM kartice.
3. Odaberite opciju za isključivanje zahtjeva za PIN kodom.
4. Spremite ovu postavku na svoj SIM.
5. Izvadite SIM karticu iz telefona i umetnite u KidPhone 4G.

Također, pobrinite se da se SIM kartica može povezati s internetom, primiti tekstne poruke i podržavati dolazne pozive. KidPhone 4G podržava 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/ B8/ B20/B38).

### III. Instalacija aplikacije

#### Preuzimanje aplikacije

Pronađite besplatnu aplikaciju ELARI SafeFamily u trgovini Google Play ili App Store. Ili skenirajte QR kôd da biste otvorili aplikaciju u trgovini Google Play ili App Store.



## Upute za registraciju

- Otvorite aplikaciju ELARI SafeFamily i kliknite „Register“ (Registracija).
- Pročitajte Uvjete i pravila o zaštiti privatnosti.
- Unesite nadimak i svoju adresu e-pošte.
- Preuzmite registracijski kôd iz poruke e-pošte i unesite ga
- Unesite broj svog mobilnog telefona. Provjerite jeste li ispravno unijeli telefonski broj s pozivnim brojem države: <+><pozivni broj države><telefonski broj>. Na primjer +1234567890. Ne upotrebljavajte simbole kao što su '(, '), '-, ', '< >'
- Stvorite lozinku i ponovite je.

Register

Nickname

Input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

[Register](#)

By clicking on the Register, you agree to our Elari SafeFamily Terms and that you have read our policy.

[Terms and Privacy](#)

## IV. Povezivanje s pametnim telefonom

1. Umetnite SIM karticu u sat (više informacija u II).
2. Registrirajte aplikaciju (više informacija u III).
3. Povežite svoj uređaj KidPhone 4G s administratorskim računom.
  - a) Uključite sat. Na zaslonu biste trebali vidjeti QR kôd sata. Ako ga nema, provjerite Česta pitanja.
  - b) Započnite vezivanje u aplikaciji ELARI SafeFamily.
  - c) Skenirajte QR kôd sa zaslona sata pomoću aplikacije.

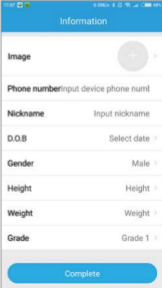


**Napomena:** prvi korisnik koji je skenirao QR kôd postaje administrator. Ostali članovi obitelji mogu skenirati QR kôd podijeljen putem administratorove aplikacije ili dobiti poziv da postanu članovi obitelji.

d) Dovršite korisnički profil: dodajte telefonski broj sata, sliku djeteta, nadimak itd.

**Napomena:** pazite da ispravno unesete telefonski broj sata s traženim pozivnim brojem države.

e) Kad se povezivanje završi, aplikacija će u stvarnom vremenu prikazati lokaciju sata na karti.



Information	
Image	<input data-bbox="1118 315 1217 393" type="button" value="+"/>
Phone number	input device phone numl
Nickname	input nickname
D.O.B	Select date
Gender	Male
Height	Height
Weight	Weight
Grade	Grade 1
<input data-bbox="842 885 1217 937" type="button" value="Complete"/>	



## V. Opis aplikacije

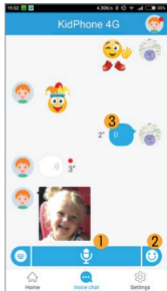
### 1. Početna stranica

- 1) Fotografije podijeljene iz sata.
- 2) Gumb za pozivanje: kliknite za upućivanje glasovnog poziva satu.
- 3) Brojač koraka: odaberite za provjeru podataka pedometra sa sata.
- 4) Zvučni nadzor: odaberite da biste zatražili od sata da pozove telefonski broj korisnika. Korisnik sata neće čuti niti će mu se pojaviti zvučna poruka ili poruka na zaslonu.
- 5) Videočavrljanje: kliknite da biste započeli videočavrljanje sa satom.
- 6) Razina baterije sata.
- 7) Karta: kliknite kartu da biste vidjeli lokaciju na cijelom zaslonu, promijenili raspored karte, ažurirali mjesto i put na satu.
- 8) Ručno postavljanje: kliknite da biste zatražili trenutnu lokaciju sata.
- 9) Prebacujte se između satova ako ih upotrebljavate više.



## 2. Glasovni razgovor

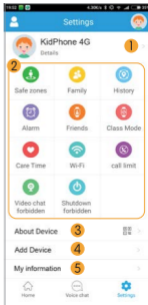
- 1) Gumb za glasovni razgovor: držite gumb za snimanje, otpustite za slanje snimke, ograničenje od 15 sekundi za jednu snimljenu poruku.
- 2) Emotikon: odaberite gumb i odaberite emotikon ili naljepnice da biste ih poslali na sat.
- 3) Glasovna poruka: kratki klik da biste preslušali poruku, dugi pritisak na avatar da biste izbrisali poruku.



## 3. Postavke

### Postavke sustava i računa

- 1) Postavite podatke o uređaju.
- 2) Postavite sigurne zone, upravljajte popisom kontakata i članovima obitelji, pogledajte povijest lokacija, postavite alarme, upravljajte prijateljima, postavite način predavanja, postavite vrijeme njege, postavite WiFi lozinku, postavite opciju popisa dozvoljenih aktivnosti, omogućite videočavrljanje putem sata, zabranite isključivanje uređaja.
- 3) O uređaju: možete provjeriti IMEI i QR kôd uređaja i poništiti povezivanje sa satom.
- 4) Dodajte još jedan sat u aplikaciju.
- 5) Moji podaci: upravljajte svojim računom.



## VI. Upozorenja

1. Ovaj proizvod nije igračka. Ne dopustite djeci ili kućnim ljubimcima da se igraju s vašim uređajem KidPhone 4G. Proizvod sadrži male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja.
2. KidPhone 4G otporan je na prskanje. Može podnijeti kapljice kiše i znoja, no treba se skinuti prije plivanja ili tuširanja.
3. Određeni atmosferski čimbenici i drugi izvori pogrešaka mogu utjecati na točnost GPS-a.
4. Nemojte čuvati uređaj na ekstremnim temperaturama.
5. Nemojte upotrebljavati uređaj niti ga pohranjivati na prašnjavim i prljavim mjestima.
6. Nemojte ispuštati, udarati ili tresti uređaj. Grubo rukovanje može poremetiti unutarnju pločicu s vodovima i mehaničke dijelove.
7. Izlaz punjača mora biti: 5 V, 1 A (standardni USB punjač).
8. Prema zadanim postavkama funkcija je podatkovnog roaminga na

sat uključena. Nemojte zaboraviti isključiti ovu funkciju ako vam nije potrebna.

9. Provjerite jeste li ispravno unijeli telefonske brojeve s pozivnim brojem države: <+><pozivni broj države><telefonski broj>. Na primjer +1234567890. Ne upotrebljavajte simbole kao što su '(,)', '-',';', '<','>':

10. Da bi se spriječilo pregrijavanje, funkcija videočavrljanja ograničena je na 3 minute. Vremensko ograničenje između videočavrljanja ne bi trebalo biti manje od 5 minuta. U slučaju nužde, videočavrljanje može se pokrenuti iz aplikacije unosom koda za potvrdu.

11. KidPhone 4G radi u 2G/3G/4G mreži. Dijeljenje fotografija, funkcija videočavrljanja i automatsko ažuriranje firmvera mogu potrošiti značajan mobilni internetski promet. U skladu s tim odaberite tarifu operatera i postavite WiFi lozinke za često posjećena mjesta kako biste smanjili količinu mobilnog prometa.

12. Redovito provjeravajte dostupna ažuriranja u postavkama sata.

## VII. Vodič za uporabu

### Dvosmjerna komunikacija

1) Poziv ili videočavrljanje s telefona-sata na pametni telefon ili drugi telefon-sat: pomaknite zaslon da biste ušli u „Phonebook“ (Telefonski imenik), odaberite kontakt za telefonski poziv ili videočavrljanje. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje za završetak telefonskog poziva.

2) Poziv ili videočavrljanje s aplikacije na telefon-sat: odaberite ikonu poziva ili videočavrljanja na početnoj stranici.



**Napomena:** Videočavrljanje troši internetski promet i zahtijeva brzu internetsku vezu. Odaberite odgovarajući podatkovni ugovor za SIM karticu i operatera na temelju tarifa i pokrivenosti mrežom.



## Glasovni razgovor

- 1) Pomaknite zaslon da biste otvorili „Voicechat“ (Glasovni razgovor), odaberite kontakt.
- 2) Držite mikrofonski taster za snimanje glasovne poruke i otpustite za slanje. Sat-telefon može primiti glasovne i tekstne poruke, emotikone i naljepnice. Sat-telefon može slati glasovne poruke, fotografije, emotikone i naljepnice na aplikaciju.
- 3) Glasovni razgovor putem aplikacije: odaberite „Message“ (Poruke) te počnite čavrljati i slati emotikone i naljepnice na sat-telefon.

**Napomena:** sat-telefon podržava glasovni razgovor jedan-na-jedan (30 sekundi po glasovnoj poruci).





## VIII. Česta pitanja

**P:** Koju SIM karticu podržava uređaj KidPhone 4G?

**O:** KidPhone 4G podržava 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38) nanoSIM karticu.

**P:** Koje je vrijeme stanja čekanja za KidPhone 4G?

**O:** Kapacitet baterije uređaja KidPhone 4G iznosi 620 mAh. Vrijeme stanja čekanja ovisi o načinu praćenja i učestalosti položaja. Prosječno je vrijeme čekanja do 72 sata.

**P:** Koji je dobna granica za KidPhone 4G?

**O:** Ciljani korisnici su djeca od 3 do 12 godina.

**P:** Jesu li materijali uređaja KidPhone 4G sigurni i zaštićeni?

**O:** KidPhone 4G upotrebljava samo materijale koji su u skladu sa sigurnosnim standardima EU-a za dječje igračke.

**P:** Kako mogu očistiti sat?

**O:** Obrišite ga čistom vlažnom krpom; dodajte malo alkohola ako se

prljavština ne može lako ukloniti.

**P:** Utječe li zračenje uređaja KidPhone 4G na zdravlje djece?

**O:** Stopa zračenja uređaja KidPhone 4G znatno je niža od maksimuma dopuštenih prema standardu EU-a.


**P:** Je li uređaj KidPhone 4G vodootporan?

**O:** KidPhone 4G otporan je na prskanje. Može podnijeti kapljice kiše i znoja, no u slučaju kratkoročnog uranjanja u vodu, treba se skinuti prije plivanja ili tuširanja.

**P:** Je li normalno da se sat zagrije tijekom punjenja?

**O:** Normalno je da se sat zagrije.

**P:** Što mogu učiniti ako se QR kôd ne pojavi?

**O:** Provjerite je li umetnuta SIM kartica i ima li KidPhone 4G mobilnu internetsku vezu. Uvjerite se da SIM nije zaključan PIN-om i da se u lijevom gornjem kutu zaslona prikazuje oznaka  3G/2G/H+ LTE.

**P:** Što mogu učiniti ako se QR kôd neće skenirati?

**P:** Pokušajte ponovo s više svjetla ili prilagodite udaljenost između objektiva kamere i QR koda. Kôd za vezivanje može se unijeti i ručno.

**P:** Je li satu potrebna mrežna podrška prilikom upotrebe funkcije geopozicioniranja?

**O:** KidPhone 4G treba mrežnu podršku jer upotrebljava podatkovnu uslugu SIM kartice koja učitava podatke o lokaciji na poslužitelj.

**P:** Može li baterija sata eksplodirati pod utjecajem visokih temperatura ili tijekom punjenja?

**O:** KidPhone 4G upotrebljava bateriju koja je izdržljiva i ima veće sigurnosne performanse u usporedbi s tradicionalnom Li-Pol baterijom. Li-Pol baterija upotrebljava poseban koloidni elektrolit koji će spriječiti njezinu eksploziju jer baterija ne stvara zrak ili plin čak i ako tekućina zakuha. Ova vrsta baterije pokazala je savršene performanse u desecima testova pouzdanosti poput loma, probijanja, drobljenja i zagrijavanja. Međutim, ne biste trebali sami provoditi

nikakve testove.

**P:** Da li KidPhone 4G ima Bluetooth i čemu služi?

**O:** Da, postoji. Bluetooth se koristi za povezivanje drugih satova kao prijatelja.

**P:** Koliko je precizno pozicioniranje lokacije?

**O:** KidPhone 4G dobiva poziciju iz 3 izvora: GPS, Wi-Fi, GLONASS, LBS. GPS način rada vrlo je precizan (5 – 10 metara). U visokim zgradama i ostalim urbanim preprekama mala je šansa za veće odstupanje. KidPhone 4G pokušat će dobiti svoj položaj putem Wi-Fi mreže ako GPS signal nije dostupan. Preciznost Wi-Fi lokacije iznosi oko 50 – 100 metara. Ako ni Wi-Fi ni GPS signal nije dostupan, KidPhone 4G upotrijebit će LBS za dobivanje lokacije. Preciznost LBS-a iznosi oko 500 – 5000 metara.